



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

18. janúar 2005 – 16. tölublað – 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000 **visir**

**ÞRIÐJUDAGUR**

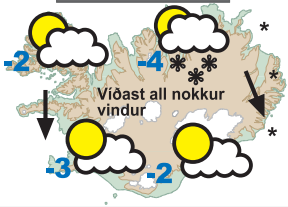


**REGINHNEYKSLI** Ögmundur Jónasson segir lífeyrisgreiðslur til fyrrverandi ráðherra sem enn vinna hjá hinu opinbera vera birtingarmynd hins umdeilda eftirlaunafrumvarps sem Alþingi samþykkti undir lok árs 2003. Hann segir reginhneyksli að sérsníða lög að þörfum þingmanna og ráðherra. **Sjá síðu 4**

**HVIKAR HVERGI FRÁ** Halldór Ásgrímsson segir að hann og Davíð Oddsson hafi tekið ákvörðun um að stýja innrás Bandaríkjanna og bandamanna þeirra í Írak eftir að Íraksmálið var rætt á ríkisstjórnarfundum sama dag. Guðni Ágústsson segir Írak hafa verið rætt en ákvörðun um stuðning ekki. **Sjá síðu 6**

**OPNUÐU FLENSUDEILD** Flensan og skyldir sjúkdómar hafa lagst svo harkalega á landsmenn að Landspítalinn sá sitt óvænna og setti upp sérstaka legudeild fyrir flensu-sjúklinga. **Sjá síðu 4**

**VEDRIÐ Í DAG**



**HVASSAST SUÐAUSTAN TIL** Él á Norður- og Austurlandi annars bjartviðri. Frost 2-8 stig. **Sjá síðu 4.**

**DAGURINN Í DAG**



**SKÁLDASPÍRUR** Rithöfundar lesa upp úr verkum sínum á Skáldaspírukvöldi á Kaffi Reykjavík í kvöld. Pétur Gunnarsson, Hermann Stefánsson, Þorsteinn Guðmundsson og Árni Larsson lesa úr nýútgefnum verkum en Kristín Svava Tómasdóttir les óútgefið efni. Lesturinn hefst klukkan 21.00.

Kvikmyndir	26	Myndlist	26
Tónlist	26	Íþróttir	22
Leikhús	26	Sjónvarp	28

## Rúmlega hundrað íbúar rýmdu hús sín

38 hús í Ísafjarðarbæ, Bolungarvík og á Patreksfirði voru rýmd í gær. 102 íbúar þurftu að yfirgefa heimili sín. Þunnt snjóflóð stöðvaðist tíu metra frá íbúðarhúsi í Bolungarvík.

**SNJÓFLÓÐAHÆTTA** 49 íbúar úr fimmtán húsum við Urðarstíg, Mýrar og Hóla á Patreksfirði þurftu að yfirgefa heimili sín vegna snjóflóðahættu og leituðu íbúar til ættingja og vina í bænum. Í Bolungarvík voru sjö hús rýmd auk eins sveitabæjar og fimmtán hús voru rýmd í Ísafjarðarbæ. Þrjú snjóflóð féllu fyrir ofan byggð í Bolungarvík í fyrrinótt og gærmorgun og stöðvaðist

eitt þeirra tíu metra frá íbúðarhúsi við Dísarland. Hörður Þór Sigurðsson, á snjóflóðavakt Veðurstofu Íslands, segir snjóflóðið sem stöðvaðist skammt frá húsi við Dísarland hafa verið þunnt þar sem nýr snjór hafi runnið ofan á eldri og harðari snjó. Flóðið hafi því ekki verið sérstaklega hættulegt en hafi þó gefið fulla ástæðu til rýmingar. Rýmd voru nokkur hús við

Dísarland og Traðarland auk þess sem bæirnir Tröð og Geirastaðir voru rýmdir. Hörður segir rýmingu hafi verið ákveðna á Patreksfirði þar sem mikið hafi snjóað í gærmorgun auk þess sem spáin fyrir síðustu nótt hafi hljóðað upp á norðanátt. Þá hafi nokkuð víðfeðmt flóð fallið fyrir ofan Patreksfjörð í síðustu viku en stöðvaðist á veginum á milli Urðargötu og Mýra.

Viðbúnaðarstig var á öllum Vestfjörðum í gær fyrir utan svæðin þar sem var hættuástand og gripið var til rýminga. Fundir hjá almannavarnanefndum á Vestfjörðum verða haldnir í dag í samráði við Veðurstofuna þar sem staðan verður metin að nýju og athugað hvort hægt verði að hleypa fólki til síns heima.

- hrs  
Sjá nánar á bls. 2



**VEGIR LOKAÐIR OG UMFERÐ TAKMÖRKUÐ Á VESTFJÖRÐUM** Loka þurfti ýmsum vegum á norðanverðum Vestfjörðum í gær. Vegunum um Óshlíð og Súðavíkurhlíð var lokað. Einnig var umferð takmörkuð á Hnifsdalsvegi, Kirkjubólshlíð, Hvilftarströnd, Breiðdal og í Súgandafirði stóran hluta dagsins og var síðan lokað klukkan sex í gærkvöld.

Sveinn R. Eyjólfsson segir meðferð vörslufjár vera til skoðunar:

## Rannsóknir beinast að verkum stjórnenda

**LÖGREGLURANNSÓKN** Jón H. Snorrason segir fyrst og fremst stjórnendur hjá Frjálsri fjölmiðlun og öðrum félögum tengdum fyrirtækinu vera til rannsóknar hjá embættinu. Í yfirlýsingu frá Sveini R. Eyjólfssyni, fyrrverandi eiganda Frjálsrar fjölmiðlunar, segir að þau mál sem eru til skoðunar hjá ríkislögreglustjóra lúti að meðferð vörslufjár einstakra dótturfélaga fyrirtækisins og aðgerðum starfsmanna í aðdraganda gjaldþrotsins. Heimildir blaðsins segja

málið þó vera víðtækara en svo. Jón H. Snorrason segir stjórnarmenn aðeins geta borið ábyrgð á þeim ákvörðunum sem þeir standa sjálfir að. Rannsóknir embættisins snúa að ætluðum auðgunarbrotum og skattalagabrotum. Jón segir augu embættisins beinast að hinum og þessum aðgerðum og athöfnum sem stjórnendur tengdir Frjálsri fjölmiðlun gætu borið refsíbyrgð á. Embættið taldi ekki nægilega rökstuddan grun vera til að óska eftir gögnum um fyrirtækið Time In-

vest í Lúxemborg eins og skiptastjóri Frjálsrar fjölmiðlunar óskaði eftir. „Það kom mér á óvart að skiptastjóri hafði ekki komið því í verk að láta klára að færa bókhald Frjálsrar fjölmiðlunar sem myndi gefa yfirsýn yfir málið,“ segir Jón. Eftirlitsskylda stjórnarmanna fyrirtækja felst aðallega í því að stöðva rekstur fyrirtækis ef það greiðir ekki skatta eða opinber gjöld.

- hrs  
Sjá nánar á bls. 2

Fróðárheiði:

### Festi bíl í skafla

**HJÁLPARSTARF** Björgunarsveitarmenn og lögregla frá Ólafsvík komu öikumanni til aðstoðar eftir að hann festi bíl sinn í skafla á Fróðárheiði. Mikill skafrenningur var á heiðinni og fennti í mikla skafla, öku- maðurinn lenti í einum slíkum á jeppa sínum og komst ekki lengra. Hann þurfti að ganga nokkra vegalengd áður en hann komst í símasamband til að óska eftir aðstoð. Björgunarsveitarmenn úr Sæbjörgu héldu til aðstoðar manningum og tóku hann upp í bíl sinn þar sem hann var á leið aftur í bílinn. -þþ

### Árásir vígamanna: Á þriðja tug myrtir

**ÍRAK. AP** Á þriðja tug manna létust í árásum vígamanna í Írak í gær. Ofbeldisverk vígamanna eru nú í algleymingi, tæpum tveimur vikum áður en Írakar ganga að kjörborðinu og velja stjórnlagagjöng sem semur nýja stjórnarskrá Íraks. Vígamenn skutu átta íraska þjóðvarðliða til bana við vegatálma og átta manns létust í bílsprengjuárás á lögreglustöð norður af Bagdad. Vígamenn tóku tvo sjáamúslima þegar þeir komu frá bandarískri herstöð nærri Ramadi og myrtu þá með því að skera hausinn af þeim. Þá fundust lík fjögurra manna, þriggja óbreyttra borgara og íraks hersmanns í borginni. Öll voru sökuð um samstarf við her- námsliðið. ■



**Í BAGDAD** Tæpum tveimur árum eftir innrásina í Írak eru enn að finna ummerki bardaga, þeirra á meðal þennan skriðdrektum liggjandi á gangstétt í Bagdad.

**Meðallestur dagblaða**

**18-40 ára**

62%

38%

Fréttablaðið Morgunblaðið

Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallups nóvember 2004





## SPURNING DAGSINS

Sigurður, varstu orðinn flugleiður?

Alls ekki.

Sigurður Helgason lætur af störfum sem forstjóri Flugleiða 31. maí, eftir nær 30 ára starf hjá fyrirtækinu, þar af 20 ár sem forstjóri.



FRÍÐRIK SOPHUSSON

Forstjóri Landsvirkjunar ræddi í gær við forsvarsmenn orkufyrirtækja á Norðurlandi vegna hugsanlegrar stóriðju í fjórðungnum.

## Landsvirkjun: Orkumál rædd

**ORKUMÁL** Friðrik Sophusson, forstjóri Landsvirkjunar, fór til fundar við forsvarsmenn orkufyrirtækja á Norðurlandi í gær. Meðal þeirra eru forsvarsmenn Norðurorku og fulltrúar Akureyrarbæjar, Húsavíkur og Lauga.

Friðrik segir rætt hafi verið um ástand og horfur í orkumálum. „Við fórum yfir stöðuna með tilliti til hugsanlegrar nýtingar í framtíðinni.“ Nýting raforku mun aukast verulega á Norðurlandi ef stóriðja verður byggð í fjórðungnum. ■

## Viðræður við ETA: Stjórnvöld treg í taumi

**SPÁNN. AP** Spænska ríkisstjórnin segist ekki ráðast í neinar viðræður við aðskilnaðarsinnaða Baska fyrr en uppreisnarhreyfing ETA hættir vopnaðri baráttu sinni og lætur vopn sín af hendi. Þannig svöruðu stjórnvöld umleitunum ETA og stjórn málaarsm þeirra, Batasuna, um viðræður.

Leiðtogar Batasuna lögðu til að þeir ræddu við spænsk stjórnvöld um friðarsamkomulag en að fulltrúar ETA sendu á sama tíma um önnur mál, svo sem lausn ETA-liða úr spænskum og frönskum fangelsum. ■

## Fannfergi á Bildudal og nágrenni: Komst ekki í fjárhús vegna snjóflóðs

**SNJÓPYNGSLI** Björgunarsveitin Kópur á Bildudal þurfti að aðstoða fjáreiganda inni í Auðahringsdal við að gefa sauðfé sínu í gær, þar sem snjóflóð hafði fallið á veginn heim að bænum, svo þangað var ófært. Auðahringsdalur er næsti dalur fyrir austan Bildudal.

„Bóndinn er með fjárhúsin þarna en býr sjálfur á Bildudal,“ sagði Jón Hákon Ágústsson í björgunarsveitinni Kópi í gær. „Það er brött hlíð þarna inneftir og nánast daglegt brauð að þarna

fari flóð yfir veginn. Það hafði greinilega gerst í morgun. Við ætluðum á bilnum alla leið með fjáreigandann, en urðum að sækja snjósleda til að koma honum á áfangastað. Það tókst og hann gat gefið kindunum sem eru 50 talsins.“

Jón Hákon sagði, að mikið hefði sett niður af snjó á Bildudal í fyrrinótt.

„Það var allt á kafi hér þegar fólk vaknaði í morgun,“ sagði hann.

- jss



FRÉTTABLAÐIÐ/JÓN HÁKON

FANNFERGI

Elinborg Benediktsdóttir, íbúi á Bildudal, í snjótröðinni í gærkvöld. Mikið fannfergi er á Bildudal.

Hraun í Hnífsdal:

## Enn að heiman

**SNJÓFLÓÐAHÆTTA** Hjálmar Sigurðsson ábúandi á Hrauni í Hnífsdal og fjölskylda hans hafa ekki geta dvalið heima hjá sér síðan snjóflóð féll á bæ þeirra í síðustu viku. Stór hluti af bænum eyðilagðist í flóðinu, en beðið er eftir efni sem pantað hefur verið til viðgerðar. Fjölskylda hans dvelur nú í Hnífsdal og bíður þess að geta hafið viðgerðir á húsi sínu, en Hjálmar hefur þó farið á bæinn til að sinna skepnunum og þrifa eftir skemmdirnar sem voru mestar í eldhúsinu þar sem flóðið kom inn um gluggann. ■

# Ótti um snjóflóð

Viða á Vestfjörðum var ótti í gærkvöld um að snjóflóð kynnu að falla. 53 þurftu að yfirgefa heimili sín í Bolungarvík og Ísafjarðarbæ. Magni Guðmundsson og kona hans fluttu frá Seljalandi fyrir fáum dögum.

**SNJÓFLÓÐAHÆTTA** 53 íbúar í Bolungarvík og Ísafjarðarbæ gátu ekki sofið í rúmum sínum í nótt vegna snjóflóðahættu. Alls voru rýmd 28 hús, bæði íbúðarhús og vinnustaðir. Þá voru vegir víða lokaðir eða takmarkanir settar á umferð vegna snjóflóðahættu úr bröttum hlíðum. Hættumat verður endurmetið nú strax í morgunsárið.

Sjö til níu íbúar við Árvelli í Hnífsdal þar sem snjóflóð féll í byrjun janúar rýmdu hús sín í gær. Halldór Halldórsson, bæjarstjóri á Ísafirði, segir ekki verða búið við Árvelli í framtíðinni þar sem stendur til að kaupa

upp húsinn. Eins segir hann mörg hús á hættusvæðum þegar hafa verið keypt upp og því hafi færri þurft að yfirgefa heimili sín en ella.

Magni Guðmundsson er nýfluttur af Seljalandi vegna snjóflóðahættu og býr nú ásamt konu sinni á Skógarbraut sem er tvö hundruð metra frá gamla heimilinu. Í gærdeg þurfti Magni að rýma vinnustað sinn, Netagerð Vestfjarða, ásamt vinnufélögnum vegna snjóflóðahættu.

Húsið Seljaland var keypt af Magna og konunni hans síðasta haust af Ísafjarðarbæ og ofanflóðanefnd. Síðasta föstudag

artímann en leyfilegt er að vera í húsinu sex mánuði á ári. Magni segir ástæðuna vera að honum hafi líðið vel á Seljalandi sem er gamalt sveitasetur. Hann hafi aldrei haft áhyggjur af snjóflóðum þó að flóð hafi fallið á húsið árið 1947. Jafnframt bendir hann á þarna hafi verið búið í átta hundruð ár. „Aðrir hafa haft meiri áhyggjur af okkur þarna en við sjálf,“ segir Magni. Honum finnst undarlegt að ekki hafi

verið hægt að verja húsið sem sé mitt á milli garðsins og þess sem enn er kallað hættusvæði. „Kostnaður við að verja húsið átti að vera á milli tuttugu til þrjátíu milljónir en það þótti of mikið. Aftur á móti fór kostnaður við varnargarðinn, sem ég bý núna undir, um 130 milljónir fram úr áætlun,“ segir Magni.

hrs@frettabladid.is



MAGNI GUÐMUNDSSON

Magni er fluttur frá Seljalandi og býr nú á Skógarbraut en það tekur hann tvær mínútur að ganga á milli.

fluttu þau alveg yfir á Skógarbraut en þegar þurfti að rýma á Ísafirði í byrjun janúar gistu þau nokkrar nætur í nýja húsinu. Þau ætla að leigja Seljaland yfir sum-



Snjóflóðavaktin:

## Hættan metin úr fjarska

**SNJÓFLÓÐ** Snjóflóðavakt hefur verið á Veðurstofnunni í Reykjavík síðan snemma í gærmorgun, og helst er fylgst með Vestfjörðum þar sem ekki hefur verið svona mikill snjór í fjöllum síðan 1995. „Þetta snýst mest um samskipti okkar við þá sem eru fyrir vestan og þá sem eru á staðnum að meta snjóalögin, en við erum í stanslausum samskiptum,“ segir Hörður Þór Sigurðsson, snjóflóðasérfræðingur á Veðurstofnunni, spurður um hvernig hægt sé að meta snjóflóðahættuna úr fjarska. „Auk

þess skoðum við veðurspána vel og metum vindáttina og hversu mikið snjóar og þá höfum við ákveðna staði sem við vitum að eru í mestri hættu.“ Hörður segir menn vera á hverjum stað sem fara í fjöllin og fylgjast með hvernig snjórinn þéttist og geri það daglega þegar ástæða þykir til. „Það eru meðal annars grafnar gryfjur ofan í snjóinn og ýmsar leiðir notaðar til að kalla fram brot í snjóþekjunni til að meta hvaða lag er veikt.“ - kep

Frjáls fjölmiðlun:

## Skiptastjóri til Lúxemborgar

**GJALDPROT** Sigurður Gizurarson, skiptastjóri í gjaldprotamáli Frjálsrar fjölmiðlunar, ætlar sjálfur að leita upplýsinga í Lúxemborg um dótturfyrirtæki Frjálsrar fjölmiðlunar og hugsanlegar eigur þeirra þar. Embætti ríkislögreglustjóra hefur ákveðið að rannsaka ekki fyrirtækið Time Invest en skiptastjóri hafði óskað eftir aðstoð embættisins við að nálgast gögn um fjárreiður félagsins þar sem það var á lista yfir dótturfélög Frjálsrar fjölmiðlunar. Ef félagið ætti fjármuni í erlendum bönkum ætti það með réttu að falla í hlut kröfuhafa í protabú Frjálsrar fjölmiðlunar.

Jón H. Snorrason, yfirmaður efnahagsbrotadeildar ríkislögreglustjóra, hefur sagt að skiptastjóri gæti styrkt grunsemdir sínar með frekari vinnu. Sigurður



SIGURÐUR GIZURARSON

Skiptastjóri í gjaldprotamáli Frjálsrar fjölmiðlunar ætlar að hefja rannsókn á því hvort fyrirtækið eigi dótturfélög í Lúxemborg.

Gizurarson mun á næstunni leita upplýsinga í hlutafélagaskrá í Lúxemborg. Í hlutafélagaskrá hér

á landi koma ekki fram upplýsingar um eigendur félagsins.

- ghg



## Jónar Transport fluttir í Kjalarvoginn!

Sama símanúmer  
535 8000



Kjalarvogi · 104 Reykjavík · www.jonar.is



# ÚTSALA

**Kährs  
parket  
30 ára  
ábyrgð**

**Tilboðsverð  
á Ringo  
innihurðum  
15–20% stgr.afsl.**

**Kährs parket**  
Sérstakt tilboðsverð  
Eik Natur m. viðarlæsingu  
verð **3.550** kr./m<sup>2</sup> stgr.  
**Gegnheilt parket**  
**20–50% stgr.afsl.**

**Baðdeild**  
Tilboð á völdum vörum  
í hreinlætis- og blöndunartækjadeild  
WC upphengt m. kassa  
stgr.verð kr. **26.000**  
Handlaug 60 cm. veggh.  
stgr.verð kr. **3.700**



**Piljur á loft og vegg**  
**20% stgr.afsl.**

**Smellu  
Plastparket**  
**890** kr./m<sup>2</sup> stgr.



**Egill  
Arnason hf**

Ármúli 8 – 108 Reykjavík  
595 0500 – [www.egillarnason.is](http://www.egillarnason.is)

**Opið: Laugardag frá 10 – 16**



**Flísar á gólf og vegg**  
**20–70% stgr.afsl.**

**Náttúrusteinn  
og granít**  
**20–30% stgr.afsl.**



## GENGIÐ

GENGI GJALDMÍÐLA 17.1.2005

	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur USD	62,45	62,75
Sterlingspund GBP	116,76	117,32
Evra EUR	81,80	82,26
Dönsk króna DKK	1,00	11,06
Norsk króna NOK	9,98	10,04
Sænsk króna SEK	9,04	9,09
Japanskt jen JPY	0,61	0,61
SDR	XDR	95,20
		95,76

Gengisvísitala krónunnar  
Króna 112,36 -0,10%

Heimild: Seðlabanki Íslands

## Flensuhrinan á Landspítalanum: Sérstök legudeild opin fram eftir vikunni

**HEILBRIGÐISMÁL** Enn er lítið lát á fjarveiku fólki sem streymt hefur inn á Landspítala - háskólasjúkrahús undanfarna daga af völdum influensu og annarra umgangspesta. Guðlaug Rakel Guðjónsdóttir, sviðsstjóri á lyflækningsviði, sagði, að opnuð hefði verið sérstök legudeild fyrir þetta fólk á Hringbraut og yrði hún væntanlega opin fram eftir vikunni eða svo lengi sem þyrfti.

„Þessi deild er skráð fyrir 13 sjúklinga,“ sagði Guðlaug Rakel. „Þá bættum við einnig við rúmum í gæsludeildinni í Fossvoginum.

Nú eru á spítalanum 35 sjúklingar umfram venjulegan dag. Það hafa verið óvenjulega mikil veikindi. Það hafa verið miklar innlagnir bæði í gegnum bráðamóttökuna og hjartadeildina á Hringbraut. Fólk sem er veikt fyrir þolir illa að fá umgangspestir. Þetta leggst allt hvað á annað, en flensan toppar það alveg.“

Guðlaug Rakel sagði það tilfinningu fólks að álagið á spítalanum væri heldur í rénun, miðað við það sem hefði verið fyrir helgi.

- jss



RÚMUM FJÓLGÐ

Gæsludeild A – 2 í Fossvogi var stækkuð fyrir helgina og herbergjum sem hafa verið til annarra nota hefur verið breytt í sjúkrafur.

## Breskir hermenn: Herdómstól frestað

**ÞÝSKALAND, AP** Dómari ákvað í gær að fresta máli þriggja hermanna sem ásakaðir hafa verið um að misþyrma fögum í Írak.

Upphaflega átti herrétturinn að taka mál þeirra þriggja fyrir í gær, í breskri herstöð í Þýsku borginni Osnabrueck. Dómari ákvað hins vegar að fresta málinu, þar sem hann þyrfti meiri tíma til að hlýða á kröfur lögmannna.

Myndir af meintri misþyrmingu birtust í breskum blöðum vorið 2003, leiddu til rannsóknna málsins. Misþyrmingin á að hafa átt sér stað í maí 2003, þegar hermennirnir gættu vörueymslu þar sem hjálpargögn voru geymd fyrir utan borgina Basra í suðurhluta Írak. ■

## EVROPA

### DÆMDIR FYRIR STRÍÐSGLÆPI

Tveir fyrrum herforingjar í her Bosníu-Serba í Júgóslavneska borgarastríðinu hafa verið dæmdir til nú og átján ára fangelsis fyrir þátt sinn í fjöldamorðum á múslimum í Srebrenica. Meira en sjö þúsund manns voru myrtir í fjöldamorðunum.

### MESIC ENDURKJÖRINN

Stipe Mesic var endurkjörinn forseti Króatíu og hlaut tvö af hverjum þremur gildum atkvæðum í forsetakosningum sem fram fóru á sunnudag. Andstæðingur hans, hægrimaðurinn Jadranka Kosor, fékk 34 prósent atkvæða.

**RÉTTAÐ Á NÝ** Mál fjögurra Serba var tekið fyrir á ný fyrir dómstólum í gær. Þeir voru í fyrra dæmdir í allt að 20 ára fangelsisvist fyrir pyntingar og morð á sextán múslimum í Júgóslavneska borgarastríðinu en hæstiréttur ógilti dóminn og fyrirskipaði að málið yrði tekið fyrir aftur.

# Sérniðin lífeyrislög þingmanna hneyksli

Þingmaður Vinstri-grænna segir að það hafi verið vitað þegar eftirlaunafrumvarpið var samþykkt að fyrrverandi ráðherrar kæmst á eftirlaun á sama tíma og þeir gegndu opinberu starfi. Þingmaður Sjálfstæðisflokks gerir ekki athugasemdir. Þeir sem gegnt hafi trúnaðarstörfum fyrir þjóðina eigi að njóta þess.

**KJARAMÁL** Nú er að birtast sá veruleiki sem margir sáu fyrir þegar lífeyrisfrumvarpið var samþykkt að mati Ögmundar Jónassonar, þingmanns Vinstri-grænna. Komið er í ljós að sjö fyrrverandi ráðherrar fengu samtals rúmar sautján milljónir króna í eftirlaun á liðnu ári þrátt fyrir að vera enn í fullu starfi á vegum hins opinbera. Með lögum um eftirlaun þingmanna og ráðherra, sem voru samþykkt á Alþingi í desember árið 2003, voru heimildir til töku eftirlauna rýmkaðar og aðeins einn þeirra sjö sem nú þiggja eftirlaun hafði öðlast réttindi til þeirra fyrir gildistöku nýju laganna.

„Auðvitað var það regin-hneyksli að sníða sérstök lög að þörfum þessa hóps,“ segir Ögmundur. „Nær hefði verið að þingmenn og ráðherrar færu inn í almennan lífeyrissjóð.“

Halldór Blöndal, forseti Alþings, mælti fyrir frumvarpinu á sínum tíma og sagði að eitt af markmiðum þess væri að draga úr sókn gamalla þingmanna í embætti í stjórnkerfinu og tryggja afkomu þeirra sem ekki kæmst í önnur störf að lokinni þingmennsku. Ögmundur segir að nú komi í ljós að það hafi verið meginfirra. „Tilgangur frumvarpsins var að annars vegar að búa þingmönnum og ráðherrum betri lífeyriskjör en almennt gerist og hins vegar að gefa þeim kost á að fara fyrir á lífeyri en fólk almennt á rétt á.

Bjarni Benediktsson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, segir að þessi veruleiki hafi legið fyrir þegar lög voru samþykkt á þingi. „Það var tekin umræða um að það væri ekki girt fyrir að þessi staða gæti komið upp. Í þessum tilvikum geta menn öðlast lífeyrisréttindi áður en að hefðbundnum starfslokaldri er náð.“ Bjarni segir þetta einkum eiga við þá sem hafa starfað að mjög lengi í stjórnárum og hafa náð því að vera ráðherrar



MÓTMÆLI VIÐ ALÞINGI

Eggjum var kastað í Alþingishúsið til að mótmæla eftirlaunalögum og fjöldi fólks tók þátt í mótmælum Alþýðusambands Íslands. Forysta sambandsins taldi aukin réttindi ráðherra og þingmanna ekki í réttu hlutfalli við það sem almenningur ætti að venjast.

eða forsætisráðherrar. „Ég hef engar athugasemdir við að þeir sem gegnt hafa forsætisráðherraembætti njóti góðra lífeyrisskjara. Viðkomandi hafa gegnt miklum trúnaðarstörfum fyrir þjóðina.“

ghg@frettabladid.is

### LAUN SENDIHERRA

Nokkrir fyrrverandi ráðherrar starfa sem sendiherrar erlendis og hafa þegar hafið töku eftirlauna. Laun sendiherra eru eftirfarandi:

Grunnlaun: 427 þúsund  
Skattfrjáls staðaruppbót: 562 þúsund  
Alls: 989 þúsund (hluti skattfrjáls)



## Veldu létt

... og mundu eftir ostinum!



## Veðrið

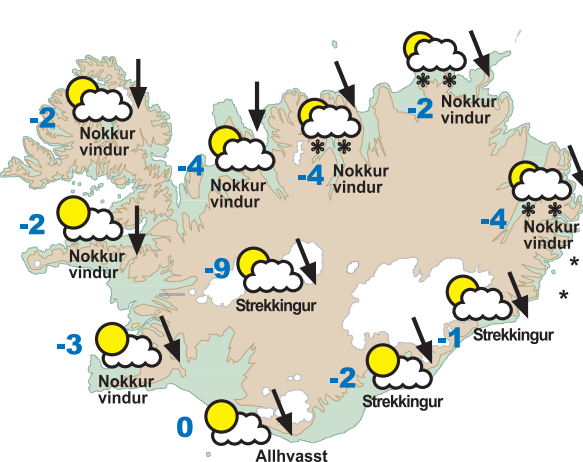
### VIÐVARANDI SNJÓALÖG Á LANDINU

Norðanátt, nokkuð stíf framan af degi, verður á landinu í dag. Hvassast verður suðaustanlands annars heldur hægar. Það ætti að verða bjartviðri mjög víða sist þó á Norðaustur- og Austurlandi. Þar má búast við éljum og þessi el geta teygst sig eitthvað yfir á Suðausturlandi. Eins og spámar líta út þennan morguninn er ekki útlit fyrir alvöru hlýndi fyrr en um eða eftir næstu helgi. Ef marka má þær spár haldast snjóalög þangað til.



Kveðja, Sigurður Ragnarson, veðurfræðingur

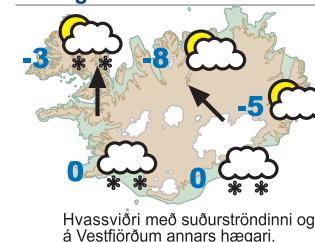
### Í dag



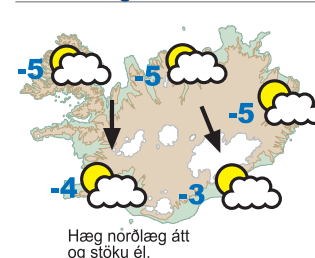
### Veðrið úti í heimi í dag

Kaupmannahöfn	58°C skúrir	Frankfurt	8°C skúrir
Oslo	3°C alskýjað	Prag	5°C skýjað
London	7°C skýjað	Amsterdam	7°C skúrir
Paris	7°C skúrir	Varsjá	4°C skýjað

### Á morgun



### Fimmtudagur



Torreveja	19°C skýjað
Róm	12°C skýjað
New York	-8°C léttskýjað
Miami	20°C léttskýjað

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skýggó á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknúð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.



23.900 kr. á mán.

## VW Golf

Verð: 1.860.000 kr. 186.000 kr. út,  
90% fjármögnun í 84 mánuði.

Golf 3 dyra beinskiptur.  
Vetrardekk fylgja!

Aðeins 9 bílar



Aukabúnaður á mynd: Álfelgur og samlitun.  
Bífreið á mynd er 5 dyra.

# Árið byrjar betur

18.590 kr. á mán.

## VW Polo

Verð: 1.440.000 kr.  
144.000 kr. út,  
90% fjármögnun  
í 84 mánuði.



Aukabúnaður á mynd:  
Álfelgur og samlitun.

Polo 5 dyra beinskiptur, 1,2i Basicline.  
Vetrardekk fylgja!  
Aðeins 9 bílar eftir.

34.690 kr. á mán.

## VW Passat Variant

Verð: 2.690.000 kr.  
269.000 kr. út,  
90% fjármögnun  
í 84 mánuði



Aukabúnaður á mynd: Álfelgur

2,0i sjálfsk. 115 hestöfl, Trendline. Aukahlutapakki: Vetrardekk,  
sóllúga, krómliðapakki og skyggðar rúður.  
Aðeins 3 bílar eftir.

29.490 kr. á mán.

## VW Touran

Verð: 2.290.000 kr. 229.000 kr. út,  
90% fjármögnun í 84 mán.



Aukabúnaður á mynd:  
Álfelgur og samlitun.

1.6 115 hestöfl, 7 sæta, ESP, FSI, 6 gíra.  
Vetrardekk fylgja!  
Aðeins 2 bílar eftir.

25.690 kr. á mán.

## VW Bora

Verð: 2.990.000 kr. 199 þús. út,  
90% fjármögnun í 84 mán.



**Uppseldur**

105 hö, beinskiptur Highline, 1,6i. Aukahlutapakki: vetrardekk, sóllúga,  
álfelgur, krómliðapakki og leðurstýri.

# með Volkswagen

Gerðu betri kaup með SP-bílasamningi – á meðan birgðir endast.

**SP**  
SP-FJÁRMÖGNUN  
VW er í samstarfi  
við SP-Fjármögnun







## KJÖRKASSINN

Á Ísland erindi í öryggisráð Sameinuðu þjóðanna?

Niðurstöður gærdagsins á [visir.is](#)

Já	39,8%
Nei	60,2%

### SPURNING DAGSINS Í DAG:

Eiga fyrrverandi ráðherrar að fá eftirlaun meðan þeir gegna enn opinberum störfum?

Farðu inn á fréttahluta [visir.is](#) og segðu þína skoðun

[visir](#)

Verktaki um útboð í Garðabæ:

# Óheilbrigðir viðskiptahættir

**ÚTBOÐ** „Þetta er óréttlátt gagnvart öðrum bjóðendum og óheilbrigðir viðskiptahættir,“ segir Bergþór Jónsson annar eigenda verktaka-fyrirtækisins Mótás sem hefur sent bæjarráði Garðabæjar skriflegar athugasemdir við útboð á byggingarlóðum við Bjarkarás í Garðabæ.

Alls bárust 49 tilboð í lóðirnar en í síðustu viku ákvað bæjarráð Garðabæjar að hefja viðræður við forsvarsmenn Frjálsa fjárfestingarbankans hf. vegna tilboðs í tvær fjölbýlishúsalóðir við Bjarkarás sem nemur rúmlega 175 milljónum króna. Hæsta tilboðið kom frá Fasteignafélaginu

Hlið ehf. og var upp á rúmlega 200 milljónir en fyrirtækið féll frá því og því sneru bæjaryfirvöld sér að Frjálsa fjárfestingarbankanum. Sömu eigendur eru hins vegar að þessum félögum og við það hefur Bergþór gert athugasemdir auk annarra tilfella þar sem fyrirtæki sendi inn fleiri en eitt tilboð.

Bergþór segir að nauðsynlegt sé að setja fyrir fram leikreglur á útboð sem þessi. Hann hefur ekki fengið nein viðbrögð frá yfirvöldum í Garðabæ vegna athugasemdarinnar. Ekki náðist í Ásdísi Höllu Bragadóttur, bæjarstjóra í Garðabæ vegna málsins.



BERGÞÓR JÓNSSON

Vill skýrari leikreglur fyrir útboð. Telur óréttlátt að fyrirtæki geti dregið tilboð sín til baka eftir hentugleika.

## EVROPA

### FORSETAKOSNINGAR FYRIR RÉTTI

Janúkovitsj, sem bauð sig fram í embætti forseta í Úkraínu, hefur ekki gefist upp þrátt fyrir að niðurstöður endurkosninga annan í jólum segi að mótframbjóðandi hans, Júsjenko, hafi unnið. Janúkovitsj hefur krafist ógildingar kosninganna og ber því við að þær hafi borið svo brátt að, að margir veikir og sjúkir hafi ekki haft tækifæri á að kjósa.

**SKYLDUGIR AÐ AÐSTOÐA** Forsætisráðherra Ungverjalands, Ferenc Gyurcsany, sagði á mánudag að landinu bæri skylda að aðstoða Rúmena til að ganga í Evrópusambandið. Innganga nágrannaríkisins myndi stuðla að frið og velsæld á svæðinu. Þá bæri þeim söguleg skylda að aðstoða Rúmena.

## Tollstjórinn í Reykjavík: Greiði bætur

**DÓMSMÁL** Héraðsdómur Reykjavíkur hefur dæmt Tollstjórann í Reykjavík til að greiða Kolbrúnu Björnsdóttur grasalækni 200 þúsund krónur í miskabætur fyrir að leggja hald á jurtir sem hún hafði pantað frá Bretlandi árið 2001.

Starfsmenn Tollstjóra töldu að það þyrfti að skrá jurtirnar í annan tollflokk og fá samþykki Lyfjastofnunar fyrir þeim.

Forsendur dómsins voru að Kolbrún hefði ekki verið látin vita að jurtirnar hefðu verið haldlagðar fyrr en sjö mánuðum eftir að það var gert og gat hún því ekki nýtt sér rétt sinn til að kæra haldlagninguna til viðeigandi yfirvalda.

- bs

## SJÚKRAFLUG

### SÓTTI HJARTAVEIKAN MANN

TF-LIF, þyrila Landhelgisgæslunnar, sótti hjartaveikan mann, sem þurfti nauðsynlega að komast á sjúkrahús í Reykjavík, til Stykkishólms í gær. Læknir og stýrimaður þyrilunnar sóttu manninn á sjúkrahúsið og hjálpuðu til við flutning hans á flugvöllinn þaðan sem flogið var með hann til Reykjavíkur.

## MIÐ-AUSTURLÖND

**FIMMTÁN Í HALDI** Yfirvöld í Kúveit hafa handtekið fimmtán Kúveita og Sádi-Araba í kjölfar átaka milli lögreglu og íslamskra vígamanna í síðustu viku. Mennirnir eru taldir hafa lagt á ráðin um árásir á vestrænt fólk í Kúveit.

**ANDÓF Í HERNUM** Þúsundir ísraelskra hermanna hafa undirritað yfirlýsingu þar sem þeir heita því að taka ekki þátt í aðgerðum hersins til að reka ísraelska landnema frá landnemabygðum á Gaza. Þetta segja leiðtogar landnemanna sem eru mjög ósáttir við áætlunina um brotthvarf frá Gaza.

# Forsætisráðherra hvergi haggjað

Halldór Ásgrímsson hvíkar hvergi frá ummælum sínum um Íraksmálið og segir að málið hafi verið rétt í ríkisstjórn daginn sem ákvörðunin var tekin. Guðni Ágústsson segir málið ekki hafa verið rétt í ríkisstjórn fyrr en eftir á.

**H**alldór Ásgrímsson forsætisráðherra hefur ít- rekað haldið því fram, bæði í fjölmiðlum og á Alþingi, að Íraksmálið svokallaða hafi verið rétt í ríkisstjórn sem og í utanríkisráðgjöf og á Alþingi. Hann dregur þó ekki dul á það að ákvörðunin um stuðning Íslendinga við innrásina í Írak í mars fyrir tæpum tveimur árum hafi verið tekin af tveimur mönnum, honum sjálfum sem þáverandi utanríkisráðherra og Davíð Oddssyni, þáverandi forsætisráðherra. Engar samþykktir liggja því fyrir um ákvörðunina, hvorki í ríkisstjórn né í utanríkisráðgjöf.

**Guðni segir málið rétt eftir á** Guðni Ágústsson, landbúnaðarráðherra og varaformaður Framsóknarflokksins, hefur hins vegar haldið því fram í fjölmiðlum á undanföllum dögum að Íraksmálið hafi ekki verið rétt í ríkisstjórn fyrr en eftir að ákvörðun Halldórs og Davíðs lá fyrir. „Auðvitað var oft búið að ræða um Íraksmál en þessa ákvörðun tóku þeir og af hverju þeir gerðu það með þessum hætti kann ég ekki að segja frá. Þeir verða auðvitað bara að verja sig í því,“ sagði Guðni í Sunnudagsþættinum á Skjá einum síðastliðinn sunnudag.

**Halldór svarar ekki spurningum** Halldór Ásgrímsson sendi frá sér yfirlýsingu vegna umræðunnar um Íraksmálið í gær en neitaði að veita viðtöl. Í yfirlýsinguinni kemur ekki neitt nýtt fram, heldur ít-



SIGRÍÐUR D. AUÐUNSDÓTTIR  
BLAÐAMAÐUR

rekar Halldór einungis það sem hann hefur áður haldið fram opinberlega, meðal annars það að Íraksmálið hafi verið rétt „nokkrum sinnum í utanríkisráðgjöf og á Alþingi veturinn 2002-2003“. Halldór bendir jafnframt á í yfirlýsingu sinni að 12. mars 2003 hafi meirihluti utanríkisráðgjafarinnar felld tillögu Vinstri-grænna um að „ríkisstjórnin beitti sér gegn áformum um innrás í Írak og að Ísland standi utan við hvers kyns hernaðaraðgerðir gegn Írak“.

Þá kemur fram að málið hafi verið rétt á Alþingi daginn eftir og að þar hafi Halldór sagt: „Nú liggur fyrir að meirihluti þingsins útilokar það ekki að valdi verði beitt í þessum málum. ... en það liggur alveg ljóst fyrir af hálfu ríkisstjórnarinnar að það er ekki hægt að ná friði og friðsamlegri lausn varðandi Írak nema að baki liggi alvarleg hótun.“

### Segir málið rétt fyrir ákvörðunartöku

Þingi var slitið 14. mars vegna komandi alþingiskosninga en Halldór heldur því fram í yfirlýsingu frá í gær að Íraksmálið hafi verið fyrsta mál á dagskrá ríkisstjórnarinnar á fundi 18. mars. Í kjölfar ríkisstjórnarfundarinnar hafi hann og Davíð síðan ákveðið að styðja innrásina í Írak.

Í yfirlýsinguinni er enga útskýringu að finna á því hvers vegna sjálf ákvörðunin var ekki rædd á ríkisstjórnarfundum – né heldur hvers vegna Halldóri og Davíð þótti ekki ástæða til að kalla saman utanríkisráðgjöf til að ræða jafn afdrifaríka og viðamikla ákvörðun.

Fréttablaðið sendi forsætisráðherra formlega ósk eftir svari við þessum spurningum í gær en fékk aðeins þau svör að hann veitti ekki viðtöl við fjölmiðla. Þá óskaði Fréttablaðið eftir því að fá afrit af fundargerð ríkisstjórnarfundarinnar sem forsætisráðherra vísar til, frá 18. mars 2003, en var neitað um það með þeim skýringum að þær væru trúnaðarmál. Í fréttatilkynningu frá forsætisráðgjöf til loknum ríkisstjórnarfundum 18. mars 2003 kemur fram að „ófriðarhorfur“ var annað tveggja mála sem á dagskrá voru.

### Þrennt stendur eftir

Af þessum ágreiningi um ákvörðunina um stuðning við innrásina í Írak stendur þrennt eftir. Í fyrsta lagi sú staðreynd að tveimur ráðherrum í ríkisstjórn Íslands beri ekki saman um hvort Íraksmálið hafi verið rétt í ríkisstjórn fyrir eða eftir að ákvörðunin sjálf var tekin. Í öðru lagi það, að ákvörðunin var hvorki rædd í ríkisstjórn, utanríkisráðgjöf né á Alþingi Íslendinga. Í þriðja lagi, að Halldóri og Davíð þótti ákvörðunin ekki það veigamikil að ástæða væri til að kalla saman utanríkisráðgjöf til að fjalla um hana.

Að lokum má spyrja að því hvers vegna ekki er hægt að fá hreinskiptin svör við því hvers vegna ákvörðun um jafn mikilvægt mál og þetta var ekki tekin á hefðbundinn, lýðræðislegan hátt á Alþingi? ■

## Ummæli stangast á

Halldór Ásgrímsson forsætisráðherra í Kastljósi 6. desember 2004:

„Það liggur náttúrulega alveg ljóst fyrir að þetta mál var margrætt á Alþingi. Það var rétt í utanríkisráðgjöf, það var rétt í þinginu en að lokum var það að sjálfsögðu utanríkisráðherra og forsætisráðherra sem gerðu tillögu í þessum efnum.“ [...]

„Þetta var rétt í ríkisstjórn og það var fullur einhugur í þessu máli meðal ráðherra ríkisstjórnarinnar. **Sigmar Guðmundsson:** Og var þetta rétt áður en að svarið var gefið út, já við erum á listanum? Halldór Ásgrímsson: Jú, ég meina auðvitað var þetta rétt á milli okkar. **Sigmar Guðmundsson:** Og samþykkt? Halldór Ásgrímsson: Það var engin formleg samþykkt gerð um það í ríkisstjórn.“

Jónína Bjartmarz, situr í utanríkisráðgjöf Alþingis, í Íslandi í dag á Stöð 2 6. janúar 2005:

„Ég tók aldrei ákvörðun um að vera á þessum lista. Það liggur alveg ljóst fyrir.“ [...]

„Þetta var ekki rétt í utanríkisráðgjöf, þetta var ekki borið undir hana.“

Guðni Ágústsson, landbúnaðarráðherra og varaformaður Framsóknarflokksins, í Sunnudagsþættinum á Skjá einum 16. janúar 2005:

„Þessi leiðtogar ríkisstjórnarinnar, Halldór Ásgrímsson og Davíð Oddsson, þeir tóku þessa ákvörðun. [...] um að vera á þessum lista.“

**Guðmundur Steingrímsson:** „Og það er þá rétt sem Kristinn [H. Gunnarsson] segir, að hún var ekki rædd fyrirfram í þingflokknunum?“ Guðni Ágústsson: „Þeir tóku það, það er alveg viðþykkt, þeir tóku þessa ákvörðun. Auðvitað hefur hún síðan oft verið rædd í ríkisstjórn og í utanríkisráðgjöf og þinginu.“ **Guðmundur Steingrímsson:** Já síðan, en hún var ekki rædd fyrir í utanríkisráðgjöf og ekki fyrir í þingflokknunum?“ Guðni Ágústsson: „Auðvitað var oft búið að ræða um Íraksmál en þessa ákvörðun tóku þeir og af hverju þeir gerðu það með þessum hætti kann ég ekki að segja frá. Þeir verða auðvitað bara að verja sig í því.“

TILBOÐ

2 fyrir 1

á augnskuggum,  
naglastyrkingum  
og varalitum.  
í völdum línum L'Oréal

### Tilboðsstaðir:

Apótekarinn Akureyri  
Hagkaup Skeifan  
Hagkaup Smáralind  
Lyf & heilsa Austurstræti  
Lyf & heilsa Krínglan  
Lyf & heilsa Melhaga



L'ORÉAL  
PARIS

Gildir til 6. febrúar eða á meðan birgðir erþæst.











## VEISTU SVARIÐ?

1 Hversu margir fyrrverandi ráðherrar eru komnir á eftirlaun en eru samt áfram í opinberu starfi sem þeir fengu eftir að hafa hætt á þingi?

2 Rúmensk kona varð elst kvenna til að eignast lifandi barn, hversu gömul er hún?

3 Hvað heitir heimildarmyndin sem verið er að vinna um Quarashi?

SVÖRIN ERU Á BLS. 30

Abbas skipar öryggissveitum að hafa hemil á vígamönnum:

# Komi í veg fyrir árásir á Ísrael

**PALESTÍNA. AP** Mahmoud Abbas, forseti palestínsku heimastjórnarinnar, fyrirskipaði palestínskum öryggissveitum í gær að reyna að koma í veg fyrir árásir á Ísrael. Hann fyrirskipaði þeim einnig að rannsaka skotárásina á Gaza í síðustu viku sem kostaði sex ísraelska verkamenn lífið.

Óvíst er hvaða áhrif fyrirskipun Abbas hefur. Ekkert var gefið út um hvernig öryggissveitirnar ættu að koma í veg fyrir árásir og talsmaður Hamas sagði að sam-

tökin myndu halda áfram árásum á Ísrael.

Ofbeldi á Gaza og Vesturbakk-anum undanfarna daga hefur dregið úr bjartsýni á að semja megi um frið milli Ísraela og Palestínanna. Palestínskir vígamenn myrtu sex ísraelska verkamenn í árás á fimmtudag og síðan þá hafa sextán Palestín-menn, níu vígamenn og sjö óbreyttir borgarar, fallið fyrir hendi ísraelskra hermanna.

Háttsettur ísraelskur embætt-



**PILTAR GRÝTA HERBÍL**

Palestínskir drengir í flóttamannabúðunum Balata grýttu ísraelska herbíla sem keyrt var inn í búðirnar.

ismaður sagði í gær að Ariel Sharon, forsætisráðherra Ísraels, hefði ákveðið að hefja ekki stórsókn hersins á Gaza-svæðinu. Áður hafði Sharon veitt hernum ótakmarkaða heimild til að skjóta alla vopnaða vígamenn og þá sem skytu eldflaugum að landnema-byggðum. ■

## ASÍA



**200 SLÖSUDUST** Hálfis árs gömlu neðanjarðarlestakerfi Bangkok, höfuðborgar Taílands, hefur verið lokað um vikuskeið eftir að meira en 200 manns slösuðust þegar tvær lestir skullu saman í gærmorgun. Mannlegum mistökum er kennt um slysið sem varð þegar tóm lest rann á aðra sem var drekkhlaðin farþegum.

## Rútuslys í Fagradal: Fékk hjól af tengivagni á sig

**UMFERÐARSLYS** „Það sluppu allir ómeiddir því dekkið lenti sem betur fer bara utan á rútunni en fór ekki inn í bílinn, það hefði getað kostað mannlíf,“ segir Sveinn Sigurbjarnarson eigandi rútu sem varð fyrir bíldekki sem losnaði af tengivagni sem var að koma úr gagnstæðri átt í Fagradal í Suður-Múlasýslu á laugardag.

Um borð í rútunni var knattspyrnulið í Fjarðabyggð sem var á leið til Akureyrar en önnur rúta kom á slysstað og ók þeim áleiðis til Akureyrar. Sveinn segir að það hafi verið hægt að aka rútunni tómrá af slysstað en það eigi eftir að meta hversu miklar skemmdirnar séu. ■

## Alþýðusambandið: Mætir fyrir félagsmálanefnd

**KÁRAHNJÚKAR** Fulltrúar ASÍ munu mæta fyrir félagsmálanefnd í dag til að ræða um aðbúnað og kjör starfsmanna á Kárahnjúkum. Upphaflega átti að kalla verkalyðshreyfinguna og fulltrúa Impregilo fyrir nefndina samtímis. Því höfnuðu fulltrúar Impregilo og báru fyrir sig að að fyrirtækið hefði viljað útskýra mál sitt í friði og ró. ■

# Rifbrotinn og lurkum laminn

Nói Marteinsson, bifreiðastjóri á Tálknafirði, var hætt kominn í gær þegar flutningabíllinn sem hann ók fór út af veginum í blindbyl og niður 150-200 snarbratta hlíð. Bíllinn er gjörónýtur. Nói rifbrotnaði og er lurkum laminn eftir að hafa barist í bílhúsinu niður í árfarveg, þar sem bíllinn stöðvaðist.

**SLYS** „Það er eitthvert lán yfir mér,“ sagði Nói Marteinsson, flutningabílstjóri á Tálknafirði, sem lenti í alvarlegu bílslysi í blindbyl í gær. Bíllinn sentist niður snarbratta hlíð og stöðvaðist ekki fyrr en í farvegi Mikladalsár.

Nói var á leiðinni frá Patreksfirði yfir á Tálknafjörð þegar slysið varð á tólfða tímanum í gær. Það var kominn rúmlega kílómetra fram í Mikladal þegar það átti sér stað. Á bílnum voru 5-6 tonn af fiski.

„Það var þreifandi bylur, svo ég stoppaði. Bíllinn hefur verið kominn alveg út í kantinn, því þegar ég ók af stað aftur hélt hann áfram niður. Það er alveg snarbratt þarna niður, 150-200 metrar niður í árfarveginn.“

Nói sagði að bíllinn hefði aldrei oltið á allri þessari leið, heldur hefði hann „skrönglast niður á



FRÉTTABLAÐIÐ/FREIDA HRUNN

## FÓR BETUR EN Á HORFÐIST

Nói Marteinsson bifreiðastjóri fékk að fara heim til sín eftir slysið í gær eftir að hann hafði verið skoðaður og fengið aðstoð á sjúkrahúsinu á Patreksfirði.

hjólnum“. Það hefði ekki verið fyrr en hann stoppaði í árfarvegnum sem hann fór á hlíðina. Nói kvaðst hlutina hafa gerst svo hratt að hann hefði tæpast gert sér grein fyrir því sem hefði verið að gerast. Hann kvaðst hafa

setið í bílnum allan tímann.

Nói var með farsíma í vasanum á kuldagalla sem hann var í. Þegar hann reyndi að ná sambandi reyndist það ekki hægt niðri í árfarvegnum. Hann þurfti því að skreiðast langleiðina upp á veginn

og þaðan gat hann hringt. Lögreglan á Patreksfirði kom á staðinn og flutti hann rakleiðis á sjúkrahúsið Patreksfirði. Þaðan fékk hann að fara heim eftir að gert hafði verið að meiðslum hans.

„Það eru víst eitt eða tvö rif brotin,“ sagði hann. „Svo er ég allur lurkum laminn í skrokknum eftir að hafa barist í húsinu niður. Það eru engin bílbelti í þessum bíl. Hann er ónýtur eftir þetta, það er ekkert öðruvísi en það.“

Fleiri voru í vandræðum vegna veðurs og hálfu í gær og fyrradag. Kona með tvö börn í bíl sínum lenti utan vegar á Holtavörðuhéiði í gær. Bíllinn valt en engin slys urðu á fólki. Þá fór flutningabíll út af veginum á heiðinni og aðstoðaði lögreglan á Hólmavík við að koma honum upp á veginn aftur.

jss@frettabladid.is

Kaupmenn ánægðir:

## Rífandi gangur í útsölum

**VERSLUN** Kaupmenn eru allflestir ánægðir með gang á útsölum sem nú standa yfir. Sigurður Jónsson, forstjóri Samtaka verslunar og þjónustu, kvaðst hafa tekið stöðuna hjá nokkrum þeirra í síðustu viku og svo virtist sem rífandi gangur væri í þeim.

„Útsölurnar hafa færst fram og byrja milli jóla og nýárs,“ sagði hann. „Kaufmenn sem ég ræddi við sögðu að janúar væri betri sölumánuður heldur en febrúar og mars. Að vísu verður þetta aðeins öðruvísi í ár því páskarnir

eru í lok mars og þeir hleypa þessu aðeins upp miðað við í fyrra, því þá voru þeir í apríl. Ég held að það sé almennt bjartsýnishljóð í mönnum.“

Varðandi jólaverslunina sagði Sigurður að hún hefði aukist um rúmlega tíu prósent frá því í fyrra, þegar öll kurl væru komin til grafar.

„Menn halda alltaf að toppnum sé nú náð, en það virðist vera stöðug aukning og alltaf að bætast við,“ sagði hann.

- jss



**RÍFANDI GANGUR**

Kaupmenn eru ánægðir með ganginn í jólaverslun og síðan útsölum.



## BRESK DAGBLÖÐ

Fjæðrafoki út af prinsinum með hakakrossinn varð til þess að íhugað er að banna notkun hakakrossa.

Evrópusambandið:

## Vilja banna hakakrossinn

**BELGÍA. AP** Franco Frattini, sem fer með dómsmál í framkvæmdastjórn Evrópusambandsins, íhugar að banna notkun hakakrossins, tákn þýskra nasista í tíð Adolfs Hitlers. Frattini sagðist reiðubúinn að taka málið upp á fundi framkvæmdastjórnarinnar í næstu viku. Verði bannið sett gildir það í öllum 25 ríkjum Evrópusambandsins.

Orð Frattinis koma í kjölfar þess að Harry prins í Bretlandi var myndaður með hakakrossinn á furðufataskemmtun. Athæfið olli miklu fjæðrafoki og kepptust stjórnmálamenn og fleiri einstaklingar við að fordæma hann. ■

# Kafteinn Kókaín

# Beinbraut konuna og kýldi úr henni tennur

**DV** – hefur þú séð DV í dag?



# Byggðu þig upp!

# 25%

afsláttur af  
vítamínum og  
heilsuvörum



#### DETOX TEA

Styrkir innra  
hreinsunarferlið.  
Gott í matarkúrum  
eða föstu.



#### WOMEN'S SLIM & FIT

Inniheldur jurtir til að örva  
efnaskipti hjá konum.



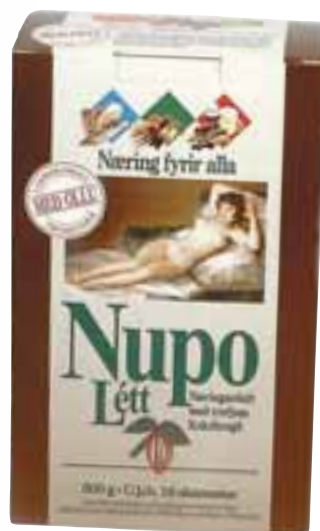
#### PURE PLAN

Hreinsunarkúr  
með grænu tei.



#### WELLEX

Aukin fitubrennsla, minni  
hungurtilfinning, betri melting.



#### NÚPÓ LÉTT

Örugg leið til að greinast.

## ALLAR GERÐIR VÍTAMÍNA FRÁ:

BIOMEGA  
-geðin vís

MCU

Futurebiotics

FUTURA

vega  
Vandaðu valið

MUSK

heilsa ehf

Tilboðin gilda frá 18. - 23. janúar.

Lyf & heilsa

Við hlustum!



Drö



íð







**Þ**ú átt möguleika á að komast í  
sístækkandi hóp milljónamæringa hjá  
Happdrætti Háskólans. Á síðasta ári voru 224  
miðar dregnir út með vinning sem var milljón  
eða meira og ríflega 780 milljónir voru greiddar  
út til miðaeiganda. Hringdu núna í síma 800  
6611 og þú gætir átt von á símtali frá okkur  
því við fylgjumst með miðanum fyrir þig og  
látum þig vita þegar þú vinnur.

**Tryggðu þér miða á [www.hhi.is](http://www.hhi.is)  
eða í síma 800 6611.**



**HAPPDRÆTTI  
HÁSKÓLA ÍSLANDS**  
*vænlegast til vinnings*





#### FRELSUNAR MINNST

Pólverjar minnst þess í gær að 60 ár voru liðin frá því að Rauði herinn sovésí frelsaði höfuðborgina Varsjá úr höndum Þjóðverja. Þá höfðu borgarþáttar lengi barist gegn þýskum hersveitum og beðið mikið mannfali. Í tæpa hálfu öld eftir frelsunina var Pólland undir stjórn kommúnista.

Ríkissaksóknari:

## Miðast við lög og dómafordæmi

**BARNAVERNDARMÁL** Bogi Nilsson ríkissaksóknari segir að saksóknarar embættisins fari yfir rannsóknargögn hvers máls og það þurfi að vera líklegt eða verulega líklegt að ákæra leiði til sakfellingar til að málið leiði til ákæru, jafnvel þó svo að um kynferðisbrot gagnvart börnum sé að ræða. Hann segir að ákærvaldið teygji sig þó mjög langt í þessum málaflokki eins og sýknudómar benda til.

Sakfelling fái aðeins í um það bil 90 prósentum tilfella. Mál af

þessu tagi sé látið niður falla ef aðeins helmings líkur séu á sakfellingu enda eigi sýknudómar helst ekki að falla.

Í barnaverndargeiranum gæti undrunar á þröngu viðmiði saksóknaraembættisins í kynferðisbrotamálum gagnvart börnum. Bogi neitar því að það sé matskennend og huglæg ákvörðun einstakra saksóknara hvort ákært verði.

Starfsreglan sé sú að tveir til þrjú saksóknarar fari yfir málið hver í sínu lagi áður en ákvörðun



**BOGI NILSSON**

Ríkissaksóknari segir að saksóknarar fari yfir gögn hvers máls. Líklegt eða verulega líklegt þurfi að vera að ákæra leiði til sakfellingar til að ákært sé.

sé tekin. Sömu starfsreglur gildi um kynferðisbrot og önnur brot. Reglurnar miðast við lög og dómafordæmi.

- ghs

Kjarabaráttu:

## Undirlagt verkföllum

**FRAKKLAND, AP** Viðbúið er að verkföll hafi mikil áhrif á franskt þjóðfélag í vikunni. Lestarstarfsmenn hófu verkfall á miðnætti síðustu nótt og snúa ekki aftur fyrr en á fimmtudagsmorgun. Þeir vilja mótmæla áformum um að segja upp 3.500 starfsmönnum. Stjórn jónbrautanna kemur saman á morgun.

Fleiri hafa boðað verkfall. Starfsmenn póstsins ætla í verkfall í dag, skurðlæknar á morgun og í kjölfarið fylgja kennarar, sálfræðingar og starfsmenn á bráðadeildum sjúkrahúsa svo nokkrir hópar séu nefndir. ■

# Lúðuseiði fyrir hundruð milljóna

Fiskey hefur samið um sölu á 1,4 milljónum lúðuseiða til Noregs. Andvirði samningsins er trúnaðarmál. Ljóst að fjárhæðin hleypur á hundruðum milljóna.

**LÚÐVELDI** Fiskey, sem er dótturfélag Fiskeldis Eyjafjarðar, hefur selt 1,4 milljón lúðuseiða til Noregs. Kaupandi er eldisfyrirtækið Nordic Seafarm og mun Fiske afhenda seiðin á næstu fjórum árum.

Að sögn Arnars Freys Jónssonar, framkvæmdastjóra Fiskeyjar, er framleiðslugeta Fiskeyjar um milljón seiði á ári en markmiðið er að framleiða um 650 þúsund seiði í ár. „Fiskey er langstærsti framleiðandi lúðuseiða í heiminum en við framleiddum ríflega helming allra lúðuseiða sem framleidd voru í heiminum í fyrra og árið þar á undan. Við erum með áframeldi á lúðu í Þorlákshöfn og er stefnt á að slátra þar um 350 tonn um eftir tvö til þrjú ár. Í fyrra slátruðum við þar 120 tonn en það er of lítið með tilliti til arðsemisjónarmiða,“ segir Arnar.

Í fyrra seldi Fiskey 25 þúsund seiði til Kína og segir Arnar að þar sé mjög áhugaverður markaður og hagstæðar náttúrulegar aðstæður til áframeldis á lúðu. Þar að auki er markaðsstærð lúðunnar í Kína aðeins hálf til eitt kíló sem þýðir



**ARNAR FREYR JÓNSSON**  
**FRAMKVÆMDASTJÓRI FISKEYJAR**  
Eldislúðan fer einkum á markaði í Bandaríkjunum og Bretlandi en einnig víða um Suður-Evrópu. Að sögn Arnars er vaxandi eftirspurn eftir eldislúðu.

styttri eldistíma en æskileg stærð á aðra markaði er 3 til 5 kíló. „Það eru mjög miklir tekjumöguleikar í eldi á lúðu og er lúða einn verðmætasti eldisfiskur sem framleiddur er í heiminum. Það er hins vegar kostn-

aðarsamt að koma eldinu af stað og byggja upp starfsemi. Fiskeldi Eyjafjarðar var stofnað í kringum lúðveldi 1987 og hafa miklir fjármunir farið í rannsóknar- og uppbyggingarstarf. Okkur hefur tekist að ná stöðugleika í framleiðslunni og stöndum vel tæknilega í samanburði við aðra framleiðendur. Á næstu árum verður áherslan meiri á markaðshliðina og ég er sannfærður um að með áframhaldandi þolinmæði og þrautseigju starfsmanna og hluthafa þá mun þessi fjárfesting skila sér,“ segir Arnar.

Fyrir þremur árum var Fiskey að selja 5 gramma lúðuseiði á yfir 400 krónur stykkið en verðið hefur heldur lækkað síðan.

Fiskey er með 14 starfsmenn og starfsstöðvar á þremur stöðum á landinu: Seiðaeldisstöð á Hjalteyrri í Eyjafirði, klakstöð á Dalvík og matfiskeldisstöð í Þorlákshöfn. Félagið er alfarið í eigu Fiskeldis Eyjafjarðar en þar eru stærstu hluthafarnir Hafrannsóknastofnun, Samherji, ÚA, Grandi og Afl fjárfestingafélag.

kk@frettabladid.is

www.lyfja.is

Ráðgjöf og kynning í Lyfju

Lyfja Smáralind mið. 19.jan. kl. 13:30-16:30  
Lyfja Setbergi fim. 20.jan. kl. 13:30-16:30  
Lyfja Spönginni fös. 21.jan. kl. 13:30-16:30

**Voltaren Emulgel** 12,5 mg/ml

Fæst án lyfseðils

**Voltaren Emulgel**  
Diklófenak tvítylamin 11,6 mg/g

Við vöðva- og liðverkjum

**LYFJA**

Voltaren Emulgel® er notað sem staðbundin útvortis meðferð við vöðva- og liðverkjum. Lyfið má ekki bera á skrárum, opin sár eða á exem, varist sneringu við augu og slímhúðir, notist erjungs útvortis og má aldrei taka inn. A meðöngu skal ávallt leita ráða læknis eða lyfjafræðings áður en lyfið er notað, þó skal það ekki notað á síðasta þriðjungi meðöngu. Litil hættu er á ofskömmtun vegna útvortis notkunar lyfisins. Lesa skal vandlega leiðbeiningar á umbúðum og fylgiseðli. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.

**TVEIR FYRIR EINN**

**60 – 80 %**

**Ótrúlega lágt verð**

**Dæmi um verð:**

	Áður	Núna
Rifflað peysa	6.500.-	1.400 + ein frí
Rennd peysa	5.900.-	1.900 + ein frí
Rúllukragapeysa	6.200.-	1.900 + ein frí
Vafin peysa	4.800.-	1.900 + ein frí
Peysa m/V-hálmáli	4.700.-	1.400 + ein frí
Satín toppur	5.300.-	1.900 + ein frí
Bolur m/perlum	6.600.-	1.900 + ein frí
Bolur m/áprentun	3.700.-	900 + ein frí
Skyrta	4.000.-	1.500 + ein frí
Túnikublússa	4.700.-	900 + ein frí
Hettupeysa	4.900.-	1.900 + ein frí
Sítt pils	6.300.-	900 + ein frí
Flauelsjakki	6.400.-	1.900 + ein frí
Dömujakki	5.600.-	900 + ein frí
Leðurboxur	11.200.-	2.900 + ein frí
Kvartboxur	4.900.-	1.900 + ein frí
Dömuboxur	5.800.-	900 + ein frí

**Og margt, margt fleira.**

**friendtex®**

Síðumúla 13  
Opíð 10 - 18  
Sími 568-2870



**HÁSKÓLINN Á AKUREYRI**

Forstöðumaður Rannsóknastofnunar Háskólans á Akureyri vísar á bug gagnrýni sveitarstjórnar Eyjafjarðarsveitar á skýrslu stofnunarinnar um sameiningarkosti á Eyjafjarðarsvæðinu.

Sameining á Eyjafjarðarsvæðinu:

## Starfsmenn RHA sakaðir um hlutdrægni

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Í samþykkt sveitarstjórnar Eyjafjarðarsveitar um sameiningarkosti á Eyjafjarðarsvæðinu er skýrsla sem Rannsóknastofnun Háskólans á Akureyri (RHA) vann um sama mál gagnrýnd harðlega. Þar er sagt að skýrslan svari ekki þeim spurningum sem henni var ætlað að svara og hún hjálpi því ekki sveitarstjórnun á svæðinu að taka afstöðu um sameiningarkosti. Þá segir einnig að óheppi-legt hafi verið að skýrsluhöfundar hafi kynnt skýrsluna ítrekað á opinberum vettvangi og tjáð um leið afstöðu sína til málefnsins.

Grétar Þór Eypórsson, forstöðumaður RHA, vísar ásökunum fulltrúa Eyjafjarðarsveitar um hlutdrægni algerlega á bug í yfirlýsingu sem hann hefur sent frá sér. Í yfirlýsingu segir meðal annars að skýrsluhöfundar hafi hvergi tekið afstöðu til sameiningarkosta á Eyjafjarðarsvæðinu, hvorki í skýrslunni né á öðrum vettvangi. „Það er alvarlegt mál að liggja undir ásökunum um hlutdrægni og trúnaðarrest og harnar Rannsóknastofnunarinnar að kjörnir fulltrúar sveitarfélags sendi frá sér svo alvarlegar ásakanir að óathuguðu máli,“ segir í yfirlýsingu Grétars.

- kk



Tannhirða fólks á aldrinum 19 til 24 ára:

# Þriðjungur fer sjaldan til tannlæknis

**TANNHIRÐA** Rúmur þriðjungur fólks á aldrinum 19 til 24 ára fer sjaldan til tannlæknis, meðan 60,8 prósent fara árlega, að því er fram kemur í könnun Tannlækningastofnunar Háskólans. 2,1 prósent segjast hins vegar aldrei heimsækja tannlækinn.

Tæp 10 prósent sögðust síðast hafa farið til tannlæknis vegna boðunar í skoðun, en rúm 8 prósent fóru vegna verkja, eymsla eða óþæginda.

Athygli vekur að sama hlutfall og segist aldri fara til tannlæknis, 2,1 prósent, segist sjaldan bursta tennurnar. Rúm 58 prósent bursta hins vegar dag-

lega og tæp 40 prósent bursta oft á dag, eftir hverja máltíð.

Rúmur helmingur aðspurðra var óánægður með tannlæknaþjónustu síðustu 10 ár og var ástæðan helst sú að hún væri of dýr, en 45,3 prósent báru því við. Aðeins 1,5 prósent kvörtuðu yfir því að erfitt væri að fá tíma hjá tannlækni og 0,9 prósent yfir því að of langt væri til tannlæknis eða enginn slíkur á svæðinu.

Könnunin var gerð árið 2000 með pósti og er liður í úttektinni Breytingar á tannheilsu Íslendinga 1985 til 2000.

- óká



FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Í STÓLNUM HJÁ TANNLÆKNINUM

Spurningalisti Tannlækningastofnunar HÍ var sendur til 800 manna slembiúrtaks fólks á aldrinum 19 til 24 ára. Svarhlutfall í könnuninni var 42,4 prósent. Í ljós kom að 70 prósent þátttakenda höfðu farið til tannlæknis fyrir sex ára aldur.

## Fangabúðir á Kúbu: Láti af pyntingum

**KÚVEIT, AP** Forystumaður kúveisks þrýstihóps um lausn fanga Bandaríkjahers við Guantánamo-flóa á Kúbu hvatti í gær Bandaríkjamenn til að láta af pyntingum fanga. Ummælin koma í kjölfar þess að 11 Kúveitar sem þar voru í haldi voru sendir heim.

Einn manna, hinn 27 ára gamli Nasser al-Mutairi, hitti yngri bróður sinn stundarkorn á flugvelli í Kúveit en var síðan fluttur í varðhald þar í landi til yfirheyrslu um veru hans og handtöku í Afganistan. Óljóst er hvenær honum verður sleppt. ■

Umferðaróhapp:

## Lán í óláni

**RÚTUSLYS** Litlu munaði að illa færi á laugardag þegar eitt af afturdekkjum stórrar vöruflutningabifreiðar hafnaði framan á rútu sem kom úr gagnstæðri átt. Óhappið átti sér stað á Fagradal, milli Reyðarfjarðar og Egilsstaða, en í rútnni var knattspyrnulið Fjarðabyggðar á keppnisferðalagi til Akureyrar. Skemmdist rútan töluvert, og reyndist óökufær, en bílstjóra eða farþega sakaði ekki. Bílstjóri vöruflutningabifreiðarinnar varð ekki var við að dekkið færi undan en hringt var í hann og hann látinn vita. Kalla þurfti til rútu frá Egilsstöðum til að sækja knattspyrnuliðið. - kk

Þjóðverjar:

## Hugsa enn í mörkum

**MUNCHEN, AP** Þremur árum eftir að Þjóðverjar skiptu úr þýskum mörkum í evrur, telur rúmur helmingur þeirra enn eftirsjá í gömlu myntinni, eftir því sem fram kemur í rannsókn sem birt var í Þýskalandi.

Um 59 prósent Þjóðverja myndu taka þýsku mörkunum aftur fegins hendi. Aðeins fleiri, eða 61 prósent eru óánægðir með nýju myntina. Einnig kom fram að 68 prósent Þjóðverja umreikna enn verð í mörk. ■

## NORÐURLÖND

**LANGTÍMASPÁR** Norska veðurstofan mun nú birta veðurspár þrjú mánuði fram í tímann. Samkvæmt norska ríkisútvarpinu hefur stofnunin haft tæknina til að gera slíkar spár í áratug, en haft efasemdir um hversu góðar þær eru. Efasemdaraddir hafa heyrst um getu stofnunarinnar að spá fyrir um veðrið þetta langt fram í tímann, ekki síst þegar þeir virðast oft eiga í vandræðum með að spá fyrir um veðurhorfur þrjú daga fram í tímann.

**STAVANGER-HÁSKÓLI** Hákon Noregskonungur hefur í Stavangri opnað fimmta háskóla Noregs. Þetta er fyrsti háskólinn sem staðsettur er í Stavangri.

**YFIRDRIFIN VIÐBRÖGÐ** Karl Gústaf, konungur Svíþjóðar, segir deilurnar um sig orðnar yfirdrifnar, eftir að hann tjáði sig í sænska dagblaðinu Dagens Nyheter um viðbrögð ríkisstjórnarinnar vegna flóðanna í Indlandshafi. Þetta er í fyrsta sinn sem hann tjáir sig um málið síðan gagnrýni Maritu Ulvskog, ritara Sósíaldemókrata, á Karl Gústaf kom fram.

**FYRST Í FRÍ** Martti Ahtisaari, fyrrum forseti Finnlands, var nýlega settur formaður rannsóknarnefndar sem á að skoða viðbrögð Finna við flóðbylgjunni í Asíu. Fyrst fer hann þó í tveggja vikna frí. Eftir því sem fram kemur í Helsingin Sanomat vissi ríkisstjórnin af fyrirhuguðu fríi, þegar hann var skipaður formaður.

flugfelag.is | 570 3075

árshátíð - menning - áskorun - hópefli - hvíld - djamm - samstaða - óvissa - upplifun - ævintýri - félög - klúbbar - vinir - samtök - konur - karlar - stelpur - strákar



## BURT ÚR BÆNUM með hópinn þinn

### Komdu hópnum þínum á óvart!

Við gerum hópnum þínum frábær ferðatilboð til allra áfangastaða okkar innanlands, hvort sem ferðinni er heitið norður, suður, austur eða vestur, og til Færeyja að auki. Þið njótið þeirrar fjölbreyttu afþreyingar sem í boði er vítt um land í skemmtun, menningu, ævintýrum og upplifun. Kannaðu hópafargjöldin fyrir þinn hóp og þá möguleika sem í boði eru á hverjum stað í síma 570 3075. (Lágmarksfjöldi er 10 manns.)

**FLUGFÉLAG ÍSLANDS**  
Taktu flugið







Zhao Ziyang, fyrrverandi leiðtogi Kommúnistaflokksins í Kína, lést í gær, 85 ára að aldri. Zhao var um skeið á meðal valdamestu manna í þessu fjölmennasta ríki veraldar en féll í ónáð árið 1989 eftir atburðina á Torgi hins himneska friðar.

#### Krókótt leið til valda

Zhao fæddist árið 1919 í landbúnaðarhéraðinu Henan. Ungur að árum gekk hann til liðs við kommúnista og innan þeirra raða reis hann fljótt til nokkurra metorða. Hann þótti nokkuð harðdrægur á yngri árum, til dæmis stýrði hann pólitískum hreinsunum á andósmönnum á sjötta áratugnum. Í menningarbyltingunni svonefndu fékk Zhao hins vegar að kenna á eigin meðulum þegar hann féll í ónáð hjá Maó. Zhou

Enlai tók hann hins vegar í sátt og gerði hann að héraðsstjóra í Sichuan en þar ríkti mikil örbirgð. Á skömmum tíma kom hann á röttækum umbótum í héraðinu og velsæld þar snarjókst. Eftir það var leiðin á toppinn greið. Deng Xiaoping gerði Zhao að forsætisráðherra árið 1980 og síðar varð hann aðalritari Kommúnistaflokksins.

#### Grét með námsmönnum

Á valdatíma sínum beitti Zhao sér fyrir efnahagsumbótum líkt og hann hafði áður gert sem héraðsstjóri. Undir hans stjórn jókst framleiðni kínversks iðnaðar umtalsvert og utanríkisviðskipti margfölduðust, ekki síst við Vesturlönd. Telja margir hagfræðingar hann hafa lagt grunninn að því hagvaxtar-skeiði sem ríkt hefur í Kína undanfarin



ár. Umbótavilji hans varð Zhao hins vegar að falli því þegar námsmenn mótmæltu á Torgi hins himneska friðar vorið 1989 sýndi hann kröfum þeirra meiri skilning en félagar hans í Kommúnistafloknum þoldu. Hann var því algjörlega mótfallinn að hervaldi yrði beitt gegn friðsömum mótmælendum og degi áður en herlög voru sett í Peking mætti Zhao á torgið og ræddi grátandi við andósmenn. Eftir þetta sást hann aldrei opinberlega heldur var hnepptur í stofufangelsi allt til dauðadags. Lítið er vitað um einkahagi Zhao. Hann var sagður stunda líkamsrækt af krafti og elska barnabörn sín. Hann var tvíkvæntur og eignaðist fjóra syni og eina dóttur.

## SPURT & SVARAÐ

SVARTFUGLSDAUÐI



ÓLAFUR K. NIELSEN

### Heimildir um slíkt frá 1327

Allt bendir til að svartfugl, bæði langvía og stuttnefja, sé að drepast úr hor við strendur Íslands. Þetta er fjórða árið í röð sem svartfugl drepst vegna hungurs. Náttúrufræðistofnun hefur nú beðið fuglaá hugamenn að láta vita ef þeir verða varir við dauðan eða deyjandi svartfugl. Ólafur K. Nielsén, fuglafræðingur hjá Náttúrufræðistofnun, segir að þetta gerist öðru hverju en svartfuglstofninn sé mjög stór og nái að jafna sig á milli.

#### Gerist þetta oft?

„Við höfum skriflegar heimildir um svona atburði aftur til 1327 þegar segir frá því í Flateyjarannál. Þessi hrina sem nú stendur yfir byrjaði veturinn 2001-2002. Þar á undan var það 1991. Þetta eru mjög stórir stofnar, sem ná að jafna sig á milli. Á hverju ári drepast hundruð þúsunda fugla. Væntanlega eru meiri afföll þetta árið.“

#### Hvernig vitið þið að þetta er hungur?

„Fyrsta veturinn, 2001-2002, fórum við á vettvang fyrir norðan og söfnuðum deyjandi og dauðum fuglum. Þeir voru krufðir og niðurstaðan var að þetta væri hungur sem væri að drepa fuglana.“

#### Er skortur á æti?

„Bæði langvía og stuttnefjan lífa út á sjó. Við gerum okkar athuganir þegar þeir koma á land. Hvað er að gerast út á sjó vitum við ekki. Fuglarnir sýndu það bara að það var eitthvað að. Við spurðum Hafrannsóknastofnun á sínum tíma sem gat ekki bent á neitt. Það getur verið að ekki sé heppilegt æti fyrir þá, eða að ætið sé of djúpt fyrir fuglana að ná í. Þeir geta þó kafað á 100 metra dýpi.“

#### Hvað étur svartfugl?

„Aðalfæða þeirra er loðna, síld og krabbabýr sem lífa á svifinu í sjónum.“

# Ekkert fast í hendi þótt útlitið sé gott

Vinna við framboð Íslands til öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna er í fullum gangi og gengur vel. Tekið hefur verið upp stjórnmalasamband við fjölda ríkja til að bæta möguleika Íslendinga í kjörinu sem verður árið 2008.

**ALÞJÓÐAMÁL** Íslendingar hafa tekið upp stjórnmalasamband við á fimmta tug ríkja síðasta hálfu annað árið. Þetta er liður í framboðsvinnu ríkisstjórnarinnar vegna kosninga í öryggisráð Sameinuðu þjóðanna sem haldnar verða eftir rúm þrjú ár. Möguleikar Íslendinga á sæti í ráðinu eru taldir góðir en ekkert er þó öruggt í þessum efnum.

#### Langur aðdragandi

Þótt Ísland hafi átt aðild að Sameinuðu þjóðunum nánast frá upphafi höfum við aldrei setið í valdamestu stofnun þess, öryggisráðinu. Haustið 1998 ákváðu hins vegar íslensk stjórnvöld að rétt væri að stefna að því að fá þar sæti á árunum 2009-2010 og var ákvörðunin tilkynnt á allsherjarþingi samtakanna fimm árum síðar.

Fimmtán ríki sitja í öryggisráðinu, þar af eiga fimm þar fastafulltrúa en allsherjarþing Sameinuðu þjóðanna kys hin ríkin tíu. Samkvæmt stofnsáttmála samtakanna skal lítið til þess hvernig ríkin sem í framboði eru hafa stuðlað að varðveislu heimsfriðar og öryggis og unnið að markmiðum bandalagsins að öðru leyti. Ekki síður er reynt að tryggja að í ráðinu sitji þjóðir úr sem flestum heimshlutum. Tvo þriðju hluta atkvæða þarf til að ná kjöri í öryggisráðið en kosningarar fara fram árið 2008.

#### 35 milljónir króna í baráttuna

Hjálmar W. Hannesson sendiherra er fastafulltrúi Íslands í höfuðstöðvum Sameinuðu þjóðanna í New York, en fastanefndin þar ber hitann og þungann af framboði okkar til öryggisráðsins ásamt alþjóðaskrifstofu utanríkisráðuneytisins. Að sögn Hjálmarsinna nær allir starfsmenn nefnd-



HJÁLMAR W. HANNESSON

„Ef við hefðum þá mynd inn Sameinuðu þjóðanna að við værum ósjálfstæð og ekki með eigin utanríkisstefnu þá yrði röðurinn aldeilis þungur.“

arinnar framboðsmálunum og hann gerir ráð fyrir að þegar nær dregur þurfi að bæta við starfsfólki vegna þessa, bæði í New York og í Reykjavík. Utanríkisþjónustan fær 35 milljóna króna fjárveitingu á þessu ári sem verja á til að styrkja stöðu Íslands í baráttunni.

Kosningabaráttan fer einkum fram með þeim hætti að íslenskir embættismenn reyna að sannfæra erlenda kollega sína um að rétt sé að greiða Íslandi atkvæði sitt. Líður í baráttunni er að stjórnmalasambandi hefur verið komið á við fleiri ríki. Hjálmar segir að frá því að hann kom til

starfa í New York fyrir hálfu öðru ári hafi Ísland tekið upp samband við ríflega fjórutíu ríki þannig að nú eru aðeins um tuttugu lönd sem við höfum ekkert stjórnmalalegt samneyti við. „Samhengið er ekki alveg beint við framboðið að öðru leyti en því að við stöndum betur að vígi að hafa stjórnmal-



# Útsala

## 10% - 70% afsláttur

Öndregi

HÚSGAGNAVERSLUN  
Síðumúla 20  
Sími 568 8799

Opið virka daga kl. 10 - 18,  
laugardaga kl. 11 - 16.



Frumkýning í dag:

# Stærsta farþegaflugvél sögunnar

**PARIS, AP** Airbus A380 farþegaflugvélin verður frumsýnd við hátíðlega athöfn í dag í Toulouse í Frakklandi og muna marka tímamót því hún er stærsta farþegaflugvél sögunnar.

Vélin er sett Boeing 747 vélinni til höfuðs og tekur þriðjungi fleiri farþega í sæti en keppinaurinn og hefur fimm prósent meira flugþol. Talsmenn Airbus segja að þetta geri þeim kleift að bjóða 20 prósent lægri fargjöld en Boeing. Þeir viðurkenna þó að hönnun og bygging vélarinnar hafi verið þrautaganga, kostnaður hafi farið fram úr áætlun og vélin sé þyngri en til

stóð. Það hefur kostað Airbus um 120 milljarða króna að framleiða vélinu sem vegur tæp 280 tonn.

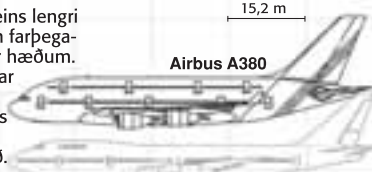
Að sögn talsmanna Airbus hefur sala á vélinni farið fram úr björtustu vonum en þeir gera ráð fyrir að á næstu 20 árum verði eftirspurn eftir 1.250 Airbus vélum um allan heim. Spár benda til að fjöldi flugfarþega muni þrefaldast á sama tímabili.

Tilraunaflug á Airbus A380 hefst fyrir 1. apríl en gert er ráð fyrir að áætlunarflug hefjist á næsta ári en Singapore Airlines verður fyrsta fyrirtækið sem tekur vélinu í sína þjónustu. ■

## Stærsta farþegaflugvél allra tíma

Airbus A380 leysir Boeing 747 af hólmi sem stærsta farþegaflugvél heims. Farþegarymið er á tveimur hæðum og tekur 555 manns í sæti. Svona eru vélarnar í samanburði.

Airbus vélin er aðeins lengri en Boeing vélin en farþegarymið er á tveimur hæðum. Vélin er 24,3 metrar á hæð miðað við efsta punkt stélsins en Boeing 747 er 19,5 metrar á hæð.



### Airbus A380

Farþegar: 555  
Vænghaf: 79,8 metrar  
Breidd farþegarymis: 79,8 metrar  
Efri hæð: 6,7 metrar  
Neðri hæð: 5,9 metrar

### Boeing 747

Farþegar: 410  
Vænghaf: 64 metrar  
Breidd farþegarymis: 6 metrar

Heimild: Airbus SAS, Boeing Co. og AP



**KOSNINGARNAR HAFNAR**  
Írakar ganga til kosninga í lok mánaðarins en atkvæðagreiðsla utan kjörfundar er þegar hafin í nokkrum löndum. Í Ástralíu hangir þetta veggspjald víða uppi þar sem fólk er hvatt til að kjósa.



### ÖRYGGISRÁÐ SAMEINUÐU ÞJÓÐANNA

Fimmtán þjóðir sitja í ráðinu, þar af eru tíu kosnar af allsherjarþinginu. Ísland vill komast í þann hóp.

samband við þau ríki sem við óskum eftir stuðningi hjá," segir hann.

### Spyrjum að leikslokum

Íslendingar etja kappi við Austurríkismenn og Tyrki um þau tvö sæti sem eru eyrnamerkt okkar heimshluta og telur Hjálmar að möguleikar okkar séu harla góðir. „Ég er hvorki bjartsýnni né svart-sýnni en ég á að vera á á þessu stigi. Það eru tæp fjögur ár í kosningar og á þessu stigi er ekki hægt að segja annað en að við eigum allveg jafngóða möguleika og hinar þjóðirnar tvær.“ Hann bendir á að Austurríkismenn hafi nokkrum sinnum setið í ráðinu og eitt sinn hafi aðalritari Sameinuðu þjóðanna komið úr þeirra röðum og Tyrkir hafi setið í ráðinu líka þótt langt sé síðan það var. Því er röðin komin að Íslendingum.

Hvert ríki fer með eitt atkvæði á allsherjarþingi Sameinuðu þjóðanna, hvort sem það heitir Kína eða Nárú. Íslenskir embættismenn hafa því sérstaklega reynt að höfða til smærri þjóða í baráttu sinni. Þannig er Hjálmar nýkominn frá Indlandshafsríkinu Míritíus þar sem málaleitan hans var vel tekið. „Við erum búin að fá allmörg skrifleg loforð um stuðning, þau eru orðin eitthvað á fimmta tuginn. Á þessu stigi erum við í góðum málum en útkoman er ekki ljós fyrir en búið er að telja upp úr kössunum.“

Ef svo færi að lokum að Ísland næði kjöri stendur ekki á verkefnum að mati Hjálmars. Hann sér fyrir sér að Ísland muni sérstaklega láta sig mannréttindi og mál efni þriðja heimsins varða innan ráðsins og vísar á bug að við verðum taglhnýtingar Bandaríkjamanna á þessum vettvangi. „Ef við hefðum þá ímynd innan Sameinuðu þjóðanna að við værum ósjálfstæð og ekki með eigin utanríkisstefnu þá yrði róðurinn aldeilis þungur. Við getum þetta allveg eins og önnur ríki sem þarna hafa setið við góðan orðstír.“

Tillögur hafa verið lagðar fram á vettvangi Sameinuðu þjóðanna sem miða að því að fjölga ríkjum í öryggisráðinu sem eiga þar fasta aðild á kostnað smærri þjóða. Hjálmar segir erfitt að meta hvaða áhrif þetta gæti haft á stöðu Íslands en býst þó síður við að þessar tillögur snerti okkur um sinn, ef þær verða þá nokkurn tímann samþykktar.

Hjálmar W. Hannesson heldur erindi um þessi mál á fræðslufundi Miðstöðvar Sameinuðu þjóðanna, Skaftahlíð 24 í dag. Fundurinn hefst klukkan fimm og er öllum opin.

sveinng@frettabladid.is

# Stór útsala

# 20-80%

## afsláttur

## GARDÍNUBÚÐIN

Parabakka 3 • Mjöldinni • Reykjavík • Sími 553-5677  
Skipagötu 18 • Akureyri • Sími 461-7878  
Opnunartími: mánud. - föstud. 10-18 • laugard. 11-14



# skoðun

SIÓNARMÍÐ  
KÁRI JÓNASSON

Um helgina blossuðu enn á ný upp bardagar milli Ísraela og Palesínnumanna.

## Reynir á Abbas

Það eru erfiðir tímar framundan,“ sagði Mahmoud Abbas, forseti heimastjórnar Palestínu, þegar hann ávarpaði stuðningsmenn sína eftir að ljóst var að hann hafði unnið yfirburðasigur í forsetakosningum þar í landi fyrir rúmri viku. „Verk efni eru óþrjótandi við að byggja upp palestínskt þjóðfélag og tryggja öryggi borgaranna,“ sagði hann ennfremur.

Abbas bar höfuð og herðar yfir keppinauta sína í kosningunum, og sigur hans var mjög afgerandi, sem var mjög gott bæði fyrir hann og umheiminn. Sæti Arafats er mjög vandfyllt, því þrátt fyrir að ýmislegt hafi þrífist í valdatíð hans sem ekki var talið heppilegt, var hann tákn Palestínu út á við, og átti sér ákveðinn sess í heimsmyndinni. Klúturinn hans gerði sitt til þess. Fyrstu dagana eftir kjör Abbas báru margir þá von í brjósti að nú skapaðist tækifæri til þess að koma á friðarviðræðum í deilu Ísraelsmanna og Palestínnumanna. Þessar vonir fengu aukið vægi þegar þær fréttir bárust að þeir hefðu ræðst við í síma, Sharon, forsætisráðherra Ísraels, og Abbas, nýkjörinn forseti heimastjórnarinnar. Sharon var þá að óska honum til hamingju með kosningasigurinn, og þeir munu jafnframt hafa ákveðið að hittast fljótlega. Leiðtogar þjóðanna höfðu þá ekki ræðst við í tæp fjögur ár, eða frá því í febrúar 2001 þegar leiðtogar Ísraelsmanna sögðu að Jasser Arafat væri ekki viðræðuhæfur á meðan hann stöðvaði ekki hryðjuverkaárásir palestínkra vígamanna.

„**Þeir sem voru hvað bjartsýnastir fyrir helgi um þróun mála eftir símtal leiðtoganna, urðu að bíta í það súra epli nú um helgina að enn á ný blossuðu upp bardagar á báða bóga.**“

Auk þess sem símtal leiðtoganna vakti von í hugum margra var líka annað sem vakti von, en það var að Simon Peres skyldi enn á ný taka sæti í ríkisstjórn í Ísrael. Hann hefur verið talinn hófsamari og samningalíprari en fyrrverandi hershöfðinginn Sharon, sem virðist aldrei geta farið úr herbúningi sínum. Þó að þetta hafi vakið vonir í hugum margra, voru líka aðrir sem voru ekki eins bjartsýnir og byggðu á reynslu undanfarinna ára.

Þeir sem voru hvað bjartsýnastir fyrir helgi um þróun mála eftir símtal leiðtoganna, urðu að bíta í það súra epli nú um helgina að enn á ný blossuðu upp bardagar á báða bóga. Ísraelar gerðu árás á Palestínnumenn á Gaza og felldu nokkra, og vígamenn í liði Palestínnumanna skutu flugskeyti á bæ í Ísrael. Þetta er svona smækkuð mynd af þróun mála í samskiptum Ísraelsmanna og Palestínnumanna á undanförnum árum og fólk er eiginlega hætt að leggja við hlustir um svo og svo marga fallna í liði hvorrar fylkingar um sig. Þetta á sérstaklega við þegar stóratburðir eru að gerast annars staðar í heiminum. Þá hefur stundum verið sagt að deilendur í Mið-Austurlöndum efni til ófriðar, bara til að minna á sig.

En það skal tekið undir með Abbas sem hann sagði í síðustu viku um erfiða tíma framundan. Kannski eru viðbrögð hans við árásum herskárna Palestínnumanna á Ísraela merki um að hann ætli raunverulega að reyna að hafa hemil á sínu liði, en hann sagði að árásrnar um helgina sköðuðu málstað Palestínnumanna og skipaði öryggissveitum að koma í veg fyrir þær.

Betur að satt reynist. ■

Miðstöð símenntunar í Hafnarfirði

## SPÆNSKA

Prófaáfangar

Spænska 203. Hefst 18. jan. kl. 18

Spænska 403. Hefst 20. jan. kl. 18.

Einnig spænska 103 ef næg þátttaka næst.

Almenn námskeið

Spænska fyrir byrjendur. Hefst 24. jan. kl. 18.00

Spænska framhald I. Hefst 24. jan. kl. 19.30

Spænska framhald II. Hefst 24. jan. kl. 21.00

Nánari upplýsingar og innritun í síma 585-5860 eða á heimasíðu skólans: [namsflokkar.hafnarfjordur.is](http://namsflokkar.hafnarfjordur.is)

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Sjálfsdýrkun

„Aldrei hafa ljósvakamiðlarnir boðið okkur upp á aðra eins laugardags-skemmtun“, segir Sigurður Heiðar Jónsson í harðorðu bréfi sem Egill Helgason birtir á Vísi í gær. „Verst er þegar gamlreyndir sjónvarpsjaxlar geta ekki hamið sjálfsdýrkun sína, eins og glögg kom fram í fallegasta og heiðarlegasta atriði þessarar makalausú samkomu, þegar fram komu tvö börn sem höfðu eytt dögum til að ganga í hús í Hlíðunum og safna fé handa nauðstöddum; afraksturinn, rúmar tvö þúsund krónur, dugir að minnsta kosti tveim fjölskyldum á hamfarasvæðunum fyrir segldúkskylí og eldunaráhöldum. Þessi fallegu og einlægu börn voru meðhöndluð eins og aukaatriði sem á ekki heima meðal alvöru fólks. Hljóðneminn var rekin upp

að nefinu á þeim í flyti og asnaleg spurning borin fram. Börn kunna ekki að svara asnalegum spurningum og þá skipti engum togum, þau voru gefin upp á bátinn og Logi Bergmann og Svanhildur ...tróðu sér fram fyrir börnin og tóku að gorta af því hvað tekist hafði að hala inn fyrir hálsbindið hans Loga“.

#### Ístöðulaus ráðherra?

Ákvörðunin um stuðning við innrásina í Írak var tekin einhliða af Davíð Oddssyni og Halldóri Ásgrímssyni. Þetta upplýsti Guðni Ágústsson í fjölmiðlum um helgina. Kom svo sem engum á óvart en er óþægilegt fyrir ráðherrana sem reynt höfðu að drepa umræðunni á dreif með því að segja að „málið“ hefði verið rætt áður en ákvörðun var tekin. Þá áttu þeir

við að Íraksmálið hefði verið rætt en ekki ákvörðunin um stuðning sem slík. Kannski á þessi lausmælgir eftir að verða Guðna dýrkeypt. Ritstjóri Morgunblaðsins skrifar í gær um stjórnmálamenn sem „hafi ekki kjark og þor til að taka og standa við erfiðar ákvarðanir“. Slíkir menn séu „ístöðulausir og á þeim sé ekkert að byggja“. Til að Guðni skilji sneiðina til fullnustu er síðan í hæðnistón tekið fram að „ekki af þessu“ eigi við um „hinn kraftmikla og rammislenska bóndason af Suðurlandi“.

gm@frettabladid.is

## Árekstrar á Austurlandi

Það þarf ekki að kvarta undan fréttaburrð eða gúrkutíð á Íslandi meðan hver uppákomur rekur aðra við álver og virkjun á Austurlandi. Árekstrar út og suður og á sama tíma sér forseti bæjarstjórnar á Austurhéraði ástæðu til að tala um sérstaka samstöðu um verkefnið, alveg frá byrjun. Það er ekki gott að segja hvort réttara er að hlæja eða gráta, sennilega er þó réttast að segja að þetta sé allt grátbroslegt.

Allt frá því að átök hófust um virkjun á Eyjabökkum hefur þetta mál undið upp á sig og oft tekið á sig hinar undarlegustu myndir. Átök um virkjun Jökulsár í Fljótsdal við Eyjabakka voru hatrammar. Þær snerust fyrst og fremst um það hvort 20 ára gamalt virkjunarleyfi væri gilt eða ekki. Á þeim 20 árum hafði hönnun virkjunarinnar breyst umtalsvert og leikreglur samfélagsins ekki síður. Mörgum þótti breytingar á hönnun virkjunar vera til bóta en eigi að síður varð niðurstaða þeirra deilna sú að leyfið væri ekki í gildi, endurskoðunar væri þörf og síðan var fallið frá virkjun þar eins og alþjóð veit. Átökin voru erfið, ekki síst í austfirsku samfélagi og hægt að tala um stríðandi fylkingar. Síðan var hafist handa við Kárahnjúka eftir miklar deilur og átök í þjóðfélaginu og frá þeim tíma hefur ekki linnt látum og árekstrum af ýmsu tagi og sér ekki fyrir endan á þeim.

Nýleg niðurstaða Héraðsdóms þess efnis að álver í Reyðarfirði þurfi að sæta mati á umhverfisáhrifum, þvert gegn úrskurði umhverfisráðherra tekur undir það sjónarmið sem varð ofan á í Eyjabakkamálinu, að leikreglur samtímans eigi að gilda. Ýmsir hafa haldið því fram að álverið þurfi ekki að fara í mat á umhverfisáhrifum á nýjan leik þrátt fyrir umtalsverðar breytingar á

Í DAG  
KÁRAHNJÚKA-  
VIRKJUN

INGA RÓSA  
ÞÓRÐARDÓTTIR

„**Það er ekki gott að segja hvort réttara er að hlæja eða gráta, sennilega er þó réttast að segja að þetta sé allt grátbroslegt.**“

hönnun. Þær breytingar hafi verið til bóta. Leikreglurnar eru þó skýrar. Við höfum komið okkur saman um að meta skuli umhverfisáhrif verkefna af þessu tagi og þessari stærðargráðu. Álit einstakra manna á því hvort eitthvað er betra eða verra á ekki að hafa nein áhrif þar á. Leikreglur ber að fylgja. Það þýðir ekki að standa sár og reiður frammi fyrir kastljósi fjölmiðla og segjast ekki skilja þetta. Það er enginn vandi að skilja, svona eru reglurnar og þeim ber að fylgja. Það skilur nýráðinn forseti álvers á Reyðarfirði og viðbrögð hans eru honum til sóma.

Það er hins vegar undarlegt að fylgjast með átökum við samtök atvinnulífsins um manna-ráðningar og starfsmannahald við Kárahnjúka. Leikmaður veit ekkert hverju hann á að trú. Þar hefði maður haldið að leikreglur væru líka skýrar en svo virðist ekki vera. Ljóst er að annað hvort túlka menn lögin hver með sínum hætti, sem þýðir að þau eru þá varla nógu afdráttarlaus, eða þeir hreinlega ljúga að okkur linnulítið og al-

menningur þarf að velja hverjum hann á að halda með. Slíkt er út í hött. Leikreglurnar hljóta að vera skýrar þarna líka og svo virðist sem Impregilo sé að komast upp með að ganga á skjön við samninga sem gerðir hafa verið. Ef sú er raunin verða stjórnmöld að grípa í taumana en láta ekki skammtímagróðarsjónarmið og áhyggjur af einstökum atkvæðum verða þess valdandi að leikreglur séu brotnar.

Lítillvægasta dæmið um samstöðuskort var sennilega þegar forseti bæjarstjórnar í Fjarða-byggð lýsti andstöðu sinni við búsetu forstjóra álversins í Reyðarfirði, sem hefur ákveðið að setja sig niður á Egilsstöðum með fjölskyldu sinni. Þjóðin hló og það var í sjálfu sér ágætt því svona rétt eftir jóln er oft fátt sem kærir. En í raun var þetta ekkert sérstaklega fyndið. Afstaða forsetans endurspegladi nefnilega skort á samstöðu og það er sorglegt. Það rifjast líka upp að þessi sami forseti hafði ekkert á móti því að Norðfirðingur tæki við stöðu forstöðumanns Fræðsluskrifstofu Austurlands á Reyðarfirði löngu fyrir sameiningu þessara sveitarfélaga. Hann gerði heldur ekki athugasemdir við það að Reyðfirðingur var ráðinn forstöðumaður Byggðastofnunar á Egilsstöðum. Enginn annar sá heldur ástæðu til að amast við þessum ráðningum og akstri starfsmannanna tveggja milli heimilis og vinnustaðar. Þvert á móti held ég að þeim hafi báðum verið vel tekið á vinnustað.

Það er dapurlegt að enn skuli lifa í einstökum mönnum þessi hrepparigur sem árum saman hefur þvælst fyrir víða um land. Þeim mun meiri ástæða er til að gleðjast með þeim byggðarlögum sem hafa borið gæstu til að hefja sig upp fyrir slík átök og starfa saman. Vonandi eru þau fleiri en færri. ■

Átökin í Framsóknarflokknum:  
**Er flokkurinn að klofna?**  
Hvað er að gerast?  
Um hvað snúast deilurnar?

**SKOÐANIR OG UMRÆÐUR Á VISIR.IS**

**visir**

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 - prentmiðlar. RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRAR: Sigurjón M. Egilsson og Sigmundur Emír Rúnarsson AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir AUGLÝSINGASTJÓRI: Þórmundur Bergsson RITSTJÓRN, AUGLÝSINGAR OG DREIFING: Skáftahlöð 24, 105 Reykjavík AÐALSÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: [ritstjorn@frettabladid.is](mailto:ritstjorn@frettabladid.is) og [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) VEFANG: [visir.is](http://visir.is) SETNING OG UMBROT: Frétt ehf. PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



	Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
Reykjavík	10.47	13.38	16.30
Akureyri	10.50	13.23	15.56
Heimild: Almanak Háskólans			

**FRÉTTABLAÐIÐ**

**Góðan dag!**  
Í dag er þriðjudagurinn 18. jan.,  
18. dagur ársins 2005.

**KRÍLIN**

Pabbi!  
Af hverju er maður með  
putta á fótunum?



**Smáauglýsingar  
á 995 kr.  
visir.is**

**Smáauglýsingar  
byrja í dag á bls. 4**

**Flokkar & fjöldi**

**Bílar & farartæki** 121 stk.

**Keypt & selt** 23 stk.

**Þjónusta** 39 stk.

**Heilsa** 6 stk.

**Skólar & námskeið** 2 stk.

**Heimilið** 11 stk.

**Tómstundir & ferðir** 4 stk.

**Húsnæði** 12 stk.

**Atvinna** 12 stk.

**Tilkynningar** 2 stk.

Til sölu Skidoo MXZX 440, árgæð 1998, vél árgæð 2001, allar legur í búkka nýjar. Litur vel út og í góðu lagi. Verðhugmynd 350 þús. Uppl. í síma 869 1756.

**Pú getur pantað  
smáauglýsingar á  
www.visir.is**



# allt

**heilsa o.fl.**

Sölvi gefur góð ráð

BLS. 3



**SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**



Ísleifur tekur vel á því í World Class og skellir sér síðan í baðstofuna.

## Baðstofan eins og nýr heimur

Ísleifur Þórhallsson, athafnamaður og skemmtanahaldari heldur sér vel í formi og lætur ekki annasaman dag hafa áhrif á hollt líferni sitt.

„Ég æfi í World Class í Laugum og er með kort sem veitir mér aðgang í baðstofuna sem er eitt það besta sem gerst hefur á Íslandi. Baðstofan hefur svo sannarlega gert lífið betra. Það er yndislegur staður og hann gerir það að verkum að ég fer oftast í ræktina. Það er góð tilfinning að vita að baðstofan bíður niðri í kjallara eftir æfingu,“ segir Ísleifur sem sparar ekki góðu orðin um stofuna. „Að koma inn í baðstofuna er eins og að koma inn í annan heim. Þar er maður í inniskóm og slopp og hefur það huggulegt. Þar eru átta eða níu mismundandi gufur með mismunandi ilmi og stemningu, pottur, bar, veitingastaður og hvíldarherbergi þar sem maður steinsofnar.“

ar. Þar eru stólar og arinn og voðalega kósí. Ég fer með alla útlendinga sem ég býð til landsins í baðstofuna. Þeir eru góðu vanir en þeir eru rosalega hrifnir þegar þeir koma þangað inn.“

Þó að baðstofan sé hugguleg þá eyðir Ísleifur líka talsverðum tíma í sjálfum tækjasalnum og passar mataræðið. „Ég hleyp og lyfti. Ég er ekki með neinn þjálfara eða í neinum tímum. Ég borða líka hollan mat. Ég borða ekkert kjöt nema kjúkling og borða mikið á grænmetisstöðum eins og Grænum kosti og Á næstu grös-um. Þeir gera manni svo auðvelt að taka með sér hollan grænmetismat þegar mikið er að gera því maturinn er tilbúinn á staðnum og þetta tekur enga stund. Þetta er líka bara grænmeti. Alveg rosalega gott og hollt,“ segir Ísleifur nýstíginn út af Á næstu grös-um og endurnærður fyrir amstur dagsins. ■

## LIGGUR Í LOFTINU í heilsu

**Fleiri hjartaáföll** eiga sér stað um tíuleytið á morgnana en á öðrum tímum sólarhringsins. Nýleg bandarísk rannsókn sýndi að hjartslátturinn er dægurbundinn óháð því sem verið er að gera hverju sinni. Í ljós kom að hjartslátturinn nær hámarki milli klukkan 9 og 11 á morgnana jafnvel þótt fólk sé sofandi. Þetta er talin helsta ástæða þess að fólk sem er hjartveikt fái hjartaáfall á þessum tíma dags.

senda inn fyrirspurnir og þar liggja upplýsingar um hvert eigi að leita ef fólk telur sig þjást af þunglyndi.

**Rannsóknir** vísindamanna Ís-lenskrar erfðagreiningar hafa leitt í ljós að þeir sem bera sérstaka umhverfu á litningi 17 eignast að meðaltali fleiri börn en aðrir.

Mest finnst af þessari umhverfu í Evrópubúum en hún finnst í um 20% af litningum þeirra. Til samanburðar finnst hún í um 6% af litningum Afríkumanna og 1% af litningum Asíumanna. Einkenni umhverfunnar í þjóðum Evrópu og Vestur-Asíu benda til þess að tíðni hennar hafi aukist á undanföllum áhrifum vegna náttúruvals. Grein um rannsóknina mun birtast í febrúarhefti erfðafraeðitímaritsins, Nature genetics.



heilsa@frettabladid.is

**JANÚAR**

**Kafbátur mánaðarins**

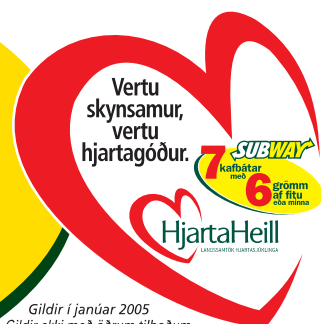
**6 tommu bátur kr. 299**

**12 tommu bátur kr. 499**

**Kafbátur með skinku**  
...og öllu því grænmeti sem við höfum upp á að bjóða



Sex tommu kafbátur með skinku er einn af 7 undir 6 kafbátunum og inniheldur hann aðeins 5 grömm af fitu. Nánari uppl. á www.subway.is



Gildir í janúar 2005. Gildir ekki með öðrum tilboðum. Sub Club miðar ekki afhentir með kafbát mán. Gildir ekki í Stjórnunáli.





**Tannhirða**

Notaðu tannþráð daglega til að koma í veg fyrir tannholdsbólgu og skemmdir. Ágætt er að nota þráðinn skömmu eftir kvöldmat og bursta þá tennurnar vel í leiðinni, því gjarnan er maður of þreyttur til að vanda sig við verkið rétt fyrir svefnn. Ef maður nartar í eitthvað má ekki gleyma að bursta tennurnar aftur fyrir svefnn.



FRÁBÆR HEILSUÐRYKKUR

**heilsa**

**ALOE** Frískandi Aloe Vera drykkur með aldinkjöti úr Aloe Vera plöntunni og viðbættu kalki

**Plús Kalsíum** Aloe Vera plantan þykir hafa góð áhrif á maga og meltingu. Drykkurinn er sérlega bragðgóður og fæst í matvörubúðum og apótekum.

Hans má neyta að vild.

**Advant Edge**

13g

- 13 grömm prótein
- 20 vítamín og steinefni
- Faar hitaeiningar
- Ríkar af kalki
- Ódyr máltíð

Hollar, hentugar og hagkvæmar máltíðir í næstu matvörubúð.

Fjöldi meðferða í boði m.a.  
**Grenning og styrking**  
**Appelsínuhúð**  
**Húðstrekking**

Fagmennska í fyrirrúmi  
Fríir prulutími  
Frábær tilboð

**TRIMFORM**

BERGLINDAR  
Grensásvegi 50  
sími 553 3818  
www.trimform.is

**NÝTT frá Futurebiotics**

**CARBQUITTERS**

Hindrar að líkaminn taki sykur og fin kolvetni úr fæðunni. 2 hylki fyrir máltíð.  
Fæst í apótekum, Fjarðakaupum og Hagkaupum Kringlunni

**Futurebiotics**  
HÁGÆDA AMERÍSK FÆÐUBÓTAREFNI

**Splenda**

Russel Stower  
**Sykurlaust sælgæti**

Ótrúlega bragðgott kolvetnasnautt og sykurlaust sælgæti sem hefur unnið til verðlauna fyrir bragðgæði og vandaða framleiðslu

Fæst í apótekum og matvörubúðum

**LowCarb**

**Lífrænt ræktaðar vörur**

**Yggdrasill**

- þar sem þú getur treyst á gæðin -

YGGDRASILL, KÁRASTÍG 1, 101 RVK., S: 5624082

**NÝTT frá Futurebiotics**

**TRYMTONE**

Eykur brennslu líkamans meðan þú hvílist. Minnkar matarlyst. 3 hylki fyrir svefn.  
Fæst í apótekum, Fjarðakaupum og Hagkaupum Kringlunni

**Futurebiotics**  
HÁGÆDA AMERÍSK FÆÐUBÓTAREFNI



Þau Sara og Georg Ögmundsbörn reka líkamsræktarstöðina Orkuverid ásamt Halldóru systur sinni.

# Ætla að taka tonn af fitu

**Líkamsræktarstöðin Orkuverid opnaði í Egilshöllinni í Grafarvogi í haust. Stöðina reka þrjú systkini sem hafa orðið samrýmdari með rekstrinum.**

„Systur mínar, Sara og Halldóra Ögmundsdætur, reka stöðina með mér og svo sýnir náttúrulega restin af fjölskyldunni mikinn stuðning. Það er bæði gott og slæmt að vinna með systur sínum. Þá er stundum óþarfa hreinskilni en það verða að minnsta kosti ekki varanleg vinaslit. Við höfum líka orðið samrýmdari eftir að við byrjuðum að vinna saman sem er gott mál,“ segir Georg Ögmundsson, einn af rekendum Orkuversins.

Orkuverid er á tveimur hæðum og er tækjasalurinn þrískipt-

ur. „Á neðri hæð er íþróttasalur og herbergi fyrir mestu öskrin. Þar er pláss fyrir kraftakarlarana og nauðsynleg aðstaða í alvöru líkamsræktarstöð. Þar eru bekkpressur og lóð og allt sem þarf til að iðka ólympískar lyftingar. Efrri hæðin er síðan ætluð almenningi þar sem er frekar róleg og góð líkamsrækt. Það finna sem sagt allir eitthvað við sitt hæfi og fólk fer á hvora hæðina sem það vill. Síðan er tengingin við Egilshöllina mjög sterk en þar er margt hægt að gera. Þar er innanhússfótbolti, skautasvell og keilusalur á leiðinni. Maður getur beinlínis eytt deginum í Egilshöllinni,“ segir Georg en bæði hann og systur hans hafa brennandi áhuga á líkamsrækt. „Ég hef verið að keppa í aflraunum en Sara systir mín er meira í jógalínunni. Þetta er sem sagt hvor sinn pól-

inn og þegar tækifæri bauðst að reka líkamsræktarstöð þá ákváðum við að kýla á það.“

Orkuverid er að fara af stað með leik í samstarfi við útvarpsstöðvarnar FM 957 og Létt 96,7. „Við ætlum að verðlauna fólk fyrir að missa kíló og ætlum að taka tonn af fitu af landsmönnum. Fólk bara kaupir kort og skráir sig og vigtar sig reglulega. Síðan fær það verðlaun á þriggja kílóa fresti. En sá sem missir grammio sem kemur okkur yfir tonnið fær vegleg verðlaun. Það eru góð verðlaun í boði eins og til dæmis GSM-símar, rúm, ferðavinningar, DVD-spilarar og margt fleira. Við erum búin að fá svakalega, löggilta vigt sem mælir hvert einasta gramm,“ segir Georg og er bjartsýnn með framtíð Orkuversins sem hefur fengið góðar móttökur. ■

**Kjarnahvítlaukur**

100% HREINN  
**Hvítlaukur**

Kjarnahvítlaukur inniheldur engin íblöndunarefni né rotvarnarefni.

Kraftur hvítlauksins hefur verið kunnur í aldaöldir og hann vinnur meðal annars á bakteríum sem önnur lyf virka ekki á.

Fæst í marvöruverslunum, heilsuvörubúðum og apótekum

**tíska o.fl.**

Á FIMMTUDÖGUM  
✓ Auglýsingasíminn er 550 5000  
auglysingar@frettabladid.is

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
- mest lesna blað landsins -

**LowCarb**

**Splenda**

**SPLENDA** er náttúrulegt sætuefni sem hefur eðlilegt sætubragð.

**SPLENDA** er kalóríufritt og veldur ekki tannskemmdum.

Hægt er að baka, elda og sulta úr **SPLENDA**.

**SPLENDA** kemur í stað sykurs og er frábært fyrir sykursjúka.

Fæst í Lyf og heilsu, Hagkaupum og Lyfju

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLU



**SÖLVI GEFUR GÓÐ RÁÐ**

**Porsche eða Trabant – okkar val...**

Nú verð ég að biðja þig, kæri lesandi, að nota ímyndunaraflíð. Þú þarft að gera þér í hugarlund að þú eigir heima talsvert úr alfaraleið þar sem engin bensinstöð er nálæg. Einnig að þú eigir tvo bíla, glænýjan Porsche og gamlan Trabant.

**Sveitasæla?**

Það kemur upp sú staða að þú bókstaflega verður að komast í „bæinn“. Þú ferð út en kemst að því að báðir bílarnir eru nær algjörlega bensílausir. Þú ert að falla á tíma og veist ekki alveg hvað þú átt að gera. Það á enginn heima það nálæg þér að þú getir „reddað þessu“ með því að fá far eða fengið bensín annars staðar.

**Slæm hugmynd?**

Allt í einu manst þú eftir því að þú átt gamlan brúsa sem í er dísilolía. Þar sem þú veist að Porsche'inn þarf bensín og Trabantinn notar blöndu af bensíni og tvígengisólíu mun það fara vægast sagt illa með bílana að reyna að keyra þá á dísilólíu – þó að bíllinn myndi hókta á því á áfangastað – það myndi líklega eyðileggja þá.

**Þú verður að velja!**

Nú þarf að „fórna“ öðrum hvorum bílnum og spurningin er hvorum bílnum þú vilt fórna. Ekki er ólíklegt að við myndum flest kjósa Trabantinn þar sem Porsche'inn er mun verðmætari, að minnsta kosti í peningum talið, nema að Trabantinn hafi þeim mun meira tilfinningalegt gildi fyrir okkur...

**Spurning um val...**

Þetta er kannski hæpin dæmisaga en eftir situr að líf okkar snýst um að velja og hafna. Hvernig við veljum og hverju við höfnum hefur mest um það að segja hvar við erum stödd í lífinu núna sem og hvar við verðum stödd í framtíðinni.

**Dæmisaga um bíla?**

Þessi dæmisaga snýst samt ekki um bíla heldur mataræði. Ímyndum okkur að óhollt fæði og ruslfæði sé dísilolía en hollfæði svo sem gróft kornmeti, grænmeti, ávextir, fitulítið kjötmeti, fiskur og þess háttar sé bensín.

**Gættu þín!**

Þá situr eftir spurningin: Hvert lítur þú á þig og líkama þinn sem Porsche eða Trabant? Þetta er gildruspurning. Ef þú lítur á þig sem Porsche frekar en Trabant, sem ég held að við gerum flest, en ert að troða óhollustu og/eða ruslfæði ofan í þig alla daga er hægt að spyrja aftur: Hvers vegna ert þú að setja dísilólíu á Porsche'inn þinn?

Þetta og fleiri hollráð er einnig að finna á heimasíðu Heilsuráðgjafar [www.heilsuradgjof.is](http://www.heilsuradgjof.is)

**Sölvi Fannar Viðarsson**  
Er framkvæmdastjóri Heilsuráðgjafar. Hann hefur starfað við einkaþjálfun og heilsuráðgjöf um árabil.



**Heilsuvörur og matstofa**  
Ópið virka daga kl. 10–20  
laugardaga kl. 10–16  
**maður lifandi**  
Borgartúni 24

**Hjartasár á heilalínuriti**

*Rannsóknir á ástarsorg gætu komið að gagni við þunglyndisrannsóknir.*

Ástarsorg kemur fram á heilalínuriti samkvæmt rannsókn sem gerð var við Læknaháskólann í Suður-Karólínufylki í Bandaríkjunum. Konur sem eru miður sín vegna þess að slitnað hefur upp úr ástarsambandi sýna meiri frávik í heilastarfsemi á þeim svæðum sem tengjast tilfinningum og athygli en ella. Þessar niðurstöður munu koma að gagni við rannsóknir á því hvernig heilinn bregst við sorg og hvernig sorg getur leitt af sér þunglyndi þegar heilinn verður ófær um að vinna úr erfiðum tilfinningum. Þátttakendur í rannsókninni voru níu konur sem allar voru að ná sér eftir endalok ástarsambanda sem höfðu varað í sex mánuði eða lengur.



Hjartaknúsarinn Colin Farrell hefur valdið breytingum á margri heilastarfsemi.

**Heilsuvörur og matstofa**  
Ópið virka daga kl. 10–20  
laugardaga kl. 10–16  
**maður lifandi**  
Borgartúni 24

**Spurilína**  
eWef gbb  
@ieW Yla I  
ORGANIC  
MADE IN  
NEW ZEALAND  
QUALITY  
FARMERS  
PRODUCT  
8 ef í StofMg

**Námskeið í Bowen Tækni**  
Einföld, mjúk og áhrifarík meðferð sem farið hefur sigurför um Evrópu. Virkar vel á hverskonar vandamál.  
Kennt í Reykjavík 25.-28. feb. 2005 Íslenskt námsefni og íslenskur kennari.  
Uppl. og skráning • símar 421 4569 og 897 7469 • Margeir [www.bowentaekni.com](http://www.bowentaekni.com) • [jmsig@simnet.is](mailto:jmsig@simnet.is)

**FJÖLVÍTAMÍN MED GINSENG**  
Aukin líkamleg orka og andleg vellíðan  
FÆST Í APÓTEKUM, HAGKAUP, NETTÓ, SAMKAUP, SPARKAUP, NÓATÚNI, ÚRVALI OG STRAX

**GRÆNMETISNÁMSKEIÐ SÓLVEIGAR**  
Við kennum að kaupa inn hollt hráefni og eidda gómsæta og næringaríka rétti úr grænmeti, baunum og tofu, að ógleymdum sykurlausum eftirréttum.  
Kennari er Sólveig Eiríksdóttir  
Námskeiðið er eitt kvöld að lengd, frá kl. 19:00 – 23:00 og eru eftirfarandi námskeiðsdagar í boði:  
2. feb. / 9. feb. / 16. feb. og 23. feb.  
Einnig verða framhaldsnámskeið fyrir þá sem lokið hafa byrjendanámskeiðið.  
23. jan og 3. feb.  
Verð kr. 4.900,- kr.  
SKRÁNING Í SÍMA 821 4008  
[www.hinnesk.is](http://www.hinnesk.is)

**Nuddarar og aðrir meðferðaraðilar**  
Nú er rétti tíman til að fjárfesta í nuddbeik frá Custom Craftworks  
Óshadhi nudd- og ilmágnaraðilar Græna buðin þjónustar ná englu stvunufólka - sóluáæði fyrir ástættu eru Gjöfahús við Strandgötu í Hafnarfirði og Maður lifandi í Borgartúni  
Græna buðin ehf. Síðumula 12, 2 hæð, s-fax 557-8100 - opið 10-13  
Síðurling s. 821 6174 - netfang: [ccw@ccw.is](mailto:ccw@ccw.is) - veffang: [www.ccw.is](http://www.ccw.is)

**Með Fréttablaðinu alla fimmtudaga**

**Þróun mannsins eða ætlum við að bregðast við?**  
Opin fyrirlestur fyrir fagfólk og alla sem vilja kynna sér nýja möguleika í þyngdarstjórnun  
í fundarsal maður lifandi, Borgartúni 24, laugardaginn, 22. janúar kl. 14:30  
Dr. Satya læknir frá Bretlandi mun halda fyrirlestur um virkni metasys\* þyngdarstjórnunarætlunarinnar, sem er vísindalega rannsókuð og birtar hafa verið 5 greinar um virkni metasys í virtum vísindaritum. Dr Satya mun einnig fræða um ástandið og fyrirbyggjandi aðgerðir gegn ofþyngd.  
\*metasys er einkaleyfisháð staðlað 100% lífrænt ræktað te í hylkjum. Það er unnið á einstakan hátt með svokallaðri vatnsmeðhöndlun sem tryggir hámarksnýtingu plöntunar. ÞS! Hvert hylki af metasys inniheldur 375 mg af EGCG catechol sem er virkasta efnið í græna telaufinu og er eitt hylki á við 80-100 bolla af grænu tei, það öflugasta á markaðinum í dag og hentar sérstaklega vel til fitubrennslu ásamt öllum frábæru heilsufarslegu kostunum sem grænt te hefur í för með sér. Læknar, líkamsræktarþjálfarar, græðarar o.fl. á Bretlandi hafa mælt með metasys. Það hefur verið selt þar sl. 3 ár og er söluhæsta varan í sínum flokki hjá Boots verslunarkerðjunni um þessar mundir.  
Engin aðgangseyrir.  
Skráning á [metasys@simnet.is](mailto:metasys@simnet.is) sími 5517020 eða hjá maður lifandi Borgartúni, sími 5858700, [maðurlifandi@maðurlifandi.is](mailto:maðurlifandi@maðurlifandi.is)

**SÓMABAKKAR**  
PANTAÐU Í SÍMA 565 6000 / FRÍ HEIMSENDING\*  
Nánari upplýsingar á [somi.is](http://somi.is)



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

SMÁUGLÝSINGA-  
SÍMINN ER OPINN  
ALLA DAGA KL. 8-22

TIL BIRTINGAR NÆSTA  
DAG ÞARF AÐ PANTA  
FYRIR KL. 15

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

AFGREIÐSLAN ER  
OPIN ALLA VIRKA  
DAGA KL. 8-19

AFGREIÐSLAN ER  
OPIN UM HELGAR  
KL. 9-17



Ford F-250 Lariat Crew Cab. Skrd. 0/03, e. 18.000 km. 6000 cc. Diesel-Turbo. Sjálfskiptur. Ásett verð 4.290.000 kr. Tilboð 3.890.000 kr. S. 515 7000.



VW Passat station, skrd. 03/99, e. 127.000 km. 1600cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 940.000 kr. S. 515 7000.



MMC Space Star, skrd. 03/00, e. 113.000 km, 1300cc, beinskíptur. Ásett verð 750.000 kr. Tilboð 590.000 kr. S. 515 7000.



Ford Mondeo Ghia, skrd. 02/03, e. 14.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.220.000 kr. Tilboð 1.990.000 kr. S. 515 7000.



Nissan Terrano, skrd. 07/95, e. 110.000 km, 3000cc, V6, sjálfskiptur. Ásett verð 790.000 kr. Tilboð 650.000 kr. S. 515 7000.



Subaru Legacy, skrd. 03/03, e. 34.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.250.000 kr. Tilboð 1.890.000 kr. S. 515 7000.



Citroen Berlingo Van. Skrd. 02/01, e. 87.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskíptur. Ásett verð 790.000 kr. S. 515 7000.



Renault Laguna RT. Skrd. 10/1996, e. 135.000 km. 2000cc, beinskíptur, dráttarkrókur. Ásett verð 570.000 kr. Tilboð 470.000 kr. S. 515 7000.



Daewoo Nubira SX Station, skrd. 11/98, e. 124.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 560.000 kr. Tilboð 430.000 kr. S. 515 7000.



Renault Laguna, skrd. 09/96, e. 103.000 km. 2000cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 550.000 kr. S. 515 7000.



Mazda 323, skrd. 01/97, e. 103.000 km, 1500cc, beinskíptur. Ásett verð 590.000 kr. Tilboð 490.000 kr. S. 515 7000.



**Brimborg**  
Bíldhöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Ford Escort Van. Skrd. 02/00, e. 90.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskíptur. Ásett verð 540.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.



Nissan Patrol Elegance, Skrd. 01/04, e. 34.000 km. 3000cc, diesel, sjálfskiptur, 35" breyttur. Ásett verð 4.590.000 kr. S. 515 7000.



Opel Astra station, skrd. 01/02, e. 71.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.390.000 kr. Tilboð 1.190.000 kr. S. 515 7000.



Daihatsu Sirion 4x4, skrd. 10/01, e. 65.000 km, 1300cc, bensín, sjálfskiptur. Ásett verð 970.000 kr. S. 515 7000.



Opel Vectra, skrd. 03/99, e. 82.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 970.000 kr. Tilboð 770.000 kr. S. 515 7000.



Subaru Impreza GL 4WD 4/2003 ssk. ek. 43 þús. ABS cd. ofl. Verð 1.790 þús. Bílalan 1.240 þ./24 þ. á mánn.



Citroen Berlingo Van. Skrd. 07/02, e. 41.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskíptur. Ásett verð 940.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.



Volvo S60 LPT-Turbo. Skrd. 02/04, e. 9.000 km. 2000cc, sjálfskiptur, leður og margt flr. 3000cc, diesel, sjálfskiptur, 35" breyttur. Ásett verð 3.630.000 kr. Tilboð 3.090.000 kr. S. 515 7000.



Lexus GS-300 EXE, skrd. 05/03, e. 22.000 km, 3000cc, sjálfskiptur m/öllu. Ásett verð 4.350.000 kr. Tilboð 3.890.000 kr. S. 515 7000.



Opel Corsa, skrd. 06/99, e. 113.000 km. 1200cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 550.000 kr. Tilboð 399.000 kr. S. 515 7000.



Ford Fiesta Trend, skrd. 08/02, e. 35.000 km. 1400cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 1.120.000 kr. Tilboð 990.000 kr. S. 515 7000.



Suzuki Ignis 4x4 6/2003 5 girá ek. 30 þús. ABS álf. cd. ofl. Verð 1.250 þús. Bílalan 830 þ./16 þ. á mánn.



Renault Kangoo Van. Skrd. 03/00, e. 93.000 km. 1400 cc. Bensín. Beinskíptur. Ásett verð 780.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.



Honda Civic VTI V-Tec, skrd. 09/99, e. 123.000 km. 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 980.000 kr. S. 515 7000.



Ford Focus Ghia, skrd. 11/99, e. 110.000 km, 1600cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 920.000 kr. S. 515 7000.



MMC Lancer GLXi station, skrd. 08/97 árgærd 1997, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 590.000 kr. S. 515 7000.



Opel Astra-G station, skrd. 11/00, e. 65.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 1.080.000 kr. Tilboð 880.000 kr. S. 515 7000.



Kia Grand Sportage 4x4 5/2002 5 girá ek. aðeins 47 þús. ABS álf. samlaes. ofl. Verð 1450 þús.



Renault Kangoo Van. Skrd. 04/00, e. 106.000 km. 1400cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 780.000 kr. m. vsk. Tilboð 650.000 kr. m. vsk. S. 515 7000.



Opel Vectra, skrd. 03/99, e. 106.000 km. 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 920.000 kr. Tilboð 690.000 kr. S. 515 7000.



Ford Escort CLX Station, skrd. 02/97, e. 92.000 km. 1400cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 390.000 kr. S. 515 7000.



Citroen Xsara SX, skrd. 11/01, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 1.040.000 kr. S. 515 7000.



Citroen C3, skrd. 09/02, e. 52.000 km, 1400cc, beinskíptur. Ásett verð 1.120.000 kr. Tilboð 999.000 kr. S. 515 7000.



Honda Jazz LSI 1400 6/2003 5 girá ek. 35 þús. ABS cd. fjarst. samlaes. þjónustubók ofl. Verð 1.260 þús.



Hyundai Accent, skrd. 08/99, e. 100.000 km, 1500cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 550.000 kr. S. 515 7000.



Ford Mondeo Ghia, skrd. 10/02, e. 59.000 km. 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.070.000 kr. Tilboð 1.870.000 kr. S. 515 7000.



Opel Vectra CD station, skrd. 05/00, e. 84.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.210.000 kr. Tilboð 890.000 kr. S. 515 7000.



Saab 95, skrd. 09/99, e. 87.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.890.000 kr. Tilboð 1.690.000 kr. S. 515 7000.



Lexus IS-200, skrd. 12/03, e. 8.000 km, 2000cc, 6-cyl., bensín, sjálfskiptur. Ásett verð 2.820.000 kr. S. 515 7000.



Toyota Rav-4 2wd 12/2001 5 girá ek. 62 þús. ABS cd. dr. kúla ofl. Verð 1390 þús.



Hyundai Starex 4x4, Skrd. 03/01, e. 56.000 km. 2350cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 1.890.000 kr. S. 515 7000.



Citroen Xsara Picasso, skrd. 10/02, e. 62.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 1.470.000 kr. Tilboð 1.290.000 kr. S. 515 7000.



Renault Megane Berline, skrd. 05/96, árgærd 1997, e. 140.000 km, 1400 cc, beinskíptur. Ásett verð 490.000 kr. Tilboð 299.000 kr. S. 515 7000.



Ford Focus station, skrd. 02/00, e. 72.000 km, 1400cc, beinskíptur. Ásett verð 890.000 kr. S. 515 7000.



Daihatsu Gran Move, skrd. 06/00, e. 55.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 790.000 kr. Tilboð 690.000 kr. S. 515 7000.



Nissan Patrol Elegance Turbo Diesel 6/2001 ssk. ek. 119 þús. ABS, leður, toppluga ofl. Verð 3.190 þús. Bílalan 2.040 þús. 46 þ. á mánn.





Toyota Avensis Terra 1800 6/1999 ssk. ek. 95 þús. ABS álf cd. vindskeið ofl. Verð 990 þús.



Toyota Avensis Terra VVTI 1800 6/2002 ssk. ek. 51 þús. ABS cd. rafdr. rúður-/speglar ofl. Verð 1.620 þús.



Opel Omega Turbo Diesel 5/2000 ssk. ek. 196 þús. ABS álf. cd. góð þjón. bók ofl. Verð 1.590 þús. Tilboð 1.190 þús.



M. Benz A-160 Elegance 1/2001 5 gíra ek. 46 þús. ABS/Spólvörn cd. álf. þjón. bók ofl. Verð 1.450 þús. Tilboð 1.250 þús.



M. Benz C 200 Classic 6/1996 ssk. ek. 133 þús. ABS álf. sumar- og vetrardeck ofl. Verð 1.250 þús.



M. Benz C 240 Touring Elegance 11/2004 ssk. ek. 27 þús. ABS/Spólvörn cd. álf. leður, lúga aksturstöva ofl. Verð 4.990 þús. Tilboð 4.290 þús.



Renault Megane Wagon 9/2000 ssk. ek. aðeins 34 þús. ABS fjarst. samlæs. cd ofl. Verð 1.090 þús.

**Bílahöllin**  
Bíldshöfða 5, 112 Rvk  
Sími: 567 4949  
www.bilahollin.is



Nissan Patrol 2.8 TDI 38"1996 ekin 158 þús. km. 3"Þúst, loftdæla, cd, cb stöð. Nýleg 38" dekk microskorin. Verð 1790. Áhvilandi 900 þús. 30 pr. mánuð. Skoða skipti. Uppl. í s. 540 5800.



Polaris Indy 500. Topp sleði, ekin aðeins 700 km. Eins og nýr. Verð 480.000. Uppl. í s. 540 5800.

**Bílamidstöðin**  
Hyrjarhöfða 2, 112 Rvk.  
Sími: 540 5800  
www.bilasala.is



Mini Cooper árgærd 2003. Ekinn 19 þúsund km. Nýskráður 2003. Næsta skoðun 2005. Verð kr. 2.850.000. Álfelgur, geislaspilar.

**Höfðahöllin**  
Vagnhöfða 9, 110 Rvk.  
Sími: 567 4840  
www.hofdahollin.is



Getum boðið nýja JEEP CHEROKEE GRAND LIMITED 5,7 HEMI með k 25 pakka, km mællir, krók og bakkvörn frá canada afhendingatími 3-4 vikur á frá-bæru verði kr 4.890.000. Ingimar gsm 893 2165.

**Nýja bílahöllin**  
Funahöfða 1, 112 Rvk.  
Sími: 567 2277  
www.notadirbilar.is



Nýr 2005 Chrysler 300 C 4x4 Leður, topplúga, ofl.ofl. Val um lit að innan sem utan. Verð: 5.060. þús.

**Sparibill ehf**  
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
www.sparibill.is



Kia Sorento 3,5 V6 árg '03 4x4 bensin, Ex luxury ek. 16 þús. Aukahlutir leður topplúga, litað gler og fl. Verð 3,3 millj. Uppl. í s. 896 9616.

**12 Volt**  
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík  
Sími: 565 2500

Toyota Yaris - 5 dyra



Verð frá 997 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 6.900 kr.<sup>2)</sup>



Land Rover Defender



Verð frá 2.863 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 15.900 kr.<sup>2)</sup>



Toyota Corolla Sedan



Verð frá 1.163 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 9.900 kr.<sup>2)</sup>



Hundai Starex 7farþ. 4wd



Verð frá 2.563 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 17.900 kr.<sup>2)</sup>



Suzuki Jimny 4wd



Verð frá 1.163 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 7.900 kr.<sup>2)</sup>



Toyota Hiace 9 farþ.



Verð frá 2.563 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 14.900 kr.<sup>2)</sup>



Suzuki Grand Vitara 4wd



Verð frá 1.897 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 12.900 kr.<sup>2)</sup>



Ford Econoline 15 farþ.



Verð frá 3.330 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 19.900 kr.<sup>2)</sup>



Toyota Land Cruiser 4wd



Verð frá 2.997 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 16.900 kr.<sup>2)</sup>



Renault Master



Verð frá 2.163 kr. á dag<sup>1)</sup>  
Helgarpakki frá 19.900 kr.<sup>2)</sup>



1) miðað við 30 daga leigu 2) 3ja daga leiga

Gildir til 1. apríl 2005

50 50 600

Hertz á Íslandi: Keflavík, Reykjavík, Ísafjörður, Akureyri, Höfn, Egilsstaðir



Viltu kaupa bifreið beint frá Bandaríkjunum?

Við erum bandarískt útlitningsfyrirtæki sem býður þjónustu í að kaupa bifreiðar og flytja til Íslands hvaðan sem er í Bandaríkjunum. Óháð tryggingafyrirtæki ábyrgjast óil kaup. Meðmæli frá íslenskum aðilum ertu til reiðu ef þess er óskað. Hafðu samband og fáið ítarlegan upplýsingabækling. Vörubifreiðar, fólkubílar, þungavinnutæki og hvað sem hugurinn gírnist.

International Ventures LLC, Suffolk, Virginia, USA.  
Sími: 1-757-986-3800 Fax: 1-757-986-3801. E-mail: ivl@iaahawk.com  
Meðlimur í Icelandic American Chamber of Commerce.  
Skrauf hjá Dun & Bradstreet

BÍLASALAN HÖFÐA HÖLLIN

Vagnhöfða 9 | Sími 567-4840 og 660-0565  
**SUZUKI GRAND VITARA EXSLUSIVE.**  
Árg. 2002. Ek. 39 þús. km. 5 gíra, heilsársæd., álfelgur, brettakantar, dráttarkúla, fjarst. samlæsingar, CD og fl. Verð 2380 þús.

Skoðuðu hann á www.hofdahollin.is



HÖFÐAHÖLLIN

567-4840 og 660-0565  
Vagnhöfða 9 | www.hofdahollin.is



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Óbreyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 23,450 á mánuði.



**KIA GRAND SPORTAGE.**  
Árgærd 2002. Breyttur. 100% lán, til 7 ára. Á aðeins 26,450 á mánuði.

**VIÐ EIGUM 10 BÍLA...**  
ATHUGIST FYRSTUR KEMUR,  
FYRSTUR FÆR !!!

Leitaðu ekki lengra.  
Erum með rétta bílinn fyrir þig!

Opið virka daga frá kl. 10:00-19:00  
og laugardaga frá kl. 10:00-17:00



## Bílar til sölu



Ford F 350 4x4 Crew Cab árg. 2002 til sölu F 350 Lariat, leður, 6m. hús, ek. 105 þ. km. 7.3 diesel, langur pallur m/kúlu, pallhús fylgir, nagladekk og ný heilsársdekk. Reimdrifin loftþessa, kútur, lögn og tengi í ABS loftþessa. Vörufutningavagn (2003)m/ 6,5 tónna burðarg. og ABS loftþessa getur fylgt ef. Einnig eldri gerð af stóru camperhúsi. Skipti möguleg. Uppl. í síma 892 5628.



**Toyota Corolla xli 1600,** árg. 1994, sjálfskiptur, ekinn 123 þ. km. Nýlega skipt um tímareim, toppointak! 3 eigendur. Verð 390.000,- og selst á 330.000. Uppl. í síma 899 1888.



Til sölu Renault Express, ek. 145 þ, ný kúpling og bremsur. V. 85 þ. stgr. Uppl. í s. 848 3898.

## Athugið get útvegað

Allar gerðir af bílum frá Ameríku þar á meðal Dodge (benz) Sprinter, árgertir 2005 bæði vörubílum og fólksbílum. Uppl. í s. 899 3004.

VW Bora, árg. 2000. Verð 990 þús., áhv. ca. 700 þús. Uppl. í s. 848 6043.

Ertu að leita að Volvo? Skoðaðu [www.bilbro.org](http://www.bilbro.org) eða hringdu í s. 557 1725.

Starex Diesel 4x4 til sölu. 130 þús. út og yfirtaka á láni. Mjög vel með farin. Uppl. í síma 892 1450.

## 0-250 þús.



Toyota Hiace 4x4 1994. Nýr vatnskassi, vatnsdæla, alternator, 2 rafgeymar, spindilkúlar, 40 til 50 þús. km á tímareim, dráttarkúla, nýleg olía á drifum og millikassa. Þarf að gera við boddý. Finn fyrir vertaka. S. 893 9690.

Dökkgreinn '98 Chevy Tahoe, ekinn 136 þús., sjálfskiptur, 4x4, leðuráklæði. Einn með öllu! Upplýsingar í s. 691 4207.

Tilboð óskast í Benz 190E, árg. '85, sk. '05, ek. 316 þús. Uppl. í s. 898 9043.

Daihatsu Curore skoðaður '05. Ekinn 92 þús. Verð 75 þús. Uppl. í s. 868 5922.

Daihatsu Charade árg. '91. Verð 20 þús. Uppl. í s. 897 8779.

Mjög vel með farin Hyundai Pony árg. '94, 3ja dyra, eyðir litlu, ek. 85 þús. Er á nagladekkjum. Verð 150 þús. S. 899 2666.

Chvrolet Monza '88 sk. '05, m. bíluðum startara. Verð tilboð. Uppl. í síma 899 8838.

## 500-999 þús.

Helmingi ódýrara eldsneyti. Toyota Avenis '99 diesel. Gott staðgreiðsluverð. Uppl. í síma 698 1667.

## 1-2 milljónir

Grand Vitara '01, ek. 74 þús. yfirtaka af láni milljón + peningar, útlit gott og sumardekk, Uppl. í s. 699 7581 & 663 9325.

## 2 milljónir +



**Grand Cherokee 2005** Get boðið Grand Cherokee á góðu verði. Laredo á 3.950 þús. Limited 4,7L á 4.700 þús. Hemi limited á 4.950 þús. Allt í einu ehf sími 893 6001.



VW Golf. Nýskr. 08/'04. Ek. 8 þ. km. Silfurgr., saml., 18" álfelgur. Uppl. í s. 843 9992.

## Bílar óskast

25 til 50 þús. kr. bíll óskast. Má þarfnast lagfæringar. Ekki eldri en árg. '90. S. 860 3574.

## Jeppar



Nissan Patrol árg. 1994, 36" breyttur, 3" púst, intercooler, ek. 136 þús., góður bíll. Uppl. í síma 840 4090.



Nissan Terrano II 1999 2.7 diesel. Gullfallegur bíll, ekinn 112 þús. Sjálfsk., rafmagn í öllu. Topplúga, 32" dekk. Verð 1.760.000. Uppl. í s. 896 1312, Haukur. Mynd jgp 0287.

## Vörubílar

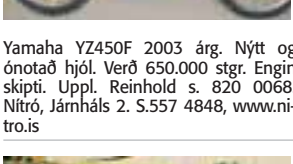


**Snjóplógar og snjókeðjur.** Útvegum með stuttum fyrirvara snjóplóga og snjókeðjur á traktorsgrófur, hjólaskótlur og vörubíla. Vélaborg Krókhálsi 5F Reykjavík, (gengið inn frá Járnhálsi). Sími 414 8600 og Draupnisgötu 1 Akureyri. Sími 464 8600. Skoðið einnig úrválið á velaborg.is

## Mótorhjól



Yamaha YZ450F 2003 árg. Nýtt og ónotað hjól. Verð 650.000 stgr. Engin skipti. Uppl. Reinhold s. 820 0068. Nitró, Járnháls 2. S.557 4848, www.nitro.is



Kawasaki KX 250 2004. Topp hjól á grín verði, 500.000. Svona hjól kostar nýtt 780.000. Hjólið er allt tipp topp. Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is



Husaberg FC450 2004, geggiuð græja á ótrúlegu tilboði 500.000. Hjólið er gjör-samlega eins og nýtt. Mjög lítið notað hjól. Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is



Lin Hai vespa 125cc fjórgengis 2004. Hörkufloft græja á góðu verði. 210.000 Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is



Intruder 1500 1998. Hríkalega flott hjól hlaðið aukahlutum. Ekið 30.000, verð 1.030.000. Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is



Kawasaki KDX 220 2004 árg. Konuhjól, lítur mjög vel út. Verð 500.000. Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is



Kawasaki KX 125 2004. Hörkufloft hjól í topp stáði. Tombólu verð. 470.000. Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is



KTM 520 2002. Glæsilegt hjól, mjög lítið ekið, götuskrað með öllum búnaði. Verð. 670.000. Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is



KTM 250F 2002 hörku skemmtilegt hjól. Lítur vel út. Verð 550.000. Nitró, Járnháls 2, s. 557 4848, www.nitro.is

## Vélsleðar

AC Pantera 800 Efi árg. 2003 ek. 2.600 km. bakkgr, rafstart, fjarstart. Verð 950.000. Uppl. í síma 895 0922.

Polaris Indí, 650, árg. '90. Góður sleði til sölu. Uppl. í s. 823 3302 og 482 2604.

Til sölu Skidoo MXZX 440, árg. 1998, vél árg. 2001, allar legur í búkka nýjar. Lítur vel út og í góðu lagi. Verðhugmynd 350 þús. Uppl. í síma 869 1756.

## Vinnuvélar



Hitamottur í bílsæti Eignum til sætishitamottur í bíla og vinnuvélasæti, 12v og 24v. Tengist í vindlingakveikjara. Verð: 12 volt kr. 6.777- og 24 volt kr. 9.267-. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600.



Nissan Patrol GR SLX Árg. 1998. Ek. 140 þ. km. Svartur/grár. 5 d. 5 g. 2800cc. Diesel. 33" dekk. Verð 1.890 þ. 7 manna. Áhv. 780 þ. Afb. 27 þ. Góður bíll. Frekari uppl. í síma 438 6826 & 894 0648.

## Bátar



Til sölu Gáski 15 BT. Uppl. í síma 894 6399.



**Grásleppunetin komin.** Blýteinar - flotteinar - færaefni - Felligarn - Þorskanet - línuabót - Beitusíld - Beitusíld. Gott verð !

## Bílaþjónusta



véla og hjólastilling saman vetur 7.1000 12.900 kr

## Hjólbarðar



## Varahlutir

Bíllutir, Drangahrauni 6, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahlutir í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrís.

Bíllakjallarinn Stapahrauni 11, s. 565 5310. Sérhæfum okkur í VW, Toyota, MMC, Suzuki og fl.

Bílapartar v/Rauðavatn, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyota-bíla. Opið virka daga frá 10-18.

Aðalpartasalan s. 565 9700, Kaplahrauni 11 HF. Eigum varahlutir í Hyundai, Honda, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bíla til niðurrís.

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þá m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrís.

Partasalan Skemmuvégi 30, sími 557 7740. Eigum varahlutir í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

## Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560

Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Kia, Peugeot, Honda. S. 555 3560. Sendum á flutning.

Partasalan VTS, s. 421 8090. Toyota, Nissan, Opel, Audi 100-95, Suzuki, Lancer. Opið virka daga frá 8-18, laugard. 10-15.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

## Nýtt!!!!

Peugeot, Citroen. Er eingöngu að rífa Peugeot og Citroen, á mikið af varahlutum. Franskir bílapartar ehf. S. 587 8200 & 694 9117.

Á mikið í Opel, Toy Celica '00, Suzuki Vitara '89-'00. VW Golf '94 -'98 ofl. Kaupi bíla. S. 483 1919 & 845 2996.

## Alternatorar-startarar

Viðgerðir-sala. Tökum þann gamla uppi. Vm/Rótor ehf, Helluhr. 4, s. 555 4900.

Jeppapartasala Þórðar, tangarhöfða 2, S. 587-5058. Sérhæfum okkur með varahlutir í Japanska jeppa og Subaru.

Á varahlutir í Charade '88/'93, Civic '91, Lancer Colt '92/'93, Galant '90, Corolla '92, Sunny '92, Micra '91, Swift '90, Subaru '90, Justy, L300 '90, Primera '93, Escort '88. Hyundai Coupe Turbo '93. Kaupi bíla. S. 896 8568.

## Viðgerðir

Bíla viðgerðir. Smur og púst, demparar, tímareimar, kúplingar og margt fl. Uppl. í s. 564 3272. Eddi K.

## KEYPT &amp; SELT

## Til sölu



## Drifskafataefni

Eignum til drifsköft og aukahluti t.d. hjörulíði, hjörulíðsgafla, kúplingar, drifskaftrör og hlífar o.fl. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Reykjavík, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600.



## Calix

Öruggari gangsetning. Rafmagnsmótorhitarar í vinnuvélar, auðveldar gangsetningu í köldu veðri, sparar orku og eykur vellíðan. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, sími 414 8600, Draupnisgötu 1, 603 Akureyri, sími 464 8600. Skoðið einnig úrválið á velaborg.is



Öll sett á 1990. Allir brjóstahaldarar á 1300. Dömu boxerar frá 450. G strengir frá 350. Heildisölu verð í smásölu. Allt Smart laugavegi 46. S. 551 1040.



Tilbúin stigar og hringstigar með harðviðar þrepum og handlista. Handríðaeefni í tré, smíðajárni og ryðfritt stál, á lager. Stigalagerinn, Dalbrekku 26, s. 564 1890



Til sölu eldhúsinnrétting með eldav, uppþv., ísskáp, vask, örbylguofn. S. 894 3755.

Blek.is og vitamin.is Verslun Ármúla 32. Opið mán-fös. 10-18. S. 544 8000.

## Til Sölu

Til sölu 3ja ára Leðursófasett 3+2+1, einnig 31" snjódekk á álfelgum. Sími 557 3396.

5 innihverðir með körmum, tréstigi upp á aðra hæð, hvítur fataskapur. Selst ódýrt. Uppl. í s. 899 6533.

Rúm (1,5x2,0) + 2 náttb. í stíl. Ljós viður. Verð 15 þús. Uppl. í s. 866 4638.

3ja sæta Lazy Boy sófi til sölu. Verð 85 þús. Í góðu stáði. Uppl. í s. 860 0201.

**Amerískar þvottavélar** og þurrkarar til sölu. Ennfremur varahlutir í flestar gerðir þvottavéla. Sími 847 5545.

## Gefins

Óska eftir ísskáp og sjónvarpi gefins, má vera bílaður. S. 896 8568.

## Óskast keypt



Óskum eftir góðum notuðum rafmagnslyftara á góðu verði. Upplýsingar í síma 660 7878.

Kaupum gamlan vín. Músik og Meira. S. 551 2254.

## Hljóðfæri

Marshall gítarmagnari 100W til sölu. Verð aðeins 55.000 kr. Uppl. í s. 867 2580.

## Sjónvarp

Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Lítsyn, Borgartúni 29, s. 552 7095.

## Tölvur

Allhíða tölvuvíðgerðir og uppfærslur. Vönduð vinna. Uppl. í s. 899 8894.

**Tölvuvíðgerðir frá 1500 kr.** Heimþjónusta í hæðsta gæðaflokk. Ókeypis uppsetning á öflugri vírusvörn. Miðnet, S:557 2321.

Parftu aðstoð við tölvuna? Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153. Frá kl 8-20.

PC Viðgerðir, íhlutir og uppfærslur. Technet ehf sími 568 2650 [www.technet.is](http://www.technet.is)

## Til bygginga



Húseigendur. Múrari getur bætt við sig verkefnum. Fjót og góð þjónusta. Upplýsingar í síma 893 2954 & 555 3854.

## Verslun



**100% Verðvernd!!!!** Venus erotic store. Nýjar 6 tíma dvd myndir á 2.990. Spólur 1990. 3 á 5.000. Egg frá 990. Venus Freyjúgötu 1 sími 552 2525. [www.venus6.is](http://www.venus6.is). Sendum í póskrófu um land allt.

## ÞJÓNUSTA

## ÞJÓNUSTA

Blek.is og vitamin.is Verslun Ármúla 32. Opið mán-fös. 10-18. S. 544 8000.

## Hreingerningar

Hreinlega - Hreingerningarþjónusta. Tökum að okkur heimilisþrif, flutningaþrif, teppahreinsanir, stígagangar og fyrirtæki. Elly og Co. S. 898 9930.



Tek að mér þríf á sameignum. Vönduð vinna. MG þríf sími 663 9504.

## Bókhald

Reikningshald, skattskil, fjármálþj., stofnun félaga. SMCO- S. 861 8349.

## Málarar

Málari, tek að mér smærri verk. Eyjólfur. S. 867 4325.

## Húsviðgerðir

Tökum að okkur málningar og viðgerðir inni sem úti. Gífs, spörsun, lökkun, múr, tré og blökk. Vanir menn og vönduð vinna. Úppl. í s. 867 4167.

## Meindýraeyðing



Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mys o.fl. S. 898 2801.

Meindýraeyðing heimilanna. Öll meindýraeyðing í heimili og húsfélög. Skordýragreining, sérfræðiráðgjöf. S. 822 3710.

## Búslóðaflutningar



Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð á flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafli, planófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560.



Sú breyting hefur átt sér stað að **Pósthúsið** hefur nú tekið við dreifingu Fréttablaðsins og Dv. Ef þú hefur áhuga að slást í hóp blaðbera hafðu þá endilega samband í síma **5858330**.

## Okkur vantar blaðbera í eftirtalin hverfi:

Á virkum dögum:	<b>107-09</b>	Grimshagi
<b>101-14</b> Hverfisgata		Lynghagi
<b>101-17</b> Bárugata		Starhagi
	<b>107-12</b>	Fornhagi
		Kvisthagi
<b>101-22</b> Hávallagata		Neshagi
	<b>107-14</b>	Faxaskjól
<b>101-23</b> Marargata		Sörlaskjól
	<b>107-17</b>	Kapljóksvegur
<b>101-32</b> Unnarstígur		Nesvegur
	<b>108-19</b>	Sogavegur
<b>101-33</b> Öldugata		<b>109-19</b>
<b>101-32</b> Öldugata		Klyfjasel
<b>101-37</b> Fátinsnes		Kögursel
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>111-09</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Suðurhólar
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>113-02</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Mariubaugur
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-02</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Kópavogsbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Pinghólsbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-08</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Bakkabraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hafnarbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Kársnesbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Vesturvör
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-11</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hraunbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Kársnesbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-15</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Auðbrekka
<b>101-37</b> Fátinsnes		Laufbrekka
<b>101-37</b> Fátinsnes		Lundur
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-16</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Nýbylavegur
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-16</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Langabrekka
<b>101-37</b> Fátinsnes		Lymbrekka
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-18</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Melaheiði
<b>101-37</b> Fátinsnes		Tunguheiði
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-35</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Bjarnhólastígur
<b>101-37</b> Fátinsnes		Digranesvegur
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hátröð
<b>101-37</b> Fátinsnes		Víghólastígur
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-52</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Austurgerði
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hófgerði
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>200-54</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Kastalagerði
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>210-31</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Álfhólsvegur
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>210-31</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Brekkubyggð
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>210-33</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Ásbúð
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>220-32</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hamarsbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hellubraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hlíðarbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Holtsgata
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>221-18</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hringbraut
<b>101-37</b> Fátinsnes		Suðurgata
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>225-01</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Blómvellir
<b>101-37</b> Fátinsnes		Burknaveilir
<b>101-37</b> Fátinsnes		<b>225-01</b>
<b>101-37</b> Fátinsnes		Austurtún
<b>101-37</b> Fátinsnes		Blátún
<b>101-37</b> Fátinsnes		Hátún
<b>101-37</b> Fátinsnes		Skólátún

## Húsviðhald



## Múrvinna.

Físalagnir, múrviðgerðir, almenn múrvinna, flotlagnir, múrklæðning. Fljót og góð þjónusta. Múrklæðning ehf. S. 848 2576.

## Glerjun og gluggaviðgerðir

Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húsegendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf. S. 860 1180.

## Stíflubjónusta



Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Röramyndavél og viðgerðir á frárennisslögnum. Stíflubjónusta Geirs, s. 697 3933.

## Tölvur

Ódýrar tölvuviðgerðir. Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Uppsetning og viðhald á netkerfum og tölvum. Þekking og reynsla. T&G S. 696 3436.

Gerir við tölvur í heimahúsum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. ATH Ópið allan sólahringinn. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

Parftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og gerir við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Sími 616 9153. Milli kl 8-23 alla daga vikunnar.

Til sölu tölva-Pentium 4 2,8 m/19" skjá. Rosa vél. Verð 60 þús. Á sama stað Lancer '89, þarfnast lagfæringar. Verð 50 þús. Úppl. í s. 659 3468.

## Spádómar



Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantíð tíma í S. 554 5266 & 695 4303.

Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spíla-spá, draumar, og huglækingar. S. 908 6040. Frá kl. 13 til 01.

## Alspá 908-6440

Orkulaus? Óþarfi. Nýjar leiðir, miðlun og huglækingar. 10-22. Y.Carlsson.

## Örlagalínan 908 1800 &amp; 595 2001

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

SPÁSÍMINN 908 5666. Ársspá 2005. Stjórnuspa, draumráðningar (ást og peningar), andleg hjálp. Trúnaður.

Spái í spil og bolla, ræð drauma, gef góð ráð. Tek fólk heim. Engar tímatakmarkanir. S. 891-8727, Stella.

## Skemmtanir

Hljómsveitin "Eði" tekur að sér að spíla á þorablótum, árshátíðum og öðrum samkomum. Örfáar helgar lausar. Umboðssími 821 4505 Jón Þór.

## Iðnaður

Parket til sölu! eik rustic, stafaparket, niðurlímt, fullslipað. Með lakki eða olíu. Verð 6000 á fm m/vsk. S. 847 1481.

## Rafvirkjun



## Trésmíði

2 röskir húsmíðir geta bætt við sig verkefnum. Úppl. í síma 553 2171 & 534 8555.

Húsmíður með alhliða reynslu getur bætt við sig verkefnum úti sem inni. Tilboð eða tímavinna. Úppl. í síma 848 2680.

## Húsmíðameistari

getur bætt við sig verkefnum í upp-slætti og allri almenni trésmíði. Er með mót og krana. Úppl. í s. 698 2261.

## Viðgerðir



Það er óþarfi að hýrast í kuldanum yfir jólin! Hringdu Steina pípara. Gleðileg Jól. S. 699 0100 & 567 9929.



## Heilsuvörur



11 kíló farin með Shape-works. Borðið og grennisti! Edda S. S. 861 7513 & 820 7547.

Léttari og hressari með Herbalife. www.dag-batnandi.topdiet.is s. 557 5446 & 891 8909, Ásta.

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngrast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólóf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

## Barnið

Barnshafandi konur! Yoga fyrir ykkur, liðkandi, styrkjandi, sérstök öndun og slökun. Yogastöðin Heilsubót Síðumúla 15. S. 694 6103.



## Ökukennsla

Ævar Friðriksson. Kenni allan daginn. Toyota Avensis 2004. Tek í akstursmat og hjálpa við endurtökuþróf. S. 863 7493 og 557 2493.



## Heimilistæki

Whirlpool ísskápur/frystiskápur. 50/50. H 1.85 m. Verð 30 þús. Úppl. í s. 864 1243.

Til sölu ísskápur kr. 10.000, uppþvotta-vél, kr. 5.000. Úppl. í síma 567 4717.



## Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan bedi er. Sausprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

## Húsgögn



Fallegar yfirbreiðslur yfir sófa og stóla. Opnartími, mánudaga til fimmtudaga 15-18:30. www.sofalist.is Síðumúli 20 2. hæð s. 553 0444.

## Barnavörur



Útsalan hafin 20-50% afsláttur. Róbert Bangsi ... og unglíngarnir Hlíðasmára 12 og Hverafold 1-3. Fírdi Hafnarfirði. Sími 555 6688.

Gullfalllegur Silver Cross barnavagn með bátalagi. S. 848 3773.

## Dýrahald

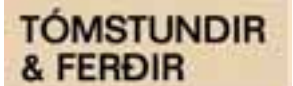


Yndislegir Chihuahua hvolpar til sölu (4stk), ættbókafærðir og heilsufarskoðaðir. Einstaklega ljúfir og góðir, verð 125.000. Úppl. í síma 699 0966 og 659 4402.

30% Vetrarafsláttur! Allar gæludýravörur og fóður með 30% afsl. Full búð af nýjum vörum. Ópið alla daga. Tokyo, Hjallahrauni 4. Hfj., s. 565 8444.

## Ýmislegt

Tökum að okkur heimilisþríf og flutningsþríf. Úppl. í símunum 820 9622 & 824 2706.



## Fyrir ferðamenn

Frönsk sveitasæla Stórglæsilegt hús í hjarta Frakklands til leigu fyrir stóra fjölskyldu eða hópa í Búrgúndi. Stutt í frábær vinsæði og besta útsölumarkað með merkjavörum í Frakklandi. Golfvöllur, tennisvöllur, vatnasport o.fl. í næsta nágrenni. Getum útvegð frábæran kokk á viðröðanlegu verði. Nánari upplýsingar: myllaniburgundytdk eða s. 554 4035.

## Fyrir veiðimenn



## Hestamennska

Tek að mér járnningar, er lærdur frá Danmörku. Vönduð og góð vinnubrögð. Úppl. í s. 849 9139.



## Húsnæði í boði

Leiguliðar. Akranes nýjar íbúðir; 2ja, 3ja og 4ra herb. íbúðir. Til afhendingar í Febrúar. S. 517 3440.- www.leiguliðaris

Herbergi til leigu í Vesturbæ, Kópavogs. M/ dyrasíma, ísskáp, örylgjuofni, fataskáp, sjónvarps - og simatenglum, svefnbekk og stólum. Verð 20 þús. á mánuði + 20 þús. í tryggingu. Úppl. í s. 896 5838.

Litil stúdíóbúð fyrir reglusaman eldri einstakl. á svæði 108 við Vogahverfi til leigu. Verð 34 þús. Aldurstakmark 25 ára, ekkí börn. Úppl. í s. 898 7868 milli 11 og 16.

Til leigu ca 150 fm raðhús m/bílskur í 1-2 ár á sv. 112 frá 1. feb. S. 865 6660.

Stór stúdíó íbúð fullbúin húsgögnum á sv. 105. Verð 60 þús. á mán. Laus. Sími 899 1525.

Til leigu 2ja herb. á sv. 170. Laus, 70 þ. m. hússj. Úppl. veitir Óli í s. 690 0820.

Til leigu er 2ja herb. kjallaraíbúð á svæði 105. Er laus. Úppl. í síma 820 2092.

## Húsnæði óskast

38 ára tölvufr. óskar eftir studio/2ja herb íbúð í RVK Langtímaleiga S. 517-4505

Par með 2 börn óskar eftir 3ja herb. íbúð í Hafnarfirði. Reglusemi og skilvísni heitið. Úppl. í s. 848 4072.

## Atvinnuhúsnæði

Ártúshöfði: Snýrtilegt ca. 100 m<sup>2</sup> skrifstofu- og lagerhúsnæði til leigu. Séríngangur. Úppl. í s. 896 4495.

Bílskur eða lítið atv. húsnæði óskast til leigu á jarðhæð. Traustar greiðslur og góð umgengni. S. 660 7560.





## Verkamannafélagið Hlíf

### Allsherjaratkvæðagreiðsla

Tillögur uppstillinganevndar og stjórnar Verkalýðsfélagsins Hlífar um stjórn, skoðunarmenn reikninga og stjórn sjúkrasjóðs félagsins fyrir árið 2005 liggja frammi á skrifstofu Hlífar frá og með mánudeginum 17. janúar 2005. Kosið er samkvæmt B-lið 22.gr. laga Hlífar í eftirtaldar stöður:

1. Varaformann og tvo meðstjórnendur til tveggja ára.
2. Þrjú varamenn í stjórn til tveggja ára.
3. Tvo félagslega skoðunarmenn reikninga og einn til vara til eins árs.
4. Stjórn sjúkrasjóðs, formann, varaformann og ritara til eins árs og jafn marga til vara.

Öðrum tillögum ber að skila á skrifstofu Hlífar, Reykjavíkurvegi 64, Hafnarfirði, fyrir kl. 16:00 mánudaginn 24. janúar 2005 og er þá framboðsfrestur útrunninn. Til þess að bera fram lista eða tillögu þarf skrifleg meðmæli eða stuðning 1/10 hluta fullgildra félagsmanna þó ekki fleiri en 100.

Kjörstjórn Verkalýðsfélagsins Hlífar.

#### Geymsluhúsnæði

**Vinnuskúrar**

Til sölu og leigu nýir og notaðir vinnuskúrar.

**HAFNARBAKKI**  
Substítútion Hafnarfélis  
Sími 565-2733 - www.hafnarbakki.is

#### ATVINNA

#### Atvinna í boði

#### Langar þig að vera með í skemmtilegu og gefandi starfi?

Er að leyta að einstaklingum sem vill kynna og selja náttúrulegar hárhúð og heilsuvörur og förðunarlinuna Unique frá Volare. Volare býður þér verðlaunaðar vörur úr hæðsta gæðaflokki, námskeið, persónulegt samband við leiðtoga þinn, persónulegan frama og m.fl.

**Alma Axfrjörð sjálfst. söluáðgjafi og hópstjóri Volare s. 863 7535 eða volare@centrum.is**

#### 10-11 FULLT STARF!

10-11 óskar eftir duglegu starfsfólki í verslanir sínar. Á daginn eða á næturnar. Næturvinnan getur hentað skólafólki. Umsækjendur skulu vera fæddir '87 eða fyrr. **Áhugasamir geta sett inn umsókn á vefslóðinni www.10-11.is eða fyllt út umsóknareyðublað í verslunum sjálfum.**

#### Tengslaviðskipti

Erum að byggja upp netviðskipti á Alþjóðavettvangi. Leitum að áhugasómu fólki sem er tilbúið að vinna með okkur og verða hluti að öflugri liðslið. Þetta er eingöngu fyrir fólk sem vill ná árangri. Áhugasamir hafið samband í síma 862 9055.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

Starfsfólk óskast á Matstofu Kópavogs í hlutastarf á daginn. Uppl. gefur Ragna í síma 863 8110.

Úr- og skartgripaverslun óskar eftir starfsmanni til afgreiðslustarfa í fullt starf auk helgarvinnu. Uppl. í síma 821 1308.

Ert þú góður sölu-maður/kona? Fjar-kennsla ehf. óskar eftir hörkuduglegu sölu-fólki. Góð laun í boði. Almenn tölvuþekking skilyrði. Nánari uppl. í síma 511 4510.

#### Atvinna óskast

Dugleg, reyklaus 18 ára kvk. óskar eftir vinnu með skóla og í sumar. Anna s. 694 7640.

Ungur maður með lyftara og meirapróf óskar eftir vinnu. Reyklaus. Uppl. í s. 865 7381.

19 ára karlmaður í Rvk. óskar eftir kvöld og helgarvinnu, opinn fyrir öllu. Sími 867 9647.

#### Viðskiptataækifæri

Viltu kynna þér viðskiptataækifæri ShapeWorks/Herbalife? www.heilsufrettris/newlife

#### TILKYNNINGAR

#### Tapað - Fundið

#### Skíðaskór töpuðust

Glænýir Atomic skíðaskór töpuðust í Fákafeni, enn í kassanum. Finnandi vinsamlegast hringi í 690 1306.

#### Tilkynningar

#### 800 6767.

Allar pizzur á matseðli á aðeins 1000 kr. sótt. Fritt gos með öllum heimsendingum. Frábær hádegis- og boð virka daga!

**Pizza Austurveir. Háaleitisbraut 68. Sími 800 6767.**

**Til sölu plötufrystir**

Aluminium Alloy Square  
9 stöðva plötufrystir

Verð kr. 2.200.000 kr. án vsk

Upplýsingar á [www.soluorg.is](http://www.soluorg.is)  
eða í síma 440 4434

Kirkjusandi 155 Reykjavík glitnir.is sími 440 4400

Glitnir - hluti af Íslandsbanka

#### GREIÐSLUÁSKORUN

# Greiðsluáskorun

Innheimtumenn ríkissjóðs skora hér með á gjaldendur eftirtalinna gjalda að gera skil nú þegar eða í síðasta lagi innan 15 daga frá dagsetningu áskorunar þessarar:

Gjöldin eru: Staðgreiðsla og tryggingagjald sem fallið hafa í eindaga til og með 17. janúar 2005, virðisaukaskattur sem fallið hefur í eindaga til og með 17. janúar 2005 og önnur gjaldfallin álögð gjöld og ógreiddar hækkningar er fallið hafa í eindaga til og með 17. janúar 2005 á staðgreiðslu, tryggingagjaldi og virðisaukaskatti, virðisaukaskatti í tolli, vanskilum launagreiðenda utan staðgreiðslu, áfengisgjaldi, launaskatti, bifreiðagjaldi, úrvinnslugjaldi, slystryggingagjaldi ökumanna, föstu árgjaldi þungaskatts, þungaskatti skv. ökumælum, viðbótar- og aukaálagningu söluskatts vegna fyrri tímabila, skemmtanaskatti og miðagjaldi, virðisaukaskatti af skemmtunum, tryggingagjaldi af skipshöfnum ásamt skráningargjöldum, búnaðargjaldi, iðgjaldi í lífeyrissjóð bænda, vinnueftirlitsgjaldi, vörugjaldi af innlendri framleiðslu, vörugjaldi af ökutækjum, eftirlitsgjöldum, aðflutningsgjöldum og útflutningsgjöldum, skilagjaldi á umbúðir, verðbótum á ógreiddan tekjuskatt og verðbótum á ógreitt útsvar, fasteignagjöldum, skipulagsgjaldi, skipagjaldi, fiskisjúkdómagjaldi, jarðarafgjaldi og álögðum þing- og sveitarstjóðsgjöldum, sem eru:

tekjuskattur, útsvar, aðstöðugjald, sérstakur tekjuskattur manna, eignarskattur, sérstakur eignarskattur, slystryggingagjald vegna heimilisstarfa, tryggingagjald, iðnlánasjóðs- og iðnaðarmálagjald, þróunarsjóðsgjald, kirkjugarðsgjald, markaðsgjald, gjald í framkvæmdasjóð aldraðra og skattur af verslunar- og skrifstofuhúsnæði, ofgreiddar barnabætur, ofgreiddur barnabótaauki og ofgreiddar vaxtabætur.

Fjárnáms verður krafist án frekari fyrirvara að þeim tíma liðnum fyrir vangoldnum eftirstöðvum gjaldanna ásamt dráttarvöxtum og öllum kostnaði, sem af innheimtu skuldarinnar kann að leiða, á kostnað gjaldenda.

Athygli skal vakin á því að auk óþæginda hefur fjárnám í för með sér verulegan kostnað fyrir gjaldanda. Fjárnámsgjald í ríkissjóð er allt að 11.500 kr. fyrir hvert fjárnám. Þinglýsingargjald er 1.200 kr. og stimpilgjald 1,5% af heildarskuldinni, auk útlagðs kostnaðar eftir atvikum. Eru gjaldendur hvattir til að gera full skil sem fyrst til að forðast óþægindi og kostnað.

Þá mega þeir gjaldendur, sem skulda staðgreiðslu, staðgreiðslu tryggingagjalds, vörugjald, afdreginn fjármagnstekjuskatt, áfengisgjald og virðisaukaskatt, búast við því að starfsemi þeirra verði stöðvuð án frekari fyrirvara, þeir gjaldendur er skulda bifreiðagjöld og þungaskatt mega eiga von á að skráningarnúmer verði tekin af ökutækjum þeirra án frekari fyrirvara og þeir gjaldendur sem skulda gjöld þar sem lögveð fylgir mega búast við að send verði út sérstök greiðsluáskorun fyrir gjaldföllnum kröfum. Greiðsluáskorunin hefur ekki áhrif á þessi innheimtuúrræði þannig að fyrrgreindur 15 daga frestur frá dagsetningu áskorunar þessarar gildir ekki í þessum tilvikum.

Reykjavík, 18. janúar 2005.

Tollstjórnin í Reykjavík

Sýslumaðurinn í Kópavogi

Sýslumaðurinn í Hafnarfirði

Sýslumaðurinn í Keflavík

Sýslumaðurinn á Keflavíkflugvelli

Sýslumaðurinn á Akranesi

Sýslumaðurinn í Borgarnesi

Sýslumaðurinn í Stykkishólmi

Sýslumaðurinn í Búðardal

Sýslumaðurinn á Ísafirði

Sýslumaðurinn í Bolungarvík

Sýslumaðurinn á Patreksfirði

Sýslumaðurinn á Hólmavík

Sýslumaðurinn á Siglufirði

Sýslumaðurinn á Sauðárkróki

Sýslumaðurinn á Blönduósi

Sýslumaðurinn á Akureyri

Sýslumaðurinn á Húsavík

Sýslumaðurinn á Ólafsfirði

Sýslumaðurinn á Seyðisfirði

Sýslumaðurinn á Eskifirði

Sýslumaðurinn á Höfn

Sýslumaðurinn í Vestmannaeyjum

Sýslumaðurinn á Selfossi

Sýslumaðurinn í Vík

Sýslumaðurinn á Hvolsvelli

Gjaldheimta Vestfjarða

Gjaldheimta Austurlands

Gjaldheimtan í Vestmannaeyjum



# Borgarstjóri í góðum málum – eða hvað?

**UMRÆÐAN**  
MÁLEFNI FATLAÐRA  
BARNNA



**GERÐUR AAGOT ÁRNADÓTTIR**

Það var athyglisvert að sjá vitnað til þess í Morgunblaðinu í síðustu viku að borgarstjórinn í Reykjavík, Steinunni Valdís Óskarsdóttir, hefði í umræðum á Stöð 2 hinn 6. janúar sl. státað sig af því að fötluð börn hefðu aðgang að frístundaheimilum við grunnskóla Reykjavíkur og borgin væri því að veita þjónustu sem önnur sveitarfélög veittu ekki. Formaður Félagsmálaráðs Seltjarnarness var óhress með aðdróttanir borgarstjóra í garð nágrennanna. Ekki sá ég viðtalið við Steinunni Valdís sem vitnað er í en umræðan fannst mér athyglisverð, ekki síst í ljósi þess hversu erfiðlega hefur gengið að fá Reykjavíkurborg til samstarfs um þetta verkefni undanfarin ár. Það er því jákvæð breyting ef borgin er farin að sjá frístundaheimili fyrir fötluð börn sem verkefni til að vera stoltur af og vonandi að sú þróun haldi áfram.

Þannig hefur það nefnilega

ekki alltaf verið og barátta foreldra fyrir því að tryggja nemendum bæði í 1.-4. bekk Óskjuhlíðarskóla og eldri bekkjum skólans slíka þjónustu hefur verið þyrnum stráð og foreldrar talað fyrir daufum eyrum borgarinnar. Í áætlunum Reykjavíkurborgar við uppbyggingu frístundaheimila var ekki gert ráð fyrir nemendum Óskjuhlíðarskóla, sennilega vegna þess að þau eru fötluð. Starfsemi frístundaheimilis fyrir þennan aldurshóp var ekki tryggð fyrir en eftir að Foreldra- og styrktarfélag Óskjuhlíðarskóla sendi erindi til borgarráðs í maí 2004 þar sem lögsókn var hótad ef borgin mismunadi nemendum á grundvelli fötlunar.

Hvað nemendur í 5.-10. bekk Óskjuhlíðarskóla varðar hefur baráttan fyrir því að tryggja þeim frístundaheimili verið enn erfiðari og leystist ekki fyrir en félagsmálaráðherra ákvað að setja fjármuni til þessa verkefnis á haustdögum 2004. Ákvörðun Reykjavíkurborgar um að bjóða nemendum 5.-10. bekkjar upp á frístundaheimili veturinn 2004-2005 var ekki tekin fyrir en í september 2004. Afleiðingin varð sú að illa gekk að fá starfsfólk í vinnu og veturinn hefur verið bæði nemendum og fjölskyldum þeirra erfiður. Það er

hins vegar bjartara framanundan, fleiri börn eru að fá þjónustu og starfsfólk ÍTR í frístundaheimilinu stendur sig frábærlega. Það er því von okkar að hér eftir verði stöðugleiki í starfsemi frístundaheimilanna í Óskjuhlíðarskóla og að það starf dafni og þróist í framtíðinni.

En hvað um fötluð börn í 5.-10. bekk í öðrum grunnskólum Reykjavíkur? Reykjavíkurborg starfrækir ekki frístundaheimili fyrir þessi fötluðu börn þó ráðamenn borgarinnar viti að þörfin er brýn. Skortur á heilsdagsúrræðum fyrir fötluð börn í grunnskólum borgarinnar er eitt af því sem hindrar það að iskóli án aðgreiningarí, skóli þar sem öll börn eiga möguleika á að njóta sín á eigin forsendum, ná brautargengi. Þetta veit Reykjavíkurborg en skortir vilja til að breyta. Ráðamönnum borgarinnar er einnig fullljóst að meðan ekki er boðið upp á frístundaheimili fyrir fötluð börn búa fjölskyldur þeirra við skerta möguleika til náms og starfs og slíkt hefur óneitanlega áhrif á fjárhagsstöðu þessara fjölskyldna. Jafnréttis- og fjölskyldustefna borgarinnar nær því ekki til þessa fólks.

Foreldrar fagna af heilum hug þeim áföngum sem náðst hafa

varðandi þjónustu frístundaheimila ÍTR við fötluð börn en mikið starf er þó óunnið til að öll börn njóti slíkrar þjónustu og brýnt að sú uppbygging sem nú er hafin haldi áfram.

Því ber einnig að fagna að ÍTR hefur verið falið að sjá um þessa starfsemi enda er sú hugmyndafræði sem starfsmenn ÍTR starfa eftir meðal fatlaðra barna til eftirbreytni.

Ég skora á Steinunni Valdís Óskarsdóttur borgarstjóra að beita sér fyrir því að öll fötluð grunnskólabörn í Reykjavík njóti þjónustu frístundaheimila óháð aldri og óháð því hvaða skóla þau sækja og stuðla þannig að jöfnum rétti allra nemenda borgarinnar og fjölskyldna þeirra. Þegar það mál er komið í höfn getur borgarstjóri borið höfuðið hátt og verið stolt af starfsemi frístundaheimila borgarinnar sem þá stuðla að því jafnrétti sem starfsemi þeirra byggist á. Það er einnig von mín að önnur sveitarfélög landsins taki þessari áskorun og byggji upp skóladagvistarþjónustu við hæfi þeirra einstaklinga sem þjónustunnar þarfnast.

Höfundur er læknir, foreldri fatlaðs barns og formaður Foreldra- og styrktarfélags Óskjuhlíðarskóla. ■



**BRÉF TIL BLAÐSINS**

## Aðgát skal höfð

**Borghildur Ragnarsdóttir, hjúkrunarforstjóri Víðiness, hjúkrunarheimilis aldradra, skrifar:**

Höggvið þótti mér í sama knérunn þegar ég las viðtal við fyrrverandi starfsmann í Víðinesi, hjúkrunarheimili aldradra, Eirík Kjartansson, sem birtist í DV þann 13. janúar síðastliðinn. Mér er bæði skylt og ljúft að standa vörð um og vera málsvari íbúa á heimilinu fyrr og síðar. Það er sárt til þess að vita þegar starfsmaður bregst starfskyldum sínum með slíkum hætti eins og raun ber vitni. Ég vil minna fyrrverandi starfsmann á þagnarskyldu þá sem hann ber gagnvart einkahögum heimilismanna samkvæmt lögum um réttindi sjúklínga og hann hefur skrifað undir við upphaf starfs við heimilið. Þagnarskylda þessi helst áfram þótt heimilismaður látist eða starfmaður hætti störfum á heimilinu.

Af sömu ástæðum get ég ekki tjáð mig um einkahagi heimilismanna í fjölmíðlum. Ég get aftur á móti fulltrú að hjúkrunarheimilið hefur á að skipa góðu og samhentum starfsfólki sem tekur fullan þátt í að skapa þá umgjörð og heimilisbrag að heimilismönnum geti líðið sem best. Ennfremur leggjum við áherslu á að halda góðum samskiptum við ættingja þeirra sem hér búa og hafa treyst okkur fyrir að annast sína nánustu. Þannig skyldi aðgát höfð í nærveru sálar og fyrrverandi starfsmáður ekki reyna að bjarga eigin skinni á kostnað þess sem ekki getur borið hönd fyrir höfuð sér.



**AF NETINU**

## Össur, Ingibjörg eða...

Þegar rætt er um næsta formann Samfylkingarinnar koma vanalega þessi tvö nöfn upp á yfirborðið, Ingibjörg og Össur. Össur er finni í innra starfinu en nær ekki ekki til almennings. Ingibjörg Sólrún hafði mikil áhrif á fylgisaukningu Samfylkingarinnar í síðustu kosningum þegar margir kusu flokkinn til að koma henni sem einstaklingi inn á þing. Maður veltir því fyrir sér hvort hún sé ekki einmitt til þess fallin að koma flokknum úr kjörgengi, ná til þess hóps jafnaðarmanna sem kys aðra flokka í reiðileysi sínu og stýra Samfylkingunni til sigurs.

En er kannski einhver annar möguleiki í stöðunni? Nei annars, umorðum spurninguna, væri það kannski ágætis kostur fyrir flokkinn ef þriðji möguleikinn væri til staðar? Gæti verið, en sá aðili þyrfti að vera laus við fortíðarflækjur Ingibjargar og Össurar, laus við tengslin við gömlu flokkana. Sannur Samfylkingarmaður en ekki krati, allaballi eða feministi í nýjum pólitískum búningi. En ef slíkt er ekki mögulegt þá er þetta spurningin um Össur eða Ingibjörgu, kjörgengi eða hugsanlega eitthvað meira. Og ef sú verður raunin, þá kys ég meira.

Haukur Agnarsson á sellan.is

Nýr vetrarbæklingur Saga Boutique

# kominn í loftið

Náðu þér í eintak á [www.sagaboutique.is](http://www.sagaboutique.is) söluskrifstofu Icelandair sími 50 50 100 eða á ferðaskrifstofum.

Safnaðu vildarpunktum, verslaðu í Saga Boutique.

**Tollfrjálst skýjum ofar**

**DKNY 3329**

Verð 8.400 kr

**SAGA BOUTIQUE**

Tollfrjáls verslun skýjum ofar

# Sumar

# sol

## Sumarhúsa-eigendur og aðrir farþegar til Spánar!

## Alicante

### Beint leiguflug með Icelandair í allt sumar!

Netverð frá

# 19.950 kr.

Flug fram og til baka með flugvallarsköttum.

## Flugáætlun

19. og 31. mars  
11. apríl  
18. maí  
og síðan alla miðvikudaga í sumar til 5. október.

Fyrstir koma - fyrstir fá!

Verð miðast við að bókað sé á Netinu, ef bókað er í síma eða á skrifstofu bættast 2.000 kr. við hverja bókun.

# plús

**FERÐIR**

[www.plusferdir.is](http://www.plusferdir.is)

Hlíðasmára 15 • Sími 535 2100



## KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]

ICEX-15 3.591 +1,07%

Fjöldi viðskipta: 385  
Velta: 2.271 milljónir

## MESTA HÆKKUN

↑ Síminn  
Nýherji  
KB banki

6,25%

3,14%

2,19%

## MESTA LÆKKUN

↓ Flugleiðir  
HB Grandi  
Bakkavör

-1,68%

-1,27%

-1,17%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSÍSITÖLU:** Actavis 40,70 +1,24% ... Atorka 5,82 +0,17% ... Bakkavör 25,40 -1,17% ... Burðarás 12,80 +1,19% ... Flugleiðir 11,70 -1,68% ... Íslandsbanki 11,40 - ... KB banki 489,50 +2,19% ... Kögun 47,40 - ... Landsbankinn 12,65 +0,80% ... Marel 53,40 +1,71% ... Medcare 6,00 -0,83% ... Og fjarskipti 3,54 - ... Samherji 11,35 +0,44% ... Straumur 10,00 +0,50% ... Össur 84,50 -

## viðskipti

vidskipti@frettabladid.is nánar á visir.is

## Peningaskápurinn...

## Norskt píramíðeignarhald

Í nýjasta hefti Vísendingar er meðal annars fjallað um píramíðeignarhald. Þetta eignarhald er vel þekkt frá tímum Kolkkrabbans, þegar ráðandi eignarhlutur í Eimskipafélaginu dugði til að ráða fjölmörgum öðrum félögum í gegnum ýmiss konar gagnkvæmt eignarhald.



Vestur Evrópu er 25,4 prósent að því er fram kemur í greininni. Það kemur nokkuð á óvart að slíkt eignarhald er algengast í Noregi eða 54 prósent. Norðmenn skera sig nokkuð úr í reglu-

verki í viðskiptum og meiri hömlur eru þar en viðast hvar annars staðar. Forsvarsmenn íslensks atvinnulífs hafa einmitt varað við að fyrirmyndir við reglusetningu viðskiptalífsins verði sóttar til Noregs.

## Þekkingin bókuð

Samtök iðnaðarins halda málþing í dag í tilefni af menntadegi iðnaðarins. Yfirskriftin er mannaður, þekking, menntun. Atvinnulífið hefur í vaxandi mæli beint sjónum sínum að þessum þáttum. Í þekkingu innan fyrirtækis búa mikil verðmæti sem máli skiptir hvernig á er haldið. Meðal frummælenda á þinginu er Eggert Claessen, framkvæmdastjóri Tölvumiðlunar. Hann mun rekja hvernig beita megi þekkingarreikningsskilum til þess að rækta og varðveita mannaúð og þekkingarauð í fyrirtækjum. Viða í stærri fyrirtækjum hefur verið ráðist í að skrá þekkingu sem býr í fyrirtækinu með skipulegum hætti, bæði til þess að slík þekking fari ekki út úr fyrirtækinu og eins til þess að átta sig á því hvaða þekkingu þurfi að auka innan þess.

## MARKAÐSFRÉTTIR...

**Gengi krónunnar** styrktist á markaði í gær og hefur krónan ekki staðið sterkari á gjalddeyrismarkaði í fjögur og hálf ár.

Markaðir í Bandaríkjunum voru lokaði í gær en þar var haldið upp á fæðignardag **Dr. Martin Luther King**.

Í Bretlandi hækkaði **FTSE vísitalan** um 0,54 prósent í gær. Þýska **Dax vísitalan** hækkaði um 0,31 prósent og í Japan hækkaði **Nikkei** um 0,43 prósent.

Á vef **Vinnuálagstíðunnar** í gær kom fram að atvinnuleysi í desember hafi verið 2,7 prósent. Í desember 2003 var atvinnuleysið 3,1 prósent en 3,0 í sama mánuði árið 2002.

## Gerir yfirtökutilboð í breskt netfyrirtæki

Félag Björgólfs Thors í Lundúnum, Novator, sækist eftir að kaupa QXL Ricardo.

Björgólfur Thor Björgólfsson er aðili að yfirtökutilboði í breska netfyrirtæki QXL Ricardo.

Fyrirtæki Björgólfs Thors í



**FJÁRFESTIR Í NETFYRIRTÆKI** Félag Björgólfs Thors í Lundúnum er aðili að yfirtökutilboði í breskan uppboðsvef.

Lundúnum, Novator, styður tilraun hollenska félagsins Florissant til yfirtöku á félaginu en stjórnendur QXL telja tilboð félagsins of lágt. Sökum þess að stjórn QXL Ricardo er mótfallin tilboði Florissant telst tilraun félagsins til yfirtöku vera fjand-samleg.

Stjórn QXL á einnig í viðræðum við annan hóp, Tiger Acquisition, sem gert hefur tilboð í reksturinn. Tilboð Tiger var 700 pens á hlut en tilboð Florissant er 800 pens á hlut. Báðum tilboðunum var hafnað eftir því sem fram kemur í umfjöllun á vefsíðu Times í Lundúnum.

QXL Ricardo var metið á um tvö hundruð milljarða króna fyrir fjórum árum áður en netbólan brast. Miðað við tilboð Björgólfs og félaga er fyrirtækið nú um 1,6 milljarða króna virði. Rekstur QXL hefur lengstum skilað miklu tapi en töluverður viðsnúningur hefur orðið í rekstrinum á síðustu misserum.

- þk



**LÆTUR AF STÖRFUM Í VOR** Sigurður Helgason lætur af störfum sem forstjóri Flugleiða í vor eftir tuttugu ár í forstjórastóli. Hann segir skilja við félagið með góðri samvisku.

## Engin lognmolla framundan hjá Flugleiðum

Sigurður Helgason lætur af störfum í vor eftir tuttugu ár á forstjórastóli. Hannes Smárason verður starfandi stjórnarformaður og hyggur á áframhaldandi útrás Flugleiða. Sigurður verður félaginu áfram til ráðgjafar.

Sigurður Helgason lætur af störfum sem forstjóri Flugleiða í lok maí. Þá mun hann hafa setið í forstjórastóli Flugleiða í tuttugu ár. Í tilkynningu frá Flugleiðum kemur fram að Sigurður hafi kynnt stjórn félagsins ákvörðun sína á stjórnarfundum í gærmorgun.

Hlutverk Hannesar Smárasonar stjórnarformanns breyttist einnig í gær og er hann nú starfandi stjórnarformaður félagsins. Sem slíkur hefur hann mun meiri afskipti af daglegum rekstri fyrirtækisins og hann mun beina kröftum sínum að útrásarverkefnum og fjárfestingum. Hann segir ýmis verkefni vera í burðarlöndum.

Hannes segir sátt hafa ríkt um starfslok Sigurðar og að félagið

muni áfram njóta krafta hans sem ráðgjafa samkvæmt samkomulagi sem við hann hefur verið gert. „Það er alltaf gott þegar menn hafa tækifæri til að hætta á toppnum,“ segir Hannes og segir Sigurð skilja við mjög gott bú eftir tuttugu ár í forstjórastóli fyrirtækisins.

Hugsanlegt er að brotthvarf Sigurðar kunni að marka upphafið á frekari skipulags- og manna-breytingum í rekstri Flugleiða. Líklegt er að áhersla á fjárfestingar og útrás fyrirtækisins aukist og hugsanlega verður reksturinn á Íslandi einfaldaður með sölu eininga.

Hannes segir hins vegar að engar slíkar ákvarðanir hafi verið teknar. Hann segir það stefnu félagsins að starfa sem eignarhaldsfélag fyrir margvíslega starfsemi og einingar innan samsteypunnar séu ætíð til athugunar.

Hann segir enn fremur að ýmislegt sé í pípunum um áframhaldandi vöxt fyrirtækisins. „Það verður engin lognmolla í rekstri fyrirtækisins,“ segir hann. Hins vegar sé of snemma að segja nokkuð til um í hverju næstu

verkefni fyrirtækisins verða fólgin. Fjárfesting félagsins í EasyJet hefur skilað Flugleiðum mjög góðum ágóða og líklegt er að Flugleiðir leiti víða tækifæra til fjárfestingar.

Sigurður segir engan ágreining hafa verið um stefnu fyrirtækisins milli sín og helstu eigenda. Honum hafi hins vegar þótt þetta vera góður tími til að láta af störfum enda séu tuttugu ár langur tími við stjórnvöl í alþjóðlegu flugfyrirtæki. „Ég tók við þessu starfi 38 ára og veit ekki um neinn sem hefur setið jafnlengi í forstjórastól alþjóðlegs flugfyrirtækis á þessu tímabili,“ segir Sigurður.

Sigurður segir að það sem standi upp úr eftir þrjátíu ára starf sitt hjá Flugleiðum, þar af tuttugu í stóli forstjóra, sé vöxtur þess og hvernig tekist hafi að byggja traust fyrirtæki á öruggum fjárhagslegum grunni. „Ég er mjög ánægður að skila fyrirtækinu af mér við þessar aðstæður og mun standa upp úr forstjórastólunum með góða samvisku,“ segir hann.

thkjart@frettabladid.is

TÖLVUNÁMSKEIÐ  
Á NÆSTUNNI!

9 V&amp;Z\_ã^ dV&amp;Z d 3j c|Rc Eí^ Z

2TTVdI|XRX\_RXcf \_\_f c S" Ž|R\_Ž "#Ž!!

Gi TV" e' Wf cVZ\_Ž " &amp;ŽWSŽ "#Ž!!

Gi TV| # e' Wf cVZ\_Ž #ºŽWSŽ "#Ž!!

:\_eVc\_V&amp;Z W 2I³ ) Ž^ R&amp;Z ) Ž!!

A` h VcA' Z\_e #ºŽ|R\_Ž ) Ž!!

H Z\_U` h dI A d&amp;AcZ VcV&amp;Z ! ( ŽWSŽ ) Ž!!

H` dU" c&amp;Z\_d|R #&amp;Ž|R\_Ž "#Ž!!

H` dU# c&amp;Z\_d|R ! SŽWSŽ "#Ž!!

ntv.is

F AA=ãD? 8 2C @8 D&lt;CÒ?: ? 8 óD&amp; 2 &amp;º%&amp;! @8 Ò? ECZD

100%  
veðsetningarlutfall

Frjáls íbúðalán

4,15%

4,15% verðtryggðir vextir

Engin skilyrði  
um önnur  
bankaviðskipti

Ráðgjafar okkar veita allar nánari upplýsingar. Þú getur litið inn í Ármúla 13a, hringt í síma 540 5000 eða sent tölvupóst á frjalsi@frjalsi.is

FRJÁLSI  
FJÁRFESTINGARBANKINN  
www.frjalsi.is



# ÚTSALA!

**25%**  
afsláttur  
af undirlagi  
og listum

Afgangar  
með allt að  
**70%**  
afslætti

## VIÐARPARKET

**EIK HARO 60cm**  
smellt  
**1.990**  
Pr. m<sup>2</sup>

**BEYKI RUSTICAL 60cm**  
smellt  
**1.990**  
Pr. m<sup>2</sup>

**BEYKI 60cm**  
smellt  
**1.990**  
Pr. m<sup>2</sup>

**KAMBALA 60cm**  
smellt  
**2.490**  
Pr. m<sup>2</sup>

**EIK RUSTICAL**  
**2.590**  
Pr. m<sup>2</sup>

**HLYNUR ACCENT**  
smellt  
**3.790**  
Pr. m<sup>2</sup>

**MERBAU NATUR**  
smellt með  
hljóðeinangrandi  
undirlagi  
**4.490**  
Pr. m<sup>2</sup>

**KIRSUBER ACCENT**  
smellt með  
hljóðeinangrandi  
undirlagi  
**4.490**  
Pr. m<sup>2</sup>

**EIK TERRA HARO**  
smellt með eikarlistum  
og hljóðeinangrandi  
undirlagi  
**3.990**  
Pr. m<sup>2</sup>

**BEYKI COUNTRY**  
smellt með eikarlistum  
og hljóðeinangrandi  
undirlagi  
**3.990**  
Pr. m<sup>2</sup>

**EIK TUNDRA HARO**  
smellt með eikarlistum  
og hljóðeinangrandi  
undirlagi  
**3.990**  
Pr. m<sup>2</sup>

## PLASTPARKET

**EIK**  
**990**  
Pr. m<sup>2</sup>

**HLYNUR**  
**890**  
Pr. m<sup>2</sup>

**KIRSUBER**  
**1.390**  
Pr. m<sup>2</sup>

**TEKK**  
fritt svampundirlag  
og MDF listar  
**1.590**  
Pr. m<sup>2</sup>

**KIRSUBER 8,3mm**  
fritt svampundirlag  
og MDF listar  
**1.590**  
Pr. m<sup>2</sup>

**EIK ACCENT**  
fritt svampundirlag  
**1.390**  
Pr. m<sup>2</sup>

**RAUÐ EIK 8,3 mm**  
fritt svampundirlag  
og MDF listar  
**1.590**  
Pr. m<sup>2</sup>

**MERBAU**  
fritt svampundirlag  
**1.390**  
Pr. m<sup>2</sup>

**HNOTA**  
fritt svampundirlag  
og MDF listar  
**1.890**  
Pr. m<sup>2</sup>

**HLYNUR ACCENT**  
með hljóðeinangrandi  
undirlagi  
**1.690**  
Pr. m<sup>2</sup>



Nú borgar sig að  
parketleggja allt sem hægt er!



Stærsti sýningarsalur  
með gólfefnum á landinu



- þegar þú kaupir parket

**HARÐVIÐARVAL**

Krókhálsi 4 • 110 Reykjavík • Sími 567 1010 • [www.parket.is](http://www.parket.is)

FINN TVEIG OG NÉR 287.07



A.A. MILNE (1882-1956)  
fæddist þennan dag.



„Einn kosturinn við að vera óskipulagður,  
er að maður er sífellt að gera spennandi  
uppgötvanir.“

Barnabókarhöfundarinn er helst minnst fyrir *Bangsímon*, en hann skrifaði einnig nokkur leikrit og eina sakamálasögu, auk stjórnmálaskríta og sjálfssævisögu sínar.

# tímamót

timamot@frettabladid.is

## PETTA GERÐIST FUNDUR PILTDOWN-MANNSINS:

### Eitt frægasta gabb sögunnar

Árið 1912 „uppgötvaði“ Charles Dawson fyrstu tvær hausskúpurar sem fundust í Pilt-down-grjótnámuni í Sussex á Englandi. Þar með var hafið eitt frægasta gabb sögunnar, en hausskúpurar virtust vera af frumstæðri mannveru, ef til vill ættföður mannsins. Pilt-down-maðurinn, eða Eoanthropus dawsoni, vakti mikla athygli. Þarna töldu menn jafnvel að væri kominn „týndi hlekkurinn“ milli manns og apa, enda með ennislag manns og kjálkalag apans. Svo var hann líka Breti og ekki þótti mönnum það verra í gamla heimsveldinu. En eftir því sem árin liðu og víðar fundust leifar

gamalla mannapa, varð Pilt-down-maðurinn að fráviki sem hvergi féll inn í heildarmyndina. Árið 1953 varð svo sannleikurinn loks ljós. Pilt-down-maðurinn var ekki annað en gabb. Enn er þó ekki komið á hreint hver stóð fyrir gabbinu. Charles Dawson þykir náttúrulega líklegur sökudólgur, en fleiri þekktir menn hafa verið nefndir, svo sem Arthur Conan Doyle og Pierre Teilhard de Chardin. Pilt-down-maðurinn hefur verið uppspretta margvíslegra vangaveltna, en almennt er talið að beinunum hafi verið komið fyrir til að hrekkja Dawson, eða vísindamenn almennt, en vegna



HAUSKÚPA PILTDOWN-MANNSINS

þess að beinin voru ekki til almennt sýningar uppgötvaðist gabbíð ekki strax. Þá er talið að sú mikla athygli sem málið vakti hafi fælt þá sem ábyrgð báru á gabbinu frá því að upplýsa um það.

## MERKISATBURÐIR

- 1352** Étienne Aubert er kjörinn páfi og verður Innocentius VI.
- 11865** Þrælalald er afnumið í Bandaríkjunum.
- 1894** Konur í Suður-Ástralíu eru þær fyrstu í landinu til að fá kosningarétt og kjör-gengi á Alþingi.
- 1912** Landkönnuðurinn Robert Falcon Scott nær á Suðurlólinn eftir tveggja mánaða barning og fréttir að norsk landkönnuðurinn Roald Amundsen hafi verið mánuði á undan í mark.
- 11930** Hótel Borg tók til starfa með opnun veitingasala. Gistihúsið var hins vegar tekið í notkun í maí.
- 1969** Leigubílstjóri fannst myrtur í Reykjavík. Víð tók umfangsmikil rannsókn, án þess þó að nokkur væri fundinn sekur um glæpin.

## AFMÆLI

**Gunnar Kristjánsson**, prófastur Kjalarnessprófastsdæmis, er sextugur í dag.  
**Finnbogi Jónsson**, framkvæmdastjóri og stjórnarformaður Samherja, er 55 ára í dag.  
**Unnur Stefánsdóttir**, leikskólastjóri í Kópavogi, er 54 ára í dag.



**Gunnar Örn Kristjánsson**, fyrrum forstjóri SÍF, er fimmtugur í dag.  
**Stigur Steinþórsson** leikmyndahönnuður er 45 ára í dag.



**Jón Karl Helgason** bókmenntafræðingur er fertugur í dag.

**Páll Rósinkrans Óskarsson** söngvari er 31 árs í dag.

**Helgi Seljan Jóhannsson** blaðamaður er 26 ára í dag.



## ANDLÁT

**Elsa Georgsdóttir**, Meistaravöllum 11, Reykjavík, lést mánudaginn 3. janúar. Jarðarförin hefur farið fram í kyrrey.  
**Ragnar Örn**, Fells múla 11, lést á Landspítalanum í Fossvogi, þriðjudaginn 11. janúar.  
**Gylfi Árnason**, Árskógum 2, andaðist á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ, fimmtudaginn 13. janúar.  
**Indríði Ísfeld** lést á Hrafnistu fimmtudaginn 13. janúar.  
**Sóley Magnúsdóttir** andaðist á Heilbrigðisstofnun Bolungarvíkur, fimmtudaginn 13. janúar.  
**Sigrún Gísladóttir**, Álfhólsvegi 70, andaðist á heimili sínu laugardaginn 15. janúar.

## JARÐARFARIR

**13.00 Auður Auðunsson** skipstjóri, Valhúsabraut 31, Seltjarnarnesi, verður jarðsunginn frá Nes Kirkju.

**13.00 Kjartan Þór Valgeirsson**, Akraseli 10, Reykjavík, verður jarðsunginn frá Bústaðakirkju.



KRISTBJÖRG KRISTJÁNSDÓTTIR EITTHUNDRAÐ ÁRA „Það eru allir góðir við mig hér á Seli,“ segir Kristbjörg sem var matráðskona á Kristneshæli í kreppunni miklu á fjórða tug síðustu aldar.

AFMÆLI: KRISTBJÖRG KRISTJÁNSDÓTTIR ER 100 ÁRA Í DAG:

# Trúir á annað líf og kvíður ekki brottförinni

„Ég á nú ekki von á að vera hérna mikló lengur en dauðann óttast ég ekki. Ég trú á annað líf og veit að maðurinn minn bíður eftir mér. Hann var alveg einstakur maður,“ segir Kristbjörg Kristjánsdóttir, sem er hundrað ára í dag. Engum sem á hlýðir dylst að missir hennar var þungur þegar Jóhannes Eiríksson, eiginmaður hennar, féll frá. Þau hjón eignuðust engin börn en ólu upp bróðurson Jóhannesar, Kolbein Kristjánsson bifreiðarstjóra, og síðar son hans, Jóhannes Möller sem ber nafn föstra síns.

Kristbjörg fæddist í Eyrarhúsum í Tálknafirði, dóttir Kristjáns Kristjánssonar, frá Mýri í Bárðardal og síðar skógarvarðar á Vöglum í Fnjóskadal, og Þórunnar Jóhann-

esdóttur en faðir hennar var al-kunnur útvegsbóndi á Sveinseyri við Tálknafjörð. Foreldrar Kristbjargar eignuðust 11 börn; níu komust á legg en tvö dóu í frumbersku.

Ung stúlka fór Kristbjörg til Danmerkur og dvaldi þar í þrjú ár við matreiðslu- og handiðnarnám. Árið 1939 kvæntist hún Jóhannesi, sem var frá Sölvanesi í Lýtingsstaðahreppi og bjuggu þau lengst af á Kristnesi í Eyjafirði þar sem þau störfðu bæði. Jóhannes var starfsmaður Kristneshælis og Kristbjörg matráðskona allt þar til þau fluttu í Þórunnarstræti á Akureyri árið 1979. Þau hjónin fluttu á Hjúkrunarheimilið Sel á Akureyri haustið 2000 og lést Jóhannes aðeins 10 dögum síðar. Var það erfiðasta lífsreynsla Kristbjargar á langri ævi en þau hjónin voru afar samheldin og miklir vinir.

Þrátt fyrir háan aldur er Kristbjörg furðu ern. Hún er skýrmælt, með þökkalega heyrn en sjóninni

tapaði hún að fullu fyrir 11 árum. Alla jafnan er hún minnug, fróð og skýr í hugsun, þó dagamunur sé þar á. Hún fer flestar sínar ferðir í hjólastól en getur gengið með stuðningi. Hún fylgist vel með því sem er að gerast í þjóðfélaginu, hlustar mikló á útvarp, ekki síst fréttir, og stundum hlustar hún einnig á sjónvarpsfréttirnar.

Kristbjörg þakkar heilsusamlegu líferni háum aldri. „Ég hef ekki reykt eða drukkíð áfengi. Fiktaði eitthvað með sigarettur á mínum yngri árum en tók aldrei ofan í mig. Maðurinn minn bragðaði einstaka sinnum áfengi en aldrei þannig að hann yrði kenndur.“

Kristbjörg segir ólíku saman að jafna, lífinu í dag og lífinu þegar hún var ung stúlka. „Tæknin er slík að það tekur ekki að telja upp breytingarnar. Það hefur einfaldlega allt breyst og fólk hefur það svo miklu betra núna en þegar ég var ung. Í dag er allt rétt upp í hendurnar á fólk.“ [kk@frettabladid.is](http://kk@frettabladid.is)



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Sören M. Aðalsteinsson**

Valbraut 7, Garði, áður til heimilis að Eiðsvallagötu 3, Akureyri, lést í Viðihlíð, Grindavík 14. janúar.  
Jarðarförin auglýst síðar.

Magnús Sigurbjörn Sörensson, Sólbjört Hilmarsdóttir  
Steinar Sigurjón Sörensson, Anna Magnúsdóttir  
Amalía Vilborg Sörensdóttir, Einar Hermannsson  
og barnabörn.



Okkar innlegustu þakkir til allra þeirra er auðsýndu okkur samúð og vinarhug við andlát og útför elskelegs eiginmanns míns, föður okkar tengdaföður, afa og langafa,

**Mariusar Sigurjónssonar**

Háteig 2B, Keflavík.

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki Heilbrigðisstofnunar Suðurnesja fyrir góða umönnun.

Fyrir hönd aðstandenda,  
Ragnhildur Steinunn Jónsdóttir.



Legsteinar



Rein ehf. Steiniðnaður  
Lækjarmel 2, Síðumúla 17  
566-7878 WWW.rein.is

Lyman Abbott

rithöfundur (1835-1922)

Willy Brandt  
kanslari Þýskalands  
(1913-1992)



Betty Grable  
leikkona (1916-1973)

Michael Moorcock  
vísindaskáldsagnahöfundur  
(1939)

Keith Richards  
gítarleikari Rolling  
Stones (1943)

Steven Spielberg  
kvikmyndaleikstjóri  
(1946)



Steve Biko  
baráttumaður fyrir mannréttindum í  
Suður-Afríku (1946-1977)  
Leonard Maltin  
kvikmyndagagnrýnandi (1950)

Ray Liotta  
kvikmyndaleikari (1955)



Brad Pitt  
kvikmyndaleikari (1963)

DMX  
rappari (1970)  
Katie Holmes  
kvikmyndaleikkona  
(1978)

Christina Aguilera  
söngkona (1980)

15% afsláttur

af legsteinum  
gegn staðgreiðslu  
í janúar og febrúar

Sendum myndalista



MOSAÍK

Hamarshöfði 4, 110 Reykjavík, s: 587 1960, [www.mosaik.is](http://www.mosaik.is)





# Bolti Brjóst Billjard Box Bowling

Bílar

Búðir...

Samkvæmt nýlegum og áreiðanlegum rannsóknum hefur komið í ljós að langflestir karlmenn skilja bara orð sem byrja á bókstafnum „B“. Þess vegna skaltu ekkert vera að flækja málin of mikið:

## **Bjóddu bóndanum á Búðir um bóndadagshelgina!**

Hótel Búðir bjóða upp á stórfenglegan fagnað og endurhæfingu fyrir húsbændur og eiginkonur þeirra, 21.–23. janúar. *Kormákur og Skjöldur* stýra veisluhöldum og gamanmálum. *Sýrupolkasveitin Hr.Ingi.R* leikur undir dansi. Morgunverður og 3–5 rétta kvöldverður innifalinn í verði annan eða báða daga.

Allar upplýsingar í síma 435 6700 eða á [www.budir.is](http://www.budir.is). Hótel Búðir býður upp á einstakar aðstæður fyrir hvataferðir, fundi,

árshátíðir, brúðkaupsferðir eða rómantískar helgarferðir, en hótelid var valið eitt af 5 bestu strandhótelum af breska dagblaðinu The Independent.

Skráðu þig sem „Vin Búða“ á [www.budir.is](http://www.budir.is) og fáðu upplýsingar í tölvupósti um helgarviðburði á næstunni: Morðgátur Agöthu Christie, diskóhelgi, grímudansleikur og fleira spennandi.



Sími 435 6700 · Fax 435 6701  
[budir@budiris](mailto:budir@budiris) · [www.budir](http://www.budir)



## Við hrósum...

... Geir Sveinssyni fyrir að þora að segja sínar skoðanir á málefnum handboltalandsins umbúðalaust. Það hefur oft viljað brenna við að menn, sem tengjast handboltnum, hafa ekki þorað að segja sitt álit af ótta við að stýggja þá sem að liðinu koma. Geir er greinilega ekki einn af þeim!



„Ef satt skal segja þá mun ég koma með mína eigin vínflošku þegar ég heimsæki hann næst því vinið sem við drukkum var mjög vont.“

Jose Mourinho var ekki sáttur við vinið sem Alex Ferguson bauð upp á á Old Trafford enda væntanlega af ódýrari gerðinni hjá Skotnum sigursæla.



## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

SEPTEMBER

21 22 23 24 25 26 27

### Laugardagur

#### LEIKIR

19.30 Ís og Stjarnan mætast í Kennaraháskólanum í 1. deild karla í körfubolta.

#### SJÓNVARP

17.45 Ólíssport á Sýn.

19.00 Fótballi um víða veröld á Sýn.

19.35 Enski bikarinn á Sýn. Bein útsending frá leik Burnley og Liverpool í ensku bikarkeppninni í fótballi.

22.00 Ólíssport á Sýn.

23.15 World Supercross á Sýn.

2. deildin í körfubolta:

## Ljónin tamin í Hafnarfirði

**KÖRFUBOLTI** 2. deildarlið Ljónanna mátti sætta sig við sitt fyrsta deildartap á tímabilinu þegar þeir steinlágu með 17 stigum, 70-87, fyrir b-liði Haukanna á Ásvöllum um helgina. Ljónin höfðu unnið átta fyrstu deildarleiki sína í sex mánaða sögu félagsins en liðið var einnig mjög nálægt því að slá út úrvalsdeildarlið Skallagríms í 16 liða úrslitum bikarkeppninnar fyrir í vetur. Haukar byrjuðu veturinn ekki vel en hafa bætt sig með hverjum leik og unnu þarna sinn fimmta leik í röð. Haukar komust í 25-7 og komust mest í 23 stiga forustu í leiknum en Ljónin náðu muninum niður í fimm stig í seinni hálfleik. Ottó Þórisson skoraði 22 stig fyrir Hauka og þeir Þorsteinn Gunnlaugsson og Kristján Sveinsson skoruðu 17 stig hvor. Ragnar Ragnarsson skoraði mest 14 stig fyrir Ljónin en þjálfari þeirra Jón Júlíus Arnason var rekinn út úr húsi fyrir mótmæli við dómara leiksins. ■

# Verðum ekki með sex efstu í Túnis

Geir Sveinsson, sem lengi spilaði stóra rullu fyrir íslenska landsliðið í handbolta, er ekki bjartsýnn á gott gengi landsliðsins á HM í Túnis. Hann dregur mjög í efa að Ísland verði meðal sex efstu eins og Viggó Sigurðsson vonar.

**HANDBOLTI** „Ég er ekki ýkja bjartsýnn fyrir hönd landsliðsins fyrir mótið í Túnis og finnst ólíklegt að við komumst langt á því móti,“ segir Geir Sveinsson, fyrrverandi fyrirliði íslenska landsliðsins í handbolta, um möguleika Íslendinga á Heimsmeistaramótinu í Túnis sem hefst um helgina.

Geir hefur marga fjöruna sopia í handboltnum og eru þeir fáir sem þekkja íslenskan handbolta eða handboltamenn betur en hann. Segir Geir að ýmislegt ætti að hjálpa landsliðinu í Túnis en kalt mat á stöðunni sé að á brattann verði að sækja fyrir landann.

„Það jákvæða er að þarna erum við að mæta til leiks með nýjan hóp og nýjan þjálfara og það er að mínu viti lítill sem engin pressa á liðinu. Það munar miklu fyrir marga af þessum nýju strákum að geta spilað án þess að hafa áhyggjur af miklum væntingum. Þannig er nokk sama hvernig fer að landsliðsþjálfarinn getur alltaf gripið til þeirra skýringa að liðið sé nýtt og tíma taki að þjappa slíkum hóp saman.“

Þrátt fyrir þessa anmarka hefur Viggó Sigurðsson landsliðsþjálfari látið hafa eftir sér að takmark íslenska liðsins sé að ná einu af efstu sex sætum á mótinu. Geir telur líkurnar á því litlar sem engar. „Mín tilfinning er sú að við komumst ekki í hóp sex efstu miðað við þá andstæðinga sem við erum að takast á við. Til að ná sjötta sætinu þurfum við að vera í einu af þremur efstu sætum í milliriðli og það aftur þýðir að við þurfum helst að sigra okkar eigin riðil og það er aðeins meira en að segja það.“

Í B riðli eru auk Íslands, Slóvenía, Rússland, Alsír, Tékkland



ENGAR VÆNTINGAR Geir Sveinsson segir enga pressu vera á íslenska landsliðinu í handbolta en það hjálpi þó lítið til þegar á hólminn er komið. Fréttablaðið/E.Ól

og Kúveit en takist Íslendingum að klára riðilinn í fyrsta eða öðru sæti taka ekki við auðveldari lið í milliriðlum eða Frakkar og Danir. „Sé miðað við hversu sterkar

þessar þjóðir eru þá held ég að óhætt sé að slá því föstu að við náum ekki sjötta sæti, hvað þá að vera ofar en það.“

albert@frettabladid.is



**NIGEL QUASHIE** Harry Redknapp, knattspyrnustjóri Southampton hefur mikið álit á Quashie og var fljótur að kaupa kappann frá Portsmouth.

Southampton:

## Redknapp kaupir Quashie

**FÓTBOLTI** Harry Redknapp, nýráðinn framkvæmdastjóri Southampton í ensku úrvalsdeildinni í knattspyrnu, festi í gær kaup á hinum 26 ára gamla Nigel Quashie frá Portsmouth. Quashie hittir þar fyrir fyrrverandi þjálfara sinn því Redknapp var sem kunnugt er sagt upp störfum hjá Portsmouth fyrir skömmu. Samningur leikmannsins er til þriggja og hálfars árs og er andvirði samningsins um 2,1 milljón punda.

Koma Skotans unga til Southampton er liður í uppbyggingu Redknapps á liðinu og hefur hann nýverið fengið nokkra leikmenn til liðs við félagið í þeirri meiningu að bjarga því frá falli úr úrvalsdeildinni.

„Ég er mjög ánægður með að vera kominn til Southampton og ég er viss um að liðið nær að halda sér uppi þótt það verði ekki auðvelt. Ég hlakka líka mikið til að fara að vinna með Redknapp aftur,“ sagði Quashie. ■



## Reykjavíkurborg

Skipulags- og byggingarsvið

## Álftamýri 1-5 og 7-9 deiliskipulagsbreyting FUNDARBOÐ

Til þeirra er málið varðar.

Tillaga að breytingu á deiliskipulagi lóðar við Álftamýri 1-9 var í auglýsingu 22. okt. til 3. des. Auglýsingatíminn var 6 vikur og á þeim tíma gafst íbúum tækifæri á að koma með athugasemdir.

Athugasemdabréf bárust frá T.ark, dags. 04.11.04 ásamt uppdretti og Sigrúnu S. Hafstein f.h. íbúa við Álftamýri 15-27, dags. 03.12.04.

Skipulagsfulltrúinn í Reykjavík og Hverfisráð Háaleitis hafa ákveðið að halda sérstakan kynningarfund með íbúum, á fyrirbyggjandi deiliskipulagstillögu ásamt athugasemdum sem bárust.

**Fundarstaður:** Álftamýraskóli.

**Fundartími:** Miðvikudagur 19. janúar 2005 kl. 20:00

**Fundarefni:** Kynning á breytingu á deiliskipulagi lóða við Álftamýri 1-5, 7-9.

## Gefur Stjörnuleikurinn falska mynd af körfunni?



**UTÁN VALLAR**  
STJÖRNULEIKURINN Í  
KÖRFUBOLTA

**SMÁRI JÓSEFSSON**  
ÍPRÓTTAFRÉTTAMAÐUR

Stjörnuleikur Körfuknattleikssambands Íslands fór fram í Valsheimilinu á laugardaginn var. Þar mættust tvö úrvalslíð, erlendir leikmenn annars vegar og íslenskir hins vegar. Leikurinn var í takt við það sem gerist annars staðar í heiminum (t.d. í NBA-boltnum), tilþrífir í fyrrirúmi hvort sem var í formi troðslu eða sendinga í skrautlegri kantinum auk þess sem að dágóður bunki af þriggja stiga skotum fékk að líta dagsins ljós. Mikið var í boði fyrir augað og leikurinn hin besta skemmtun fyrir þá sem hafa gaman af slíku.

Stjörnuleikur gefa hins vegar oft mjög falska mynd af dæmigerðum körfuboltaeik. Eftir að hafa horft á fjölmarga NBA-stjörnuleiki, séð synningarlið á borð við Harlem Globetrotters og And-1, þá er þetta eitthvað sem heillar

ekki svo glatt lengur. Það mætti alveg velta vöngum yfir því hvort að slíkur körfubolti sé íþróttinni til góðs þegar á heildina er lítið. Ekki ber mikið á varnarleiknum, sem að menn þurfa að öllu jöfnu að leggja mikinn metnað í – ætli þeir sér langt í íþróttinni. Stigaskorið er hátt, mistök eru mörg, mikið af ótímabærum skotum o.s.frv. Útkoman verður með þeim hætti að tilþrífir verða meiri en góðu hófi gegnir og augað þreytist fljótt. Þegar öllu er á botninn hvolft vill maður helst sjá agaðan, kraftmikinn og árangursríkan körfubolta sem er afar sjalfgæft í leikjum sem þessum.

Ætlunin með þessum skrifum er ekki að gera lítið úr Stjörnuleik KKÍ né þeim sem tóku þátt eða stóðu að honum, heldur einfaldlega að velta upp þeirri spurningu hvort eitthvað mætti betur fara til að laða fleira fólk að íþróttinni? Er hugsanlegt að leikurinn yrði skemmtilegri ef liðin færu milliveginn, þ.e.a.s. leyfðu sér að bregða á leik á köflum en spila agað þess á milli? Myndu ekki fleiri vilja sjá baráttuleik milli þessara liða heldur en einhvern skrípaleik?

Á hinn bóginn má velja því upp hvort þessi leikur eigi ekki fullan rétt á



sér í þeirri mynd sem hann þekktist í dag. Eiga leikmenn kannski fullan rétt á að sprella út í eitt einu sinni á ári milli þess sem að baráttan er í algleymingi í deildinni þar sem allir sem einn eru alvaran uppmáluð?

Ég hallast frekar að því að gæði íþróttarinnar sjálfar ættu að vera í fyrirrúmi og verð því að gefa milliveginum mitt atkvæði. Hitt er einfaldlega allt of þreytandi til lengdar.

smari@frettabladid.is



ÚR ÍPRÓTTAHEIMINUM

Tveir leikmenn í NBA-körfuboltanum, **Nene** hjá Denver Nuggets og **Michael Olowokandi** hjá Minnesota Timberwolves, voru dæmdir í fjögurra leikja bann fyrir slagsmál og kýtingar undir lok þriðja fjórðungs í leik liðanna á dögunum. Timberwolves vann leikinn, 93-83. Þá voru **Marcus Camby** og **Francisco Elson**, samherjar Nene, dæmdir í eins leiks bann fyrir að yfirgefa varannabekkin þegar slagsmálin brutust út. Bannið var tilkynnt af **Stu Jackson**, varaforseta NBA-deildarinnar.



Enska knattspyrnusambandið biður átektu eftir rannsókn lögreglunnar á atviki sem átti sér stað í leik Manchester United og Liverpool á laugardaginn. Svo virðist sem að farsíma hafi verið kastað í **Wayne Rooney**, leikmann United, eftir að hann skorði sigurmark leiksins sem fór 1-0. Lögreglan staðfesti að einn maður hefði verið handtekinn en yfirheyrslur voru þá á frumstigi.

Það andar köldu milli knattspyrnu- stjóranna **Arsene Wenger** hjá Arsenal og **Alex Ferguson** hjá Manchester United um þessar mundir. „Ég mun aldrei svara fleiri spurningum um þennan mann,“ sagði **Wenger**, sem vildi meina að enska knattspyrnu-sambandið ætti að refsa **Ferguson** fyrir ummæli sem hann lét falla um Arsenal á dögunum. **Ferguson** sagði **Wenger** hafa kallað leikmenn sína svindlara í hálfleik í viðureign liðanna í október á síðasta ári. „Ég sagði honum að láta þá í friði og slaka aðeins á,“ sagði **Ferguson**. „Þá vatt hann sér að mér með hendurnar upp í loft og sagði: Hvað ætlar þú að gera í því? Svona framkoma er til háborinnar skamrar.“



Bandaríska tennisdrottningin **Serena Williams** fór létt með **Camille Pin** í opunarleik ástralska opna tennismótsins sem hófst í gær. **Williams** vann örugglega í tveimur lotum, 6-1 og 6-1, og átti **Pin** ekki möguleika í **Williams** sem virðist vera í fínu formi þessa dagana. „Ég væri ekki hérna ef ég teldi mig ekki geta unnið mótið. Þá væri ég bara heima hjá mér,“ sagði **Williams** eftir viðureignina. „Ég tel mig vera komna hingað af fullri alvöru til að vinna mótið.“

**Jenson Button**, ökumaður BAR-liðsins í Formúlu 1 kappakstrinum, fullyrðir að það sé engin gremja í hans garð af hálfu BAR eftir að hann reyndi að ganga til liðs við **Williams** á síðasta ári. „Um leið og ég ákvað að vera áfram þá settist ég niður með liðinu og útskýrði þetta allt fyrir mínum mönnum. Hlutirnir eru búnir að vera í himnalagi allar götur síðan,“ sagði **Button**. Þess má geta að nýr og léttari BAR-bíll var kynntur til leiks í Barcelona í fyrradag sem ber heitið The BAR Honda 007.



**Ray Allen** hafði betur í einvíginu gegn **LeBron James** þegar lið þeirra, Seattle Supersonics og Cleveland Cavaliers, áttust við í fyrriinótt í NBA-körfuboltanum. Sonics vann leikinn, 105-97. **James** skoraði 35 stig, tók 5 fráköst og gaf 11 stoðsendingar en **Allen** var liði sínu mikilvægur á lokamínútu m leiksins og leiddi það til sigurs. Hann skoraði 27 stig. „Fjórði leiklutinn er minn tími,“ sagði **Allen**. „Hvort sem ég hitti úr skotum eða ekki þá mun ég láta að mér kveða í lokaleikhutanum.“

Toppslagur í Intersportdeild karla í körfubolta í gær: **Keflvíkingar einir efstir**

**KÖRFUBOLTI** Snæfellingar hafa aldrei unnið í Keflavík og það varð engin breyting á því í toppslagnum í Intersportdeild karla í körfubolta í gær. Keflvíkingar bættu sig með hverri mínútnni í leiknum og unnu að lokum 9 stiga sigur, 78-69, eftir að Snæfell hafði náð níu stiga forskoti fyrir hlé, 30-39.

Keflvíkingar voru langt frá sínu besta í upphafi leiks, sérstaklega í sókninni, en það dugði ekki Snæfellingum til að brjóta ísinn en þeir hafa tapað í öllum ellefu heimsóknum sínum til Keflavíkur í úrvalsdeild frá upphafi.

Snæfellingar voru í raun miklir klaufar að vera ekki með meira en níu stiga forskot eftir fyrri hálfleikinn og sérstaklega fóru þeir illa með tvö hraðaupp-hlaup á síðustu mínútnni. Keflvíkingar áttu mikið inni og þeir voru búnir að jafna leikinn innan þriggja mínútna og náðu síðan góðum tókum á leiknum með stífri pressuvörn sem riðlaði öllum sóknarleik Hólmara.

Það kom ekki að sök að tveir af bestu leikmönnum heimamanna (**Anthony Glover** og **Magnús Þór Gunnarsson**) skoruðu ekki körfu í leiknum því **Gunnar Einarsson** átti frábæra innkomu af bekknum

með 26 stigum og frábæra vörn þar sem hann og **Sverrir Þór Sverrisson** léku bakverði Snæfells grátt.

Snæfellsliðið vann illa saman og því fór upplagt tækifæri til að komast á toppinn forgörðum. Þess í stað sitja Keflvíkingar núna einir á toppnum þegar þeir fara í erfiðan Evrópuleik á fimmtudaginn. [ooj@frettabladid.is](mailto:ooj@frettabladid.is)

Intersportdeildin

KEFLAVÍK-SNÆFELL	78-69
<b>Stig Keflavíkur:</b> <b>Gunnar Einarsson</b> 26, <b>Nick Bradford</b> 25 (8 fráköst), <b>Sverrir Þór Sverrisson</b> 9 (6 stolnir, 5 stoðsendingar), <b>Arnar Freyr Jónsson</b> 9, <b>Anthony Glover</b> 4, <b>Jón Nordal Hafsteinnsson</b> 2, <b>Elentínus Margeirsson</b> 2, <b>Magnús Þór Gunnarsson</b> 1.	
<b>Stig Snæfells:</b> <b>Mike Ames</b> 23, <b>Calvin Clemmons</b> 16 (8 fráköst), <b>Magni Hafsteinnsson</b> 12 (7 fráköst), <b>Hlynur Bæringsson</b> 10 (21 frákast, 13 í sókn), <b>Pálmi Freyr Sigurgeirsson</b> 3, <b>Sigurður Þorvaldsson</b> 3, <b>Helgi Reynir Guðmundsson</b> 2.	
<b>STAÐAN</b>	
<b>KEFLAVÍK</b>	13 10 3 11157:1012 20
<b>NJARÐVÍK</b>	13 9 4 1215:1026 18
<b>FJÖLNIR</b>	13 9 4 1231:1161 18
<b>SNÆFELL</b>	13 9 4 1145:1062 18
<b>SKALLAGR.</b>	13 8 5 1130:1086 16
<b>ÍR</b>	13 7 6 1180:1163 14
<b>KR</b>	13 6 7 1132:1127 12
<b>HAM./SEL.</b>	13 6 7 1192:1247 12
<b>GRINDAVÍK</b>	13 6 7 1179:1199 12
<b>HAUKAR</b>	13 4 9 1097:1108 8
<b>TINDAST.</b>	13 4 9 1076:1219 8
<b>KFÍ</b>	13 0 13 1072:1396 0



**UNNU SEINNI HÁLFLEIK MED 18 STIGUM** Keflvíkingar lentu mest tíu stigum undir í fyrri hálfleik í toppslagnum gegn Snæfelli í gær en komu sterkir inni í seinni hálfleikinn og unnu hann með 18 stigum, 48-30. Hér skorar fyrirliði og besti maður Keflavíkurliðsins, **Gunnar Einarsson**, tvö af 26 stigum sínum í leiknum. Fréttablaðið/Valli

Sýningarbíll á staðnum  
Verð frá kr. 3.990.000.-

# Chrysler 300C

- Eigum á lager nokkra Chrysler 300C
- Bíll ársins 2005 í USA.
- Hæsta einkun í árekstrarprófum 5 stjörnur, samkvæmt EURONCAP



KAUPTU NÝJAN BÍL Á BETRA VERÐI



Einnig Chrysler Crossfire  
Verð frá kr. 5.490.000.-



Studiobilar ehf. Sími: 540 6700 / 5400 800 Fax: 5400 801 - Smiðsbúð 2 - 210 Garðabær  
E-mail: [studiobilar@studiobilar.is](mailto:studiobilar@studiobilar.is)



# ...bara á flugfelag.is

19. - 25. janúar

Milli Reykjavíkur og

**AKUREYRAR**  
**5.700 kr.**

Flug aðra leiðina.  
Bara á [www.flugfelag.is](http://www.flugfelag.is)  
Takmarkað sætaframboð!

Milli Reykjavíkur og

**EGILSSTAÐA**  
**6.300 kr.**

Flug aðra leiðina.  
Bara á [www.flugfelag.is](http://www.flugfelag.is)  
Takmarkað sætaframboð!

Milli Reykjavíkur og

**ÍSAFJARDAR**  
**5.700 kr.**

Flug aðra leiðina.  
Bara á [www.flugfelag.is](http://www.flugfelag.is)  
Takmarkað sætaframboð!

Börn, 2ja-12 ára, í fylgd með fullorðnum,  
greiða 1.940 kr. aðra leiðina.

flugfelag.is

## STUÐ MILLI STRÍÐA · Koss köngulóarkonunnar

PÓRARINN PÓRARINSSON VER HEIÐUR ANGELINU JOLIE.



Það þótti heimsfrétt þegar leikarahjónin Brad Pitt og Jennifer Aniston tilkynntu það á dögunum að þau væru skilin að borði og sæng. 21. öldin er varla byrjuð en þó mætti halda að skilnaður aldarinnar væri þegar orðinn að veruleika en þegar haft er í huga að skilnaðir hjóna eru daglegt brauð og í raun eina heilbrigða lausnin á þeirri hugsunarvillu sem hjónabönd eru er taugaveiklunin í kringum þennan tiltekna skilnað auðvitað galin.

Rót vandans er sú að við viljum elska bæði Pitt og Aniston en vest-ræn tvíhyggja krefst þess í svona tilfellum að annar aðilinn sé góður og hinn vondur. Við viljum hins vegar ekki trúa neinu illu upp á þetta sómafólk og höfum því sameinast um að kenna kynþokkafyllstu konu allra tíma, Angelinu Jolie, um ósköpin.

Angelina hefur yfirbragð tálkvendisins, hjónadjöfulsins sem í svart/hvítum reyfurum getur fengið menn til að fremja morð og önnur heimskupör með loðnum lofordum um kynlíf á heimsmeil-kvarða. Daðurmáttur Angelinu er orðinn slíkur að nú mega ekki spyrjast út brestir í stjörnuhjónaböndum í Hollywood án þess að

reynt sé að blanda henni í málið og gera hana seka um villuráf frágra eiginmanna. Þetta er auðvitað í meira lagi ósanngjarnt og til þess eins fallið að firra karlana ábyrgð gerða sinna. Þetta eru svo sem engin ný vísindi og voru markaðssett snilldarlega í karlremburitinu Biblíunni þar sem öll ógæfa mannkyns er skrifuð á konuna eftir að Eva vélar einföldninginn Adam til að bíta í eplið. Mergurinn málsins er sá að Adam hefði getað afþakkað og ef Pitt er svo blindður af fegurð Angelinu að hann getur ekki haldið trú við eiginkonu sína þá er það vandamál þeirra hjóna. Bitinn stendur þá í Pitt en ekki Angelinu sem er bara Angelina og getur ekkert gert að því. ■

## myndasögur

### ■ PONDUS

Eftir Frode Överli



### ■ GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ PÚ OG PA

Eftir SÖB



### ■ KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell



### ■ BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott





Á HESTBAKI

JENS EINARSSON FJALLAR UM HESTA OG HESTAMENNSKU

Umbun og sveigjustopp

Nú er mikið talað um sveigjustopp og umbun. Þessi tvö orð eru álíka mikið í tísku nú og „strengur“ var þegar allir hestar, sem áttu við einhverskonar knapavandamál að stríða, voru skornir upp við streng. Allir eru að umbuna sí og æ og ekki laust við að sé orðið væmið á köflum.



UM VETUR Skyldu þessir nokkuð vera að hugsa um sveigjustopp?

verði búinn að kenna hestinum að „kyssa ístöð“, eins og það er kallað í dag, áður en hann lét til skarar skríða.

Það sama gerir Skúli Steinsson, sem ennþá er að frumtemja trippi, kominn þrjú ár á sjötugt. Hann teymir þau í hendi við einteyming, gerir þau mjúk og sveigjanleg til beggja handa. Hann fer fyrstu skiptin á bak á fódurganginum, alltaf með einteyming, og síðan út, ennþá bara með einteyming. Ef trippið ætlar að taka upp á því hrekkja eða rjúka sveigir hann það í hring. Þetta lag hefur hann notað í áratugi. Ég held hann hafi samt aldrei heyrt talað um sveigjustopp.

Enginn hefur nokkru sinni orðið góður reiðmaður sem ekki hefur þann meðfædda eiginleika að gefa eftir. Og ósjálfráð viðbrögð flestra reiðmanna er að sveigja hestinn til hliðar ef hann ætlar að gusast áfram, menn finna að annar taumurinn er mýkri og notfæra sér það. Þess vegna finnst mér að reiðkennarar ættu að kynna sveigjustopp og umbun (eftirgjöf) sem gömul sannindi en ekki nýjar uppfinningar. ■

Ekki er annað að heyra á mæli reiðkennara en að þessar aðferðir séu svo til nýjar af nálinni. En eru þær það? Faðir minn kenndi mér þá aðferð við að hægja á hesti, að taka þéttingsfast í tauminn og gefa svo strax eftir, taka aftur í tauminn, gefa eftir, og svo koll af kolli. Alls ekki mætti toga viðstöðulaust, þá myndi hesturinn verða reiður, stífa sig á móti og auka hraðann fremur en hitt. Þetta gafst vel og ég lærði að hestum líkar illa að láta halda sér föstum, alveg eins og mannfólkinu. Best er að hafa allt sem frjálstast. Þetta var fyrir 33 árum. Faðir minn lærði þetta af pabba sínum, sem lærði það af pabba sínum. Það sama sagði Ingmar á Jaðri þegar uppáhaldsmerin hans var að springa í klofinu á mér og gekk ekki heilt spor: „Gefð' eftir!“

Jóhannes á Kleifum sagði mér að faðir sinn, Stefán Eyjólfsson, hefði haft það ráð við hrekkjótta rokuhesta að fara með þá upp á allbreiðan hjalla í fjallinu. Hann sté í ístaðið og sveigði höfuð hestsins að sér. Þegar hann settist í hnakkinn og hesturinn rauk af stað tók hann báðum höndum um annan tauminn, þeim megin sem hann steig á bak, og hélt hestinum sveigðum og lét hann rjúka og stinga sér í hringi þar til hann gafst upp á leiknum.

Stefán var upp á sitt besta á fyrri hluta 20. aldar. Trúlega hefur hann

Trú og tækni

TÓNLIST

FINNUR TORFI STEFÁNSSON

Sinfóníuhljómsveit Íslands Ligeti og Haydn Stjórnandi: Ilan Volkov Háskólabíó

Niðurstaða: Hinn ungi hljómsveitarstjóri Ilan Volkov er greinilega mjög snjall og hljómsveitin flutti þessi verk á heillandi listrænan hátt.



SINFÓNÍUHLJÓMSVEITIN Á tónleikum Sinfóníuhljómsveitar Íslands síðastiðinn fimmtudag gat að heyra verk frá tveimur ólíkum tímabilum, nútímavark eftir György Ligeti og 18. aldar klassík eftir Joseph Haydn.

að stilla þessum tveimur verkum saman á tónleikum eru einmitt þau ólíku tók sem tónskáldin taka frumleikaröfuna. Nútímamaðurinn Ligeti treystir á teoríur og tækni. Jóseph Haydn var trúaður maður og treysti Guði almáttugum. Hann leysti vanda frumleikans með því að ýta honum frá sér og fela Drottni.

„Sjö síðustu orð Krists á krossinum“ er samsett úr sjö sönötum fyrir hljómsveit auk inngangs og eftirmála, allt spilað hægt í samræmi við efnið. Verkið er heldur tíðindalítið framan af en eftir því sem á líður vex höfundur ásmegin og í lokin er hann kominn í fullan ham. Haydn notar í meginatriðum sömu form og sömu tæknilegu vinnubrögðin út í gegn. Hann bregst við vanda sköpunarinnar einfaldlega með því að kalla út meira af kröftum sínum, krefja sjálfan sig meira, eftir aðstæðum og allt samkvæmt lögmálinu Guð hjálpar þeim sem hjálpar sér sjálfur. Við þetta má bæta að sú skoðun er almenn, að Joseph Haydn sé eitthvert frumlegasta tónskáld sögunnar og það heyrir vel í þessu verki.

Hinn ungi hljómsveitarstjóri Ilan Volkov er greinilega mjög snjall og hljómsveitin flutti þessi verk á heillandi listrænan hátt. Pétur Gunnarsson rithöfundur valdi erindi úr Passíusálfunum um orð Krists á krossinum og las milli atvika í verki Haydns og var það við hæfi og vel gert. ■

Á tónleikum Sinfóníuhljómsveitar Íslands í Háskólabíó sl. fimmtudagskvöld voru flutt tvö tónverk: San Francisco Polyphony eftir György Ligeti og „Sjö síðustu orð Krists á krossinum“ eftir Joseph Haydn. Stjórnandi var Ilan Volkov og upplæsari Pétur Gunnarsson.

Svo má virðast sem þessi tvö tónverk, sem koma eins og hvort úr sinni áttinni eigi fátt sameiginlegt. György Ligeti er af mörgum talinn eitt merkasta tónskáld síðari hluta tuttugustu aldar. Hann fylgdi tónlistarstefnu sem upphaflega var kennd við serialisma en síðar við avant garde. Sú stefna tók kröfuna um frumleika mjög alvarlega og leitdust menn eftir því að uppfylla hana með fræðilegum aðferðum. Tónskáldið varð eins konar uppfinningamaður í tónsmíðatækni.

Ligeti sagði að nokkru skilið við samherja sína er honum virtist stefnan á leið í öngstræti. San Francisco Polyphony er eitt þeirra verka sem upp af því spratt. Hér er hinn hljóðræni vefur í fyrirrúmi. Hann er litríkur eins og gólfteppi frá Persíu. Ligeti er afar hugmyndaþríkur tæknilega og verk úr og grúir af skemmtilegum hljóðfallsmýndum og hljóðasamsetningum. Tónamálið er hins vegar alkrómátískt, eins og tíðkaðist hjá avant garde mönnum, og þar með máttlaust sem byggingarefni í tónverki. Tónarnir verða hlutlaus burðargreind fyrir fallæg hljóð. Mönnum hefur enn ekki tekist að skapa áhugavert listrænt ferli úr fallægum hljóðum einum saman og Ligeti tekst það heldur ekki í þessu verki.

Það sem gerir það skemmtilegt

**Viltu vinna?**

10 hver vinnur! Klíkkaður útsölu-leikur!

Allir sem taka þátt fá glaðning!

Aðalvinningur er MEDION XXL tölvu með 17" flatskjá!

Sendu SMS skeytið **BT UTS** á númerið **1900** og þú gætir unnið. Við sendum þér spurningu. Þú svarar með því að senda SMS skeytið **BT A, B** eða **C** á númerið **1900**. Klíkkaðir aukavinningar!

MEDION M6 fartölva • Samsung GSM símar • Playstation tölvur • Panasonic heimabíó • Kodak myndavél • 14", 21" og 29" Harva sjónvörp • DVD spilarar • Leikurinn Grand Theft Auto PS2 • Spider-Man 2 á DVD • Killzone PS2 • Grettir á VHS og DVD • U2 á DVD og geisladisk • Van Helsing á DVD • Sims 2 PC • This is Football 2005 PS2 • Bíómiðar á In Good Company • Kippur af Coke og enn meira af DVD, geisladiskum, tölvuleikjum og fleira!

\*Aðalvinningur verður dreginn út úr öllum innsendum SMS skeytum • Vinningar verða afhendir í BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/skeytið

**MIDSTÖÐ SÍMENNTUNAR**

Innritun hafin - Sími 585-5860

Innritun einnig á: [namsflokkar.hafnarfjordur.is](http://namsflokkar.hafnarfjordur.is)

Gamli Lækjarskólinn í Hafnarfirði v/Skólabraut

<p><b>TUNGUMÁL</b></p> <p>Íslenska fyrir útlendinga</p> <p>Dýska</p> <p>Enska</p> <p>Spænska</p> <p>Ítalíska</p> <p>Franska</p> <p>Rússneska</p> <p>Hollenska</p> <p>Danska</p> <p>Norska</p> <p>Sænska</p> <p>Réttritun og málfræði</p> <p><b>SAMRÆMDU PRÓFIN</b></p> <p>Undirb. í 10. bekkings</p> <p>Danska</p> <p>Enska</p> <p>Særófræði</p> <p>Íslenska</p> <p><b>HANDVERK &amp; LISTIR</b></p> <p>Þæfing</p> <p>Myndlist fyrir börn</p> <p>Tréútskurður</p> <p>Tálgonámskeið f. alla</p> <p>Eldsmíði</p> <p>Kertaskreytingar</p> <p>Skartgripagerð</p> <p>Glerskurður</p> <p>Glerbræðsla</p>	<p>Portfolio</p> <p>Teikning</p> <p>Ollimálun</p> <p>Skopmyndateikning</p> <p>Myndlist - morgunhanar</p> <p>Skrautritun</p> <p>Vatnaslitir, akrýl, pastel o.fl.</p> <p>Leir og mósaik</p> <p><b>SAUMANÁM</b></p> <p>Þrjónað og þæft</p> <p>Bítasamur - Crazy Quilt</p> <p>Fatasamur</p> <p>Pískanámskeið</p> <p>Ópið námskeið</p> <p><b>HEILSA, ÚTLIT OG HREYSTI</b></p> <p>Fyrir &amp; eftir Heilsustudio</p> <p>Betri heilsa og meiri orka með réttri næringu</p> <p>No Name -Förðunarnám</p> <p>Stafaganga</p> <p>Nuddnámskeið</p> <p>Svaðanudd</p> <p><b>TÓNLIST</b></p> <p>Gospelnámskeið</p> <p>Að hlusta á klassíska tónlist</p> <p>Tónlist fyrir börn</p> <p>Blokkflauta</p> <p>Söngnám - Einkatímar</p>	<p>Söngnámskeið fyrir börn</p> <p>Hljómborð</p> <p>Hljómborð - Blues/Jazz</p> <p>Flöta</p> <p>Harmonikka</p> <p>Gítarnámskeið</p> <p>Rafgítar</p> <p>Gítar - Blues / Jazz</p> <p>Rafhassi</p> <p><b>TÖLVUR, REKSTUR OG BÓKHÁLD</b></p> <p>Stofnun &amp; rekstur smá-fyrirtækja</p> <p>Microsoft Business Solutions - Navision</p> <p>Autocat 2005</p> <p>Autocad 2005 &amp; 3D Studio 7</p> <p>Almennt tölvunám</p> <p>Tölvupóstur og internet</p> <p>Powerpoint glærugerð</p> <p>Bloggnámskeið</p> <p>Stafræna myndavélin</p> <p>Myndbandsupptökuvélin</p> <p>Tölvur - eldri borgarar</p> <p><b>ÝMIS NÁMSKEIÐ</b></p> <p>Te og kaffi</p> <p>Sjálfstyrking fyrir konur</p> <p>Draumleikur Strindbergs</p> <p>Leiklist-börn og unglingar</p>	<p>Matjurtagarðurinn þinn</p> <p>Garðabönnun &amp; skipulag</p> <p>Íslenskar þekningajurtir</p> <p>Fyrir dýracigendur</p> <p>Flugubústingar</p> <p>Fluguköst</p> <p>Fyrir dagmeður</p> <p>Átak í stærðfræði og íslenska f. 8. og 9. bekk</p> <p>Svíðslistanám (leik- dans og sönglist)</p> <p><b>MATUR</b></p> <p>Fyrir saumaklúbbinn</p> <p>Fyrir matarklúbbinn</p> <p>Veðar, villibráð og vín</p> <p>Að elda fisk og villibráð</p> <p>Eldun smárétta</p> <p>Smurbrauðsnámskeið</p> <p>Að halda góða veislu</p> <p><b>PRÓFAAFANGAR</b></p> <p>(samstarfi við Flensborg)</p> <p>Spænska 103</p> <p>Spænska 203</p> <p>Spænska 403</p> <p>Íslenska 102</p> <p>Enska 102</p> <p>Enska 202</p> <p>Stærðfræði 103</p>
--	--	---	---



**Háskólabró**

**Nýársmyndin 2005**  
NICOLAS CAÛE  
NATIONAL TREASURE

**Einstök ný kvikmynd**  
frá Jean-Pierre Jeunet ("Amélie") með hinni frábæru Audrey Tautou úr "Amélie"

Stórbrotið meistaraverk sem enginn má missa af

**Langa trúlofunin**  
A VERY LONG ENGAGEMENT

Sýnd kl. 8 og 10.30 m/isl. texta

Marie-Jo og ástírnar tvær (Mari Jo et ses deux amours)  
Sýnd kl. 5.40

Grjóthaltu kjafti (Tais Toi)  
Sýnd kl. 6 isl. texti

Einkadætur (Filles Uniques)  
Sýnd kl. 8

Peningabillinn (Le convoyeur)  
Sýnd kl. 10

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30

OCEAN'S TWELVE  
Sýnd kl. 8 og 10.20

BRIDGET JONES  
Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15

FRÖNSK  
Sýnd kl. 5.30 isl. tal

**SMÁRA BÍÓ**

Tilnefnd til 5 Golden Globe verðlauna þ.á.m. Besta mynd, leikstjóri og leikari í aðalhlutverki.

Frá leikstjóra About Schmidt kemur ein athyglisverðasta mynd ársins.

Tilnefnd til 7 verðlauna

Hlaut tvönn Golden Globe verðlaun Besta myndin Besta handritið

Missið ekki af þessari!

**SIDEWAYS**

Einstök mynd um höfund hinar sigildu sögu um Pétur Pan.

\*\*\* NMJ [kvikmyndir.com](http://kvikmyndir.com) \*\*\* SV Mbl

"Ein snjallasta mynd ársins... Ögleymanleg... ljúf kvikmyndaperla."

Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.30

Forsýnd kl. 8

Sýnd kl. 3.45, 5.50, 8 og 10.15 B.i. 10

Séríslenskt fónn, fónn, fónn! \*\*\* ÖHT Rás 2

**TAXI**

Sýnd kl. 4, 6, 8 og 10 LÚXUS kl. 4, 6, 8 og 10

**BÚI & SIMÓN**

Sýnd kl. 4 og 6

**FRÁBÆR SKEMMTUN**

**SAMBÍÓIN**

ALFABARKI

Yfir 32.000 gestir

**THE INCREDIBLES**

Kl. 3.30 og 6 m/isl. tali Kl. 5.30, 8 & 10.30 m/ens. tali

**OCEAN'S TWELVE**

Sýnd kl. 8.30 og 10.40

**ALFABARKI 587 8900**

**FRÁBÆR SKEMMTUN**

Yfir besta frumsamda lagið

Hvað er málið með Alfie?

\*\*\* ÖHT - Rás 2 \*\*\* HL - MBL

Pottþétt rómantísk gamanmynd með Jude Law sem nýlega var kosin kynþokafyllist karlmaðurinn. Frábær tónlist.

Sýnd kl. 4, 6.15, 8.30 og 10.40

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30 Lúxus VIP kl. 5.30, 8 & 10.30

**Frumssýning 11. febrúar kl. 20 - UPPSELT**

**TOSCA**

Landsbankinn  
Banki allra landsmanna

Frumssýning 11. feb. kl.20.00 - UPPSELT - 2. sýning 13.feb. kl. 19.00  
3. sýning 18.feb. kl.20.00 - 4. sýning 20. feb. kl. 19.00 - FAAR SÝNINGAR

Námskeið um Tosca og Puccini hjá Endurmenntun Háskóla Íslands  
Skráning í síma: 525 4444 - endurmenntun@hi.is

Miðasala á netinu: [www.opera.is](http://www.opera.is)

[www.opera.is](http://www.opera.is) | [midasala@opera.is](mailto:midasala@opera.is) | Sími miðasölu: 511 4200 | ÍSLENSKA ÓPERAN

Miðasalan er opin kl. 14-18 virka daga, kl. 13-18 lau. og sun. og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 virka daga.

**TENÓRINN** | **FADIR VOR**

fös. 4. feb. kl. 20.00 | fös. 21. jan kl. 20.00  
sun. 13. feb. kl. 20.00 | lau. 29. jan. kl. 20.00  
sun. 20. feb. kl. 20.00

Sýningum fer fækkandi | Sýningum fer fækkandi

**IDNÓ** Miðasala í síma 562 9700 [www.idno.is](http://www.idno.is)

**VODKAKÚRINN**

Helga Braga | Steinn Ármann

**AUSTURBÆR**

Fös. 21/01 2005 kl: 20:00 Sæti laus  
Lau. 29/01 2005 kl: 20:00 Sæti laus  
Pantanir í síma 551 4700  
miðasala opin 14 - 18 virkadaga  
[www.vodkakurinn.is](http://www.vodkakurinn.is) og [www.midi.is](http://www.midi.is)

**BORGARLEIKHÚSIÐ**  
Leikfélag Reykjavíkur • Listabraut 3, 103 Reykjavík

**STÓRA SVIÐ**

**HÍBYLI VINDANNA**  
leikgerð Bjarna Jónssonar á vesturfrarsögu Böðvars Guðmundssonar  
Fö 21/1 kl 20 - blá kort - UPPSELT  
Lau 22/1 kl 20 - UPPSELT  
Fim 27/1 kl 20, Lau 29/1 kl 20 - UPPSELT  
Su 30/1 kl 20 - UPPSELT  
Lau 5/2 kl. 20 - UPPSELT, Sun 6/2 kl 20, Fi 10/2 kl 20 - UPPSELT, Fö 11/2 kl 20, Lau 12/2 kl 20 - UPPSELT, Fi 17/2 kl 20, Fö 18/2 kl 20

**HÉRI HÉRASON**  
e. Coline Serreau  
Su 23/1 kl 20, Fö 28/1 kl 20, Fö 4/2 kl 20

**LÍNA LANGSOKKUR**  
e. Astrid Lindgren  
Su 23/1 kl 14, Su 30/1 kl 14, Su 6/2 kl 14, Su 13/2 kl 14 **Síðustu sýningar**

**ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN**  
Fjölskyldusýning  
THE MATCH, ÆFING Í PARADÍS, BOLTI  
Lau 22/1 kl 14 **Síðasta sýning**

**Börn 12 ára og yngri fá frítt í Borgarleikhúsið í fylgd fullorðinna** - gildir ekki á barnasýningar

**LEIKHÚSVEISLA FYRIR HÓPA**  
- UPPSKRIFT AÐ SKEMMTILEGU KVÖLDI -  
kl 18:00 Gleðistund í forsal - veitingasalan opin  
kl 18:30 Kynnisferð um leikhúsið  
- kynning á verkli kvöldsins  
kl 19:00 Matseðill kvöldsins  
kl 20:00 Leiksýning kvöldsins  
NÆRING FYRIR SÁL OG LÍKAMA - BÓKID Í TÍMA

**NÝJA SVIÐ/LITLA SVIÐ**

**BELGÍSKA KONGÓ**  
e. Braga Ólafsson  
Gríman fyrir besta leik í aðalhlutverki  
Fi 20/1 kl 20, Su 23/1 kl 20, Su 30/1 kl 20,  
Lau 5/2 kl 20 - UPPSELT, Lau 12/2 kl 20,  
Su 13/2 kl 20

**Sýningum lýkur í febrúar**

**AUSA eftir Lee Hall**  
Í samstarfi við LA  
Fö 21/1 kl 20, Lau 29/1 kl 20, Su 6/2 kl 20  
Ath: Lækkað miðaverð

**SVIK**  
eftir Harold Pinter  
Samstarf: Á SENUNNI, SÖGN ehf. og LA  
Fi 20/1 kl 20, Fö 4/2 kl 20, Su 13/2 kl 20

**SAUMASTOFAN 30 ÁRUM SÍÐAR**  
eftir Agnar Jón Egilsson  
Í samstarfi við TÓBIAS  
Lau 22/1 kl 20, Fi 27/1 kl 20, Su 30/1 kl 20  
ATH: Bönnuð yngri en 12 ára

Miðasalan í Borgarleikhúsinu er opin:  
10-18 mánudaga og þriðjudaga,  
10-20 miðviku-, fimmtu- og föstudaga  
12-20 laugardaga og sunnudaga

Miðasölusími 568 8000  
[midasala@borgarleikhus.is](mailto:midasala@borgarleikhus.is)  
Miðasala á netinu [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)

# Meistaraverk frá Íslandsvinunum

[ TÓNLIST ]  
UMFJÖLLUN

Converge, sem af mörgum er talin vera ein fremsta harðkjarna-sveit allra tíma, heidraði okkur Íslendinga með nærveru sinni á síðasta ári á tónleikum í Iðnó. Íslenskar hljómsveitir á borð við Klink og Mínus hafa greinilega verið undir miklum áhrifum frá Converge á sínum tíma.

Converge leikur hart, fram-sækið harðkjarnarokk, úthugs-aðir kaflar aldrei skammt undan og sjaldan sem hlustandinn veit hverju von er á. Fram til þessa hefur mér fundist tónlist Converge vera full óreiðukennd og eitthvað vantað upp á. Á You Fail Me er hins vegar hljómsveitin búin að róa sig eilítið, þó svo að krafturinn og óreiðan sé tölu-verð. Hlutirnir eru einfaldlega hnitmiðaðri en á fyrri verkum Converge sem fer henni mun betur.

Platan byrjar á smekklegum einleik frá gítarleikaranum Kurt Ballou sem kallast First Light og í laginu Last Light heldur Converge áfram að koma manni á óvart, sérstaklega með risastór-um „epískum“ kafla undir lok lagsins.

Drop Out er sérstaklega tilþrifamikið lag og hljóðfærleik-ur Converge ber mann einfald-



CONVERGE YOU FAIL ME

**NIÐURSTAÐA:** Vilji menn kraft, útsjónarsaman hljóðfærleik, viðbrigið, kafla beint-í-andlitið, melódiur, niðurbrot og uppþot, þá er Converge skyldueign. Algjört meistaraverk frá Íslandsvinunum.

lega ofurlíði. Talningarnar og útfærslur á einstökum köflum eru hreint út sagt frábærar. Það sama má í raun segja um önnur lög You Fail Me, hér er ekki veikan blett að finna.

Vilji menn kraft, útsjónar-semi, viðbrigið, kafla beint-í-andlitið, niðurbrot og uppþot, þá er Converge skyldueign. Algjört meistaraverk frá Íslandsvinunum sem munu snúa aftur hingað til lands í byrjun mars. Fjarvera væri fásinna, ha?

Smári Jóseppsson

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**Britney og Madonna** munu vinna saman á ný. Britney hefur samþykkt að tala fyrir eina persónuna í nýrri mynd Madonnu. Söngkonan mun tala fyrir persónuna Binah í teikni-mynd byggðri á bók Madonnu, The English Roses. Tónlistin úr myndinni verður ekki af verri endanum því bæði **David Bowie** og **Snoop Dogg** hafa samþykkt að taka lagið. Madonna mun ljá persónunni „The Fairy Godmother“ rödd sína í myndinni sem framleidd verður af **Guy Ritchie**.



**Pamela Anderson** sér virkilega eftir því að hafa hafnað hlutverki í sjónvarpsþáttaröðinni Desperate Housewives. Pamela var beðin um að leika fráskilda og einhlepna móður að nafni Susan Mayer en eftir að Pamela hafnaði hlutverkinu féll það í hlut **Teri Hatcher**.



„Ljósá hárið er mitt vörumerki og þeir vildu að ég væri dökkhærð, svo ég sagði nei. Núna gæti ég sparkað í sjálfa mig vegna þess að þátturinn er einfaldlega frábær. Ég ætla að reyna að fá þá til þess að leyfa mér að leika aukahlutverk,“ sagði blondínan fræga. Teri Hatcher fékk núna Golden Globe verðlaun fyrir leik sinn í þáttunum.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

JANÚAR  
15 16 17 18 19 20 21  
Þriðjudagur

### KVIKMYNDIR

20.00 Kvikmyndasafn Íslands sýnir nú mynd **Luis Buñuel**, Nazarín frá árinu 1959. Myndin er önnur þriggja uppáhaldsmyndna **Thors Vilhjalms-sonar** sem rithöfundurinn valdi til sýninga í Bæjarbíói.

### TÓNLEIKAR

22.00 **Mike Pollock** verður með tónleika á Café Rosenberg.

### FYRIRLESTRAR

12.15 **Júlia G. Hreinsdóttir** tákn-málskenari flytur fyrirlestur um menningu heymarlausra í stofu 101 í Lögbergi á vegum Stofnunar Vigdísar Finnbogadóttur í erlendum tungumálum.

17.00 **Hjálmar W. Hannesson** sendiherra fjallar um störf fasta-nefndar Íslands hjá Sameinuðu þjóðunum, tillögur nefndar valinkunnra einstaklinga um endurskipulagningu SP og framboð Íslands til Öryggisráðsins á fræðslufundi Félags Sameinuðu þjóðanna að Skafthlíð 24 í Reykjavík.

**björta**



**FRÁBÆR SKEMMTUN**  
**SAMBÍÓIN**  
KRINGLAN

**Nýársmyndin 2005**  
NICOLAS CAUSE

Ein vinsælasta myndin í USA í 4 vikur samfleytt.

Kl. 4.30, 6.45, 9 og 10.10

Ein vinsælasta myndin í USA í 4 vikur samfleytt.

Sýnd kl. 7.30 og 10

**THE INCREDIBLES**  
FRÁ FRAMLEIÐENDUM FINDING NEMO

kl. 5 m/isl. tali  
kl. 5 & 7.30 m/ens. tal

Yfir 32.000 gestir

www.sambioin.is

**REGNBÖGINN**

Tilnefnd til 5 Golden Globe verðlauna þá.m. besta mynd, leikstjóri og leikari í aðalhlutverki.

Ein stök mynd um höfund hinar sigildu sögu um Pétur Pan.

\*\*\* NMJ  
Kvikmyndir.com  
\*\*\*\* SV Mbl

„Ein snjallasta mynd ársins... Ögleymanleg... ljúf kvikmyndaperla.“

Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.30

QUEEN JARVIS GISELE LATIFAH FALLON BUNDCHEN

Sýnd kl. 6, 8 og 10

**SAW**

Sýnd kl. 6 & 10.20

**Stakk og Timann**

Sýnd kl. 6, 8, og 10

SÍMI: 551 9000 www.regnboginn.is

**LAUGARÁS BÍÓ** 553 2075

Ein vinsælasta myndin í USA í 4 vikur samfleytt.

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.10

Dómnendurverðlaunin í Cannes Valin besta erlenda myndin í Bretlandi Myndin sem Quentin Tarantino elskar!

\*\*\*\* HJ - MBL  
\*\*\*\* ÖÖH - DV  
\*\*\*\* Kvikmyndir.com

Stuttmyndin Löglegir Krimmar sýnd á undan mynd kl. 8

Sýnd kl. 8 og 10.20

**BLADE**

Sýnd kl. 8

**BÚI OG SÍMON**

Sýnd kl. 6

www.laugarasbio.is

**KVIKMYNDIR**

# The Aviator sigursælust

Kvikmyndin *The Aviator* í leikstjórn Martins Scorsese var sigursælust á Golden Globe-verðlaunahátíðarinnar í Hollywood í fyrri nótt. Hún var valin besta dramatíska myndin auk þess sem Leonardo DiCaprio var valinn besti dramatíski leikarinn og Howard Shore fékk verðlaun fyrir bestu tónlistina.

Sideways aftur á móti var valin besta myndin í flokki gaman- eða söngvamynda. Í þeim flokki var Jamie Foxx kjörinn besti leikarinn fyrir hlutverk sitt í *Ray*, sem er byggð á ævi tónlistarmannsins látna Ray Charles. Foxx var tilnefndur til þrenna verðlauna á hátíðinni, sem er nýtt met hjá leikara, en bar ekki sigur úr býtum í hinum tveim flokkunum. Annars vegar var um að ræða besta aukahlutverkið fyrir myndina *Collateral* og hins vegar besti leikarinn í sjónvarpsmynd eða stuttum sjónvarpsþáttum fyrir *Redemption*. „Lífið leikur við mig um þessar mundir,“ sagði Foxx



**VERÐLAUNAHAFAR** Hilary Swank og Leonardo DiCaprio með verðlaunin sem þau fengu fyrir hlutverk sín í *Million Dollar Baby* og *The Aviator*.

sem er talinn líklegastur til að vinna Óskarsverðlaunin þann 27. febrúar. „Ég vildi óska að ég gæti dreift þessum tilfinningum mínum þannig að allir myndu elska hver annan aðeins meira.“

Hilary Swank fékk verðlaun sem besta leikkonan í dramatískri mynd fyrir *Million Dollar Baby* og Annette Bening var best í gaman- eða söngvamynd fyrir hlutverk sitt í *Being Julia*. Þær stóllur kepptu einmitt um Óskarsverðlaunin fyrir fimm árum. Þá vann Swank verðlaunin fyrir *Boys Don't Cry* á meðan Bening þurfti að líta í lægra haldi fyrir hlutverk sitt í *American Beauty* þrátt fyrir að hafa verið talin sigurstranglegr. „Þú leiðbeindir okkur svo sníllarlega og þú hefur

aldrei staðið þig betur á ferlinum,“ sagði Swank um leikstjóra myndarinnar, gamla jaxlinn Clint Eastwood, sem var kjörinn besti leikstjórinn. Þá fengu Mick Jagger úr Rolling Stones og Dawe Stewart úr Eurythmics Golden Globe fyrir lagið *Old Habits Die Hard* úr *Alfie*.

Sjónvarpsþátturinn *Desperate Housewives* var valinn sá besti í gaman- eða drama-flokki og *Nip/Tuck* fékk verðlaun sem besti dramatíski þátturinn. Robin Williams, fimfaldur Golden Globe-verðlaunahafi, hlaut Cecil B. DeMille-heiðursverðlaunin fyrir farsælan kvikmyndaferil sinn. Verðlaunin tileinkaði hann vini sínum Christopher Reeve sem lést á síðasta ári. ■



**JAGGER OG STEWART** Mick Jagger og Dave Stewart voru að vonum hæstánægðir með Golden Globe-verðlaunin sín sem þeir fengu fyrir lagið *Old Habits Die Hard* úr myndinni *Alfie*.



## heilsa o.fl.

- ✓ Smáauglýsingasíminn er 550 5000
- ✓ auglýsingar@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ

**FÉLAGSLÍF**

20.00 Sameiginlegur fundur þriggja kvenfélaga í Breiðholti verður haldinn í safnaðarheimili Breiðholtskirkju. Konur úr Kvenfélagi Breiðholts, Kvenfélagi Seljasóknar og Fjallkonum bjóða konum á öllum aldri að líta inn og skemmta sér með þeim.

**BÆKUR**

21.00 Árni Larsson, Þorsteinn Guðmundsson, Hermann Stefánsson og Pétur Gunnarsson lesa úr nýút-komnum bókum og Kristín Svava Tómasdóttir les óbirt efni á 27. Skáldaspírukvöldinu, sem verður haldið á Kaffi Reykjavík.



Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.



# Ný öflug lína tækni

sem skila þér árangri...

Landsins mesta úrval af **hlaupabrautum** við allra hæfi. Fyrir heimili, vinnustaði, íþróttahús, líkamsræktarstöðvar, skip og fl. Margir verðflokkar.

Tækin eru uppsett í verslun!

Taktu á því með tækjum...  
**ÖRNINN**

STOFNAÐ 1925

Skeifunni 11d, Sími 588 9890

Opíð laugard. 10-16 Visa- og Euroraðgr.

www.orninn.is

SCHWINN PRO-FORM NordicTrack™ CJBEX NAUTILUS™



# Viltu vinna?

**10 hver vinnur!** **Klikkaður útseltur leikur!**

Allir sem taka þátt fá glaðningi!

**Aðalvinningur er MEDION XXL tölva með 17" flatskjá!**

**Sendu SMS skeytið BT UTS á númerið 1900 og þú gætir unnið.**

**Við sendum þér spurningu. Þú svarar með því að senda SMS skeytið BT A, B eða C á númerið 1900.**

**Klikkaðir aukavinningar!**

MEDION M6 fartölva • Samsung GSM símar • Playstation tölur • Panasonic heimabíó • Kodak myndavél • 14", 21" og 29" Harwa sjónvörp • DVD spilarar • Leikurinn Grand Theft Auto PS2 • Spider-Man 2 á DVD • Killzone PS2 • Grettir á VHS og DVD • U2 á DVD og geisladisk • Van Helsing á DVD • Sims 2 PC • This is Football 2005 PS2 • Bíomíðar á In Good Company • Kippur af Coke og enn meira af DVD, geisladiskum, tölvuleikjum og fleira!

\*Aukavinningar verða drögð úr útlám innsendum SMS skeytum • Vinningar verða afhendir í BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt eru kominn í SMS kláð. 99 kr/skeytið

## VIÐ TÆKIÐ Svartir sauðir og gráir

SVANBORG SIGMARSDÓTTIR VELTIR FYRIR SÉR FRÉTTASTÍL ANNARRA.

Það voru þungbúnir fréttamenn á sjónvarpsstöðinni Fox sem sögðu frá því að sú alvarlega staða væri komin upp þar vestra að glæpagengi, sem annars sérhæfðu sig í nauðgunum, bíljófnuðum og að smygla Mið-Ameríkubúum til Bandaríkjanna frá Mexíkó, væri nú komið í samstarf við illþýðið í hryðjuverkasamtökunum *al-Kaída*. Rætt var við sérfræðinga, sem viðurkendu að þarna væri mögulegt leið fyrir óeskilegt fólk að komast inn í landið, en settu þó þann varnagla á að ólíklegt væri að heitruð íslömsk hryðjuverkasamtök færu í samkrull við kaþólskt glæpagengi. Loks kom rúsinan í pylsuendanum, víotal við meðlim glæpagengisins sem átti að staðfesta söguna. Reyndar kom þá í ljós að það varð ekkert úr samstarfinu og hver tengingin var við al-Kaída var mjög óljóst. Það eina sem glæponinn gat staðfest var



**MEÐLIMUR GENGIS**  
Einhver meðlimur sama gengis og þessi var spurður hvort hann gæti smyglað öðrum en kaþólikum yfir landamæri Mexíkó til Bandaríkjanna.

að íslamskur maður hafði spurt hann hvort gengið hans myndi smygla jafnt íslömsku sem kaþólsku fólki yfir landamærin, fyrir rétt verð.

Fjöldi ætlaðra samnefnara virðist orðinn geigvænlegur. Þegar orðið hryðjuverka- maður er það sama og íslamskur hryðjuverka- maður. Þá virðast allir hryðjuverka- menn tilheyra al-Kaída. Það sem er verst, er að orðið íslamskur er orðið jafngilt því að vera hryðjuverkaður. Með þessu er verið að dæma rúman milljarð manna til óhæfuverka.

Þetta er kannski ófgafullt dæmi um það þegar fyrir fram gefnar forsendur fréttamanna leiða þá í ógöngur. Þetta er gryfja sem ég vonast til að falla ekki í – þó svo líklegt sé að ég falli í þær einhverjar á hverjum degi. Heimsmýndin vill brensla mönnum sýn. ■

**NYTT**  
Nú bókar þú beint á netinu á [www.terranova.is](http://www.terranova.is)

**París**  
Frá **12.150** kr.\*

# Lægsta verðið til Frakklands og Þýskalands

## Frakkland

Terra Nova er sönn ánægja að bjóða beint flug til Parísar, tvisvar í viku, með franska flugfélaginu Corsair. Við bjóðum uppá hóteltgistingu í París og fleiri borgum Frakklands á góðum kjörum. París er ótrúlega spennandi borg, hvort sem þú vilt þræða listasöfnin, virða fyrir þér Monu Lisu í Louvre eða spranga um í Latínuhverfinu og njóta lífsins listisemda. Hér á rómantíkin heima.

## Þýskaland

Terra Nova býður enn á ný flug með þýska flugfélaginu LTU til München og Düsseldorf. Þúsundir Íslendinga hafa notið þess síðustu árin að fljúga í beinu flugi með LTU til Þýskalands. Flugið er tvisvar í viku svo kostur er á stuttum helgarferðum og lengri skemmtiferðum. Báðar borgirnar eru ákjósanlegir upphafspunktur til ferðalaga um mið-Evrópu. Düsseldorf til vesturs og München til austurs. Borgirnar sjálfar eru líka spennandi og vel þess virði að heimsækja München, mögnuð og margslungin, Düsseldorf fjölbreytt og skemmtileg.

**Bókaðu núna og tryggðu þér flugfargjöld á ótrúlegum kjörum**

**París**  
Frá **24.390** kr.

Flugsæti báðar leiðir með sköttum. Netbókun.

**München**  
Frá **24.660** kr.

Flugsæti báðar leiðir með sköttum. Netbókun.

**Düsseldorf**  
Frá **24.430** kr.

Flugsæti báðar leiðir með sköttum. Netbókun.

\* Flugfar aðra leið (Kef.-Orly / Kef.-Düs.) með sköttum. Netbókun.

**Düsseldorf**  
Frá **12.070** kr.\*

Flug og bill

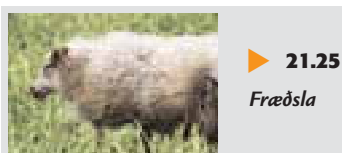
Frá **28.493** kr.

M.v. hjón með 2 börn, 2-11 ára, til Düsseldorf með sköttum og bokumargjöldi. Bill í viku.

**Takmarkað sætaframboð á ódýrustu fargjöldunum**

Stangarhyl 3 • 110 Reykjavík • Sími: 591 9000  
[www.terranova.is](http://www.terranova.is) • Akureyri Sími: 461 1099

**TERRA NOVA**  
-SPENNANDI VALKOSTUR



► **21.25**  
Fræðsla

Víden om. Hér er á ferð dönsk þáttaröð um vísindi en að þessu sinni er einblínt á notkun þjarka í landbúnaði.

### SIÓNVARPIÐ

17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Gormur (18:26)

18.30 Veðmálið (3:6) (Veddemålet) Norsk þáttaröð um fjóra krakka.

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Kastljósið

20.00 Mæðgurnar (17:22) (Gilmore Girls IV) Bandarísk þáttaröð um einstæða móður sem rekur gistihús í smábæ í Connecticut-fylki og dóttur hennar á unglingsaldri.

20.45 Mósak Úmsjónarmenn eru Jónatan Garðarsson, Steinunn Þórhallsdóttir og Amar Þór Þórisson.

► 21.25 Hvað veistu? (18:29) (Víden om) Að þessu sinni er fjallað um notkun þjarka í landbúnaði.

22.00 Tíufréttir

22.20 Ódádaborg (3:6) (Murder City) Breskur sakamálaflakur. Meðal leikendna eru Amanda Donohoe, Kris Marshall, Geff Francis, Amber Agar, Laura Main og Connor McIntyre. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

23.30 Myrkrhöfðinginn (2:4) 0.25 Kastljósið 0.45 Dagskrárlok

### BIÓ STÖÐ 2 BIÓ

6.00 Skipped Parts (B. börnum) 8.00 Dr. T and the Women 10.00 Good Advice 12.00 Just Married 14.00 Nine Months 16.00 Dr. T and the Women 18.00 Good Advice 20.00 Just Married 22.00 Simone 0.00 Nine Months 2.00 Skipped Parts (B. börnum) 4.00 Simone

### ERLENDAR STÖÐVAR

#### SKY NEWS

10.00 SKY News Today 13.00 News on the Hour 17.00 Live at Five 19.00 News on the Hour 19.30 SKY News 20.00 News on the Hour 21.00 Nine O'clock News 21.30 SKY News 22.00 SKY News at Ten 22.30 SKY News 23.00 News on the Hour 0.30 CBS News 1.00 News on the Hour 5.30 CBS News

#### CNN

8.00 Business International 9.00 Larry King 10.00 World News 10.30 World Sport 11.00 Business International 12.00 World News Asia 13.00 World News 13.30 World Report 14.00 World News Asia 15.00 World News 15.30 World Sport 16.00 Your World Today 19.30 World Business Today 20.00 World News Europe 20.30 World Business Today 21.00 World News Europe 21.30 World Sport 22.00 Business International 23.00 Insight 23.30 World Sport 0.00 CNN Today 2.00 Larry King Live 3.00 Newsnight with Aaron Brown 4.00 Insight 4.30 World Report

#### EUROSPORT

12.00 Tennis: Grand Slam Tournament Australian Open 13.30 Snooker: Welsh Open Newport Wales 16.30 Tennis: Grand Slam Tournament Australian Open 18.00 Trial: Indoor World Championship Sheffield 19.00 Boxing 20.00 Boxing 21.45 News: Eurosports Reports 22.00 Tennis: Grand Slam Tournament Australian Open 23.00 Tennis: Grand Slam Tournament Australian Open

#### BBC PRIME

7.00 Zingalong 7.15 The Story Makers 7.35 Stitch Up 8.00 Location, Location, Location 8.30 Ready Steady Cook 9.15 Big Strong Boys 9.45 Trading Up 10.15 Cash in the Attic 10.45 The Weakest Link Special 11.30 Diet Trials 12.00 EastEnders 12.30 Antiques Roadshow 13.00 Animal Hospital 13.30 Teletubbies 13.55 Tweenies 14.15 Bits &



► **20.00**  
Raunveruleiki

Amazing Race. Fyrsti áfangastaður í kapphlaupinu var Ísland sem fór ekki framhjá neinum en nú halda liðin áfram um heiminn.

### AKSJÓN

6.58 Ísland í bitíð 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 9.35 Oprah Winfrey 10.20 Ísland í bitíð

12.00 Neighbours 12.25 Í finu formi 12.40 Fear Factor (e) 13.25 Hidden Hills (e) 13.50 Punk'd (e) 14.15 George Lopez 3 (e) 14.55 Next Action Star (e) 15.40 Married to the Kellys (e) 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.53 Neighbours 18.18 Ísland í dag

18.30 Fréttir Stöðvar 2

19.00 Ísland í dag

19.35 Simpsons (Simpson-fjölskyldan)

► 20.00 Amazing Race 6 (3:15) (Kapphlaupið mikla) Ellefu lið eru mætt til leiks, reidubúinn til þátttöku í sjötta Kapphlaupinu.

20.45 Las Vegas 2 (2:22) Dramatískur myndaflokkur sem gerist í spilaborginni Las Vegas. Háar fjárhæðir skipta oft um hendur í borg gleðinnar og þá er eins gott að öryggisgæslan sé í góðu lagi.

21.30 Navy NCIS (22:23) (Glæpadeild sjóhersins)

22.15 Threat Matrix (16:16) (Hryðjuverkasveitin) Í þessari þáttaröð er fylgst með bandarískri úrvalssveit að störfum. Hennar er að fylgjast með og verjast hverskyns hættum sem ógna lífi almennings. Bönnuð börnum.

23.00 Nip/Tuck 2 (9:16) (e) (Stranglega bönnuð börnum) 23.45 Cold Case 2 (3:24) (e) (B. börnum) 0.30 Crossfire Trail 2.05 Fréttir og Ísland í dag 3.25 Ísland í bitíð (e) 5.00 Tónlistarmyndbönd frá Popp Tívi

### OMEGA

18.00 Joyce Meyer 18.30 Bein útsending frá CBN fréttastofunni 19.30 T.D. Jakes 20.00 Robert Schuller 21.00 Ron Phillips 21.30 Joyce Meyer 22.00 Dr. David Yong-ggi Cho 22.30 Joyce Meyer 23.00 Fréttir frá CBN 0.00 Ísrael í dag Ólafur Jóhannsson (e) 1.00 Næstsjónvarp



► **22.00**  
Drama

Judging Amy. Fjölskyldumáladómarinn Amy Gray fær yfirleitt erfið mál inn á borðið hjá sér og ekki er einkalífð skárta.

### SKJÁREINN

17.45 Guinness World Records (e)

18.30 Dead Like Me (e) George fær starf og kaupir sér reidhjól. Starfið er vel launað. Henni er haldin veisla á Happy Time.

19.30 The Simple Life 2 (e) Vinkonurnar Paris Hilton og Nicole Richie takast í annað sinn á við alvöru lífsins.

20.00 Blow Out Framleiðendur The Restaurant hafa sent frá sér nýjan veruleikaþátt; Blow Out. Hárgreiðslumaðurinn Jonathan Antin fær 3 vikur til að opna glæsilega hárgreiðslustofu í Beverly Hills.

21.00 Innlið/útlit Vala Matt fræðir sjónvarpsáhorfendur um nýjustu strauma og stefnur í hönnun og arkitektúr með aðstoð valinkunnra fagurkera.

► 22.00 Judging Amy  
22.45 Jay Leno Jay Leno tekur á móti gestum af öllum gerðum í sjónvarpsal. Í lok hvers þáttar er boðið upp á heimsfrægt tónlistarfólk.

23.30 Law & Order (e) 0.20 Sunnudagsþátturinn (e) 1.10 Óstöðvandi tónlist

### AKSJÓN

7.15 Korter 18.15 Korter 19.15 Korter 20.15 Korter 20.30 Bæjarstjórnarfundur 23.15 Korter

16.00 Hooked on Fishing 16.30 Rex Hunt Fishing Adventures 17.00 Unsolved History 18.00 Wheeler Dealers

#### DISCOVERY

16.00 Hooked on Fishing 16.30 Rex Hunt Fishing Adventures 17.00 Unsolved History 18.00 Wheeler Dealers

#### CARTOON NETWORK

7.30 The Grim Adventures of Billy & Mandy 7.55 Courage the Cowardly Dog 8.20 Scooby-Doo 8.45 Spaced Out 9.10 Dexter's Laboratory 9.35 Johnny Bravo 10.00 The Addams Family 10.25 The Jetsons 10.50 The Flintstones 11.15 Looney Tunes 11.40 Tom and Jerry 12.05 Scooby-Doo 12.30 Spaced Out 12.55 Courage the Cowardly Dog 13.20 Samurai Jack 13.45 Johnny Bravo 14.10 Ed, Edd n Eddy 14.35 Codename: Kids Next Door 15.00 Dexter's Laboratory 15.25 The Cramp Twins 15.50 The Powerpuff



**VIÐ MÆLUM MEÐ...**

**INNLIÐ/ÚTLIÐ**

**Skjár Einn kl. 21.00**

*Vala Matt er stjórnandi þáttarins en í lið með sér hefur hún fengið valinkunna fagurkera.*

**Nýttiskulegt hús tiskulöggu**

Í þætti kvöldsins fá áhorfendur að sjá glæsilegt og nýttiskulegt hús þeirra Svavars Arnars tiskulöggu og sjónvarpstjörnu og Danna sambýlismanns hans í Kópavoginum. Steinarr Lár og Hera Gríms buðu einnig Völu Matt og félagum heim til sín á dögunum en þau hafa nýverið gert upp íbúð í anda sjötta áratugarins og er þar að finna mikið af sniðugum

lausnum og fallegum munum. Birgir Örn fjöllistamaður er langt kominn með svefnherbergið sitt og þar fáum við að sjá spennandi veggfóður og hún Katrín fór í heimsókn til skemmtilegrar konu sem sýnir sniðugt heimasmíðað eldhús og fullt af öðrum hugmyndum sem áhorfendur þáttarins geta eflaust nýtt sér.



Svavar Örn og Danni buðu Völu Matt í heimsókn fyrir stuttu.

**ÚR BÍÓHEIMUM**

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„Ladies and gentlemen, fear not for my safety. After all, I am smart as a fox, you know.“

1949.  
Inni Outfoxed frá árinu

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags 7.30 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.40 Þjóðbrók 9.50 Morgunleikfimi 10.13 Sádómen söngvanna 11.03 Samfélagið í nærmynd  
12.20 Hádegisfréttir 13.05 Silungurinn 14.03 Útvarpssagan, Blindingsleikur 14.30 Í þjónustu hennar hátignar 15.03 Silfurplötur 16.13 Hlaupanótan 17.03 Víðsjá  
18.00 Kvöldfréttir 18.26 Spegillinn 18.50 Dánarfregni og auglýsingar 19.00 Vítinn 19.30 Laufskálinn 20.05 Slæðingur 21.00 Í hosi 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Lódrétt eða lárétt  
23.10 Lifandi blús

**BYLJAN** FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítíð 9.00 Ívar Guðmundsson  
12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádeggi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis  
18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

7.30 Morgunvaktin 8.30 Einn og hálfur með Gestu Einari Jónassyni 10.03 Brot úr degi  
12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Dægurmálaútlit Rásar 2  
18.00 Kvöldfréttir 18.26 Spegillinn 19.00 Sjónvarpsfréttir og Kastljósið 20.00 Gettu betur 21.30 Tónlist að hætti hússins 22.10 Rokkland  
0.10 Glefsur 1.03 Ljúfir nærtútnar

**ÚTVARP SAGA** FM 99,4

7.00 Óskar Bergsson / Þorgirur Gestsson 8.00 Hrafnþing (e.) 9.03 Ólafur Hannibal. 10.03 Amþrúður Karlsd. -Fréttir & hlustendur 11.03 Amþrúður Karlsd. og íslenska þjóðin  
13.05 Ólafur Hannibalsson (e.) 14.03 Amþrúður Karlsd. - og íslenska þjóðin 15.03 Hallgrímur Thorsteinsson 16.03 Víðskiptaþátturinn  
17.05 Heiðsuhorn Gauja líta 18.00 Heil og sæl - heilsuþáttur (e.) 20.00 Ólafur Hannibal. (e.) 21.00 Amþrúður Karlsdóttir - Morgunspjall (e.)

**21.10**  
**Veidi**  
Veitt með vinum. Í kvöld er farið í Norðurá en viðmælandi Karls Lúðvíkssonar er Jóhannes Ásbjörnsson, eða Jói í Idolinu.

**SÝN**

16.30 Idol Extra 17.00 Jing Jang 17.45 Olís-sport 18.15 David Letterman

19.00 **The World Football Show** (Fótbolti um víða veröld)  
19.30 **Tiger Woods (2:3)** Tiger Woods er einn besti kylfingur allra tíma. Hæfileikar hans komu snemma í ljós en í þáttaröðinni fá sjónvarpsáhorfendur að kynna kappanum frá ýmsum hlíðum.  
20.20 **Bardaginn mikli** (Joe Louis - Max Schmeling) Joe Louis er einn frægasti þungavigtarmeistari boxsögunnar. Ferill hans er um margt einstakur en Louis var þó ekki ósigrandi.  
▶ **21.10 Veitt með vinum** (Norðurá) Ný þáttaröð þar sem rennt er fyrir fisk í ám og vötnum landsins. Hér er gefin góð sýn á hið dæmigerða íslenska veiðisumar.  
22.00 **Olís-sport**  
22.30 **David Letterman** Það er bara einn David Letterman. Góðir gestir koma í heimsókn og Paul Shaffer er á sínum stað.

23.15 World Supercross

**POPP TÍVI**

7.00 Jing Jang 12.00 Íslenski popp listinn (e) 17.00 Jing Jang 18.00 17 7 (e) 19.00 Ren & Stimpy (e) 19.30 Gary the Rat 20.00 Comedy Central Presents 20.30 Premium Blend 21.00 Real World: San Diego 22.00 Fréttir 22.03 Jing Jang 22.40 Idol Extra (e) 23.10 Headliners (e) 23.40 Meiri músík

Giris 16.15 Megas XLR 16.40 Samurai Jack 17.05 Tom and Jerry 17.30 Scooby-Doo 17.55 The Flintstones 18.20 Looney Tunes 18.45 Wacky Races

**FOX KIDS**

7.15 Magic School Bus 7.40 Tiny Planets 7.50 Little Wizards 8.15 Three Little Ghosts 8.45 Sylvanian Families 9.10 Happy Ness 9.35 Bad Dog 9.50 Three Friends and Jerry I 10.05 Dennis 10.30 Life With Louie 10.55 Inspector Gadget 11.20 Gadget and Gadgetinis 11.45 Black Hole High 12.10 Lizzie McGuire 12.35 Braceface 13.00 Hamtaro 13.25 Merville Mysteries 13.50 Pokémon 14.15 Digimon I 14.40 Spider-Man 15.05 Sonic X 15.30 Totally Spies

**MGM**

7.25 Tale of Ruby Rose 9.05 Brannigan 10.55 The Secret Invasion 12.35 The Care Bears Movie 13.50 Man of la Mancha 15.55 Rosebud 18.00 Hannibal Brooks 20.00 That Splendid November 21.35 Outback 23.10 Town Without Pity 0.55 Consuming Passions 2.35 Heat

**TCM**

20.00 High Society 21.45 Arsenic and Old Lace 23.45 The Thin Man Goes Home 1.25 Goodbye, Mr Chips 3.20 The Doctor's Dilemma

**HALLMARK**

8.00 Norman Rockwell's Breaking Home Ties 9.45 Forbidden Territory: Stanley's Search for Livingstone 11.15 Early Edition 12.00 Hostage for a Day 13.45 Life on Liberty Street 15.15 Norman Rockwell's Breaking Home Ties 17.00 Forbidden Territory: Stanley's Search for Livingstone 18.30 Early Edition 19.30 Law & Order III 20.30 Henry VIII 22.15 Broken Vows



Renault Kangoo express 1500 dci - Dísel



**ATVINNUBÍLAR**  
FYRIRTÆKJAÞJÓNUSTA  
Með allt á einum stað

**Hagkvæm rekstrareining**



Nú hefur aldrei verið hagkvæmara að fá sér eintak af vinsælasta atvinnubíl lands sl. 6 ár.

**RENAULT**

Kangoo Express 1500 6 dyra - Dísel - 80 hestöfl - beinskiptur

**Kr. 1.357.430 kr. án VSK.**

Við greiðum að sjálfsögðu út gamla atvinnubílinn.

**Kr. 17.900**

á mánuði og bíllinn er þinn í lok samnings\*

Fjármögnunarleiga kr. 22.400 með vsk. kr. 17.900 án vsk.

\* Fjármögnunarleiga á Kangoo Express, 1500 dísel, 6 dyra, beinskiptur m.v. 5 ára lán í erlendri myntkörfu með 30% útborgun, án/vsk. Athugið 3% lokagjald í lok samnings.

B&L Atvinnubílar • Grjótháls 1 • Sími 575 1200 • Söluáðgjafar 575 1224/25 • www.bl.is



**Með Fréttablaðinu alla fimmtudaga**

FRÉTTABLAÐIÐ

Við segjum fréttir





## HRÓSIÐ

...fær Viggó Sigurðsson, þjálfari karlalandsliðsins í handknattleik, sem stefnir ótraudur á gott sæti á heimsmeistarátinu í Túnis sem hefst 23. þessa mánaðar.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

Lárétt: 2 lipurð, 6 bardagi, 8 rýja, 9 mikill vindur, 11 einkennisstafir, 12 mittismjó, 14 armur, 16 prófgráða, 17 snjó, 18 ólma, 20 númer, 21 skipta.

Lóðrétt: 1 óhljóð, 3 bogi, 4 viðskiptavinurinn, 5 verkur, 7 gat borðað, 10 sængurlega gamalmennis, 13 tangi, 15 fæða, 16 fleti, 19 til.

Lausn.

Lárétt: 2 mykt, 6 at, 8 ría, 9 rok, 11 nk, 12 grónn, 14 gréin, 16 ba, 17 snea, 18 óða, 20 nr, 21 líða.

Lóðrétt: 1 gar, 3 yr, 4 kunninn, 5 tak, 7 torgeði, 10 kór, 13 nes, 15 næra, 16 ból, 19 að.

## VEISTU SVARID?

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Sjö.
- 2 66 ára.
- 3 Skæruliðadískó.



# Nanna í Idol Pabbinn ekki sáttur við keppnina og ættingjar hennar grétu

hafa þú séð DV í dag?

## DÓTAKASSINN

**Dótið?** Sushi-gleraugu.

**Sem er?** Venjuleg gleraugu sem nýtast einnig sem verkfæri til að borða sushi eða annan austurlenskan mat með. Gleraugun virka eins og öll venjuleg gleraugu, fyrir nærsýna og fjærsýna. Það sem þau hafa hins vegar umfram önnur er að það er hægt að taka spangirnar af og nota sem þrjóna til að borða með.

**Hugmyndin?** Þýska fyrirtækið IC!Berlin er framleiðandi þessara fjölnota gleraugna. Hugmyndasmíðurinn er Ralph Anderl en hann fékk hugmyndina að gleraugunum þegar hann sá hversu vinsælt það er orðið að borða mat á ferðinni. „Fólk hefur ekki lengur tíma til að setjast niður og borða. Þess í stað vill það borða meðan það gengur á milli vinnustaða,“ segir Anderl um



þessa stórkostlegu hugmynd sína. Gleraugun virðast vera orðin nokkuð vinsæl, ekki síst í Austurlöndum.

**Gallar?** Gleraugun eru afar einföld í notkun. Spöngunum er einfaldlega kippit af þegar nota á þær í matinn og þeim síðan smellt aftur á eftir notkun. Gleraugun er hins vegar ekki hægt að nota þegar búíð er að taka spangirnar af svo það getur reynst erfitt fyrir sjónþapra að sjá góðgætið. Spangirnar verða líka skítugar eftir matinn en sem betur fer er auðvelt að hreinsa þær.

**Verð?** Gleraugun kosta 180 pund eða um tuttugu þúsund krónur, sem hlýtur að teljast nokkuð billegt miðað við hversu notadryg þau eru. Hægt er að nálgast upplýsingar um gleraugun á vefslóðinni [www.ic-berlin.de](http://www.ic-berlin.de).



**KRISTJÁN MAGNÚSSON** Sundlaugarvörður í Vesturbæjarlaug var beðinn um að leita að augnlinsu í lauginni. Hann gerði meira en það, hann fann hana!

## KRISTJÁN MAGNÚSSON: SUNDLAUGARVÖRÐUR Í VESTURBÆJARLAUG

# Fann augnlinsu í sundlaug

Kristjáni Magnússyni, sundlaugarverði í Vesturbæjarlaug, tókst fyrir skömmu hið ótrúlega þegar hann fann augnlinsu í lauginni sem ítalskur ferðamaður hafði týnt.

Ítalinn bað starfsmenn sundlaugarinnar um að koma sér til hjálpar enda var um svokallaða „eilíðarlinsu“ að ræða, linsur sem eiga að endast von úr viti.

„Þetta eru sextíu tonn af vatni sem ég leitaði í. Við erum með

sérstakar ryksugur til þess að hreinsa sandinn úr botninum á lauginni. Ég vissi af þessari týndu linsu svo ég fór vandlega í gegnum ryksugusúna og fann linsuna,“ segir Kristján. „Þetta er víst svona linsa sem fólk á ekki að taka úr sér.“

Aðspurður hvort hann hafi ekki orðið hvumsa við beiðninni um að finna augnlinsu í sundlauginni segir Kristján: „Mér brá ekkert við það að vera beðinn um að

finna linsu í lauginni. Ég er vanur svona ævintýrum og í fyrra fann ég lítinn demantseyrnalokk. Þeir í afgreiðslunni sögðu því Ítalanum að hann þyrfti ekki að hafa áhyggjur af þessu því að á staðnum væri maður sem hefði fundið ótrúlega hluti. Hann var auðvitað ánægður þegar ég fann linsuna og sagðist alltaf ætla að koma í Vesturbæjarlaugina í sund.“

Kristján hefur unnið sem sundlaugarvörður síðastliðin þrjú ár.

„Ég vann áður hjá Slysavarna-félaginu þar sem ég var vélstjóri á björgunarbátum. Núna er ég orðinn svo gamall að það er voðalega þægilegt að vera þarna í sundlauginni.“

Kristján hefur komið við sögu á fleiri sviðum því hann sinnir einnig myndlistinni sem áhugamáli. „Jú, ég hélt málverkaskýningu fyrir nokkrum árum, við vélstjórnarnir, við getum allt,“ segir hann og hlær. [hilda@frettabladid.is](mailto:hilda@frettabladid.is)

## Stuðmanna-söngfuglinn fer sína eigin leið

Bryndís Jakobsdóttir er ungur söngfugl enda dóttir Ragnhildur Gísladóttur og Jakobs Frímans Magnússonar. Hún virðist hafa fengið tónlistaráhuga í vöggugjöf og eins og kom fram í DV í gær er hún á leið til London í vikunni að syngja fyrir nokkra í bransanum. „Þetta eru einungis frumpreifingar kornungrar stúlku á þessu sviði. Áhugi landans á hljómi raddar hennar er ef til vill skiljanlegur en þetta er gríðarleg pressa á ungan og óharnaðan unglíng og því viljum við sem minnst að um þetta sé fjallað á þessu stigi, þó að DV hafi haft eyrað jafn nálægt grassverðinum og raun ber vitni,“ segir Jakob Frímagnússon.

Jakob segir fyrirtækið Sony Music Publishing hafa sýnt áhuga á að vinna með henni. „Svona ferli getur tekið allt frá einu ári og upp í fimm ár svo þetta er rétt að byrja. Þetta eru allt einungis hugmyndir og drög og það kemur í ljós hvort þetta verður að veru-

leika. Menn geta orðið sammála því að semja en svo getur það gerst að ekkert verði af samningum.“

Bryndís hefur verið syngjandi síðan hún var lítil og lærði bæði á píanó og selló. Hún var einnig orðuð við Nylon hópinn þegar hann var skipaður. „Það kom til tals að hún væri í Nylon en kaus að feta sína eigin leið. Einari Bárðarsyni hugnaðist mjög vel það sem hann sá og heyrði og í kjölfarið fórum við að skoða hvað hægt væri að gera. Hún kaus svo að gera þetta og semja þá tegund af músík sem er byggð á hennar eigin músík-áhrifum. Þetta er samt allt nýtt og skammt á veg komið. Það gæti verið hálf ár eða lengra í að komi út lag,“ segir Jakob. ■

**BRYNDÍS JAKOBSDÓTTIR** Dóttir Stuðmannanna Ragnhildur Gísladóttur og Jakobs Frímans Magnússonar hefur fengið tónlistaráhuga í vöggugjöf.





Tilboðin gilda í dag og á morgun

# BT ÚTSALA

## Útsöulunni lýkur á morgun



### MEDION C6

- MEDION C6 Centrino 2070**  
MD95124
- Intel® Pentium® M 1.4 GHz (710) - DOTHAN
  - 15" XGA TFT
  - 512 MB DDR vinnsluminni
  - 40 GB Harður diskur
  - DVD skrifari
  - Wi-Fi® Wireless (802.11g) (54Mbps) VGA out, TVout

**DVD skrifari** **4.056\***  
Tölvukauplán 48 mán.

**11.999\*\*** **143.988**  
Vaxtalaust 12 mán. Staðgreitt

**4.056\***

**24.000 kr. LÆKKUN**

\*Meðalváðargreidda á 48 mánaða tölvukaupláni V.I.S. Únskiðan er algjafld á staðnum á innvið minnstu.

\*\*Mikil við 12 jafnar vaxtalaust greiður á Visa eða Mastercard skuldbætt 0,5% stimpilgjöld bærst við samningfjárhæðina og greiðst með jafnum greiðum yfir samningstímann.



### MEDION ICD 330

- 19" Medion CRT skjár • Intel Celeron 2,6GHz
- i845 incl. VGA, LAN, 6-Ch-Audio, USB 2.0
- extreme graphics up to 64MB
- 80GB Harður diskur • DVD skrifari
- 56K modem V90 • 10/100Mbit netkort
- 256 MB DDR vinnsluminni
- AC 97 (6-Channel-Audio) hljópokort
- 4xUSB 2.0 • Lyklaborð og mús

**2.100\***

**69.999**  
Staðgreitt

**2.100\*\***  
Vaxtalaust 12 mán.

## Ekki missa af útsölu ársins

### Playstation 2 leikir

2.999 ~~3.499~~ 4.999 ~~5.999~~ 4.799 ~~5.999~~ 5.799 ~~6.999~~ **Botn verð**

### DVD myndir

3.799 ~~4.999~~ 1.799 ~~2.499~~ 1.799 ~~2.399~~ 1.799 ~~2.399~~ **Botn verð**

### Stafraen myndavél

## SONY

Sony Cyber-shot DSC-P73/S

**999**

- Litaskjár**  
Vandaður 1.5" litaskjár þar sem allar stillingar birtast.
- Tengimöguleikar**  
USB 2.0 tölvutengi og Video tengi fyrir sjónvarp.
- Memorystick PRO**  
Tryggir þér hraðari gagnflutning.
- Hleðslurafhlióður**  
Óflug hleðslurafhlióður tryggja þér allt að 450 myndir í hverri hleðslu.
- PictBridge**  
Þráðlaus tenging við prentara.
- Multi Burst**  
Fjölmýndataka taktu allt að fjórar myndir í einu skoti.
- Myndflaga**  
4.1 Megapíxlar. Myndflagan frá Sony tryggir þér meiri myndgæði.
- Hreyfimyndataka**  
Taktu upp vandaðar hreyfimyndir með hljóði í MPEG Movie VX.
- Ádráttur**  
Með 3x optical ádrætti nærð þú smáatriðnum sem skipta máli í fullum gæðum.

**2.499\***  
Á MÁNUDI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST  
**29.988\***

### Minnislykill

**9.999**  
~~11.999~~

**MEDION**  
256MB USB minni og MP3 spilari

**Rugl verð**

### Útvær harður diskur

**LACIE**  
300701/EK  
LaCie 160GB  
USB2.0 7200 RPM

**16.999**  
~~21.999~~

**5.000 kr. LÆKKUN!**

Vandaður útvær harður diskur frá LaCie

### Stafraen tökuvé

## SONY

D8 Myndbandstökuvé  
DCR-TRV25E

- SteadyShot
- 2.5" Litaskjár
- 990x Digital ádráttur (20x Optical)
- Innbyggt ljós
- Nightshoot Plus 0 lux
- i.LINK (DV ÚT)
- USB streaming

**15.000 kr. LÆKKUN**

**34.999**  
~~49.999~~





## BAKÞANKAR

KRISTÍNAR HELGU  
GUNNARSDÓTTURAð sjúga upp í  
nefið

Í svefnrofunum dreymir úthverfa-bússu að John Wayne gangi um götuna með Bykomálingafötu í hönd. Hann málar vaxhvítan kross á útihurðir og merkir flensubælin um leið og hann syngur Fram í heiðanna ró. Hún furðar sig á því hve góður hann er í íslensku, en rumskar svo þegar spúsi ýtir við henni. Viltu sækja vatn fyrir mig? spyr hann brostinni röddu. Ertu galinn, muldrar hún. Ég er með 39,5. Iss, það er ekkert, drafar lífsförunauturinn. Ég er með 40,1. Toppaðu það. Sérfræðingar tilkynna í fjölmiðlum að flensan hafi náð hámarki. Hvaðan kemur hún? Hún kemur frá útlöndum eins og lúsin. Hún mætti með árlegu flugi, FI 112, frá Inflúensú. Næst fær hún ekki landvistarleyfi og verður rekin til baka eins og skandinavískur vísingill.

Í MÓKINU gónum við á Íslandsvini sem svara hinni margslungnu spurningu; How do you like Iceland? Allt í einu man maður að vönduð innlend dagskrárgerð er virkilega til og birtist í sjónvarpi allra landsmanna. Takk fyrir og meira svona. Við sjúgum upp í nefið og gónum áfram. Það er þó álíka ódannað í útlandinu að sjúga upp í nefið og að reka hraustlega við. En hvað er annað hægt? Þegar við fáum ekki flensuna að utan erum við kvefuð í kulda og trekki hér á norðurhjára.

TRYGGLYNDIR VINIR íslenskra lopahausa segja mannskapnum að slaka á og reyna ekki að elta útdauða stóriðjudrauma fortíðar. Það er einkenni margra sem erfa auðæfi að sólunda þeim í sukk og spilafíkn. Náttúruperlurnar liggja á spilaborðinu í litlum strigapoka. Við eigum nóg af þessu, segir mörlandinn og sýgur upp í nefið. Hér gildir að hreystimenni moki stærstu skurðina og sprengi heilu fjöllin í tætlur. Flintstónarnir eru sprellifandi á landinu bláa. Við sjúgum duglega upp í nefið og herðum moksturinn.

HÉR ÞARF LÍKA að metta marga, sér í lagi sjö sveltandi ráðherrar frá fyrri tíð, sem ku þurfa að þræla myrkranna á milli. Sautján millur á ári úr eftirlaunasjóði eru ekki upp í nös á ketti. Líkt og einstæðar mæður í tveimur störfum þurfa þessir gömlu ráðherrar að vinna með eftirlaunalúsinni – svo sorglegt sem það nú er, og það eru harðbrjóstá Frónverjar sem ekki sjúga upp í nefið yfir því. ■

## Snjóbíll

Mitsubishi Outlander 4X4

beinskiptur, með 2 lítra, 136 hestafla vél



Tilboðsverð aðeins 2.490.000 kr.

Afborgun á mánuði er 31.490 kr.\*

Einnig fáanlegur sjálfskiptur með 2,4 lítra 160 hestafla vél á 2.995.000 kr.

Afborgun á mánuði er 37.990 kr.\*

50% afsláttur er af lántökugjaldi.

Mitsubishi Outlander sameinar þægindi fólksbíls og eiginleika jeppans. Þú kemst þangað sem þú vilt hvernig sem víðrar. Outlander er bíll fyrir þá sem gera kröfur um þægindi og notagildi.

Komdu og prófaðu hann!

MITSUBISHI OUTLANDER

DRIVE ALIVE



Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnesi, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416 · HEKLA, Laugavegi 170-174, sími 590 5000 www.hekla.is, hekla@hekla.is

\* Miðad við Bílaeiming Lýsingar til 7 ára og 10% útborgun.



## Nýtt kreditkort með nýju sniði!

EGO kortið – Kemur þér til góða!

Sæktu um á [ego.is](http://ego.is) eða [spron.is](http://spron.is). Nánari upplýsingar í síma 550-1400